



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.698

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 26 DE OCTUBRE DE 1996 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Exija



INRA

Desde mañana el INRA entregará títulos agrarios a comunidades campesinas (página 9).

Bono

El que no tenga el RUN no podrá cobrar su bono del "Alivio de vejez", dice el gobierno (página 8).

Contaminación

En el Paraguay dudan del informe del gobierno boliviano (página 9).

Disturbios

Una ciudad norteamericana fue declarada en estado de emergencia tras graves disturbios raciales. (PRESENCIA del Mundo, página 7).

Capitalización

No se adelantará capitalización para apurar desembolsos del BM (página 12).

Asesinato

FF.AA. descartan indicios de terrorismo o narcotráfico (página 6).

Expulsados

Migración expulsó a 31 indocumentados (página 7).

Ingreso

Bachilleres tienen tres opciones para ingresar a la universidad (página 6).

Hambre

La historia del hambre es la historia de sistemas políticos y socioeconómicos injustos: ONU. (PRESENCIA del Mundo, página 8).

El Dólar

1\$US = Bs5,19

FF. AA. prometen expulsar a los culpables

Violencia en los cuarteles

El dramático relato del exsoldado José Luis Mariscal ratificó que en los cuarteles del país, algunos oficiales de las Fuerzas Armadas abusan de los conscriptos. Hasta la fecha existen por lo menos 15 denuncias de violaciones a los derechos humanos en las instalaciones militares, sin que se haya castigado a los autores.

El exsoldado Mariscal ratificó ayer, ante la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, que en el Cuartel del Batallón Divisionario Achaya de Camiri fue brutalmente golpeado, el 1º de agosto de 1994, por el subteniente Marco Antonio Espinoza Cortés.

La alevosa golpiza le provocó a Mariscal un traumatismo encefalo craneano, fractura en el maxilar inferior, pérdida del tímpano del oído derecho y fractura en el maxilar inferior, lesiones que lo dejaron impedido de por vida, razón por la cual pidió que se haga justicia.

Ante las 15 denuncias de violación de los derechos humanos y unas cinco muertes en los cuarteles, el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Reynaldo Cáceres, aseguró que los oficiales culpables serán expulsados, si las denuncias son demostradas luego de un proceso reglamentario y juicio interno.



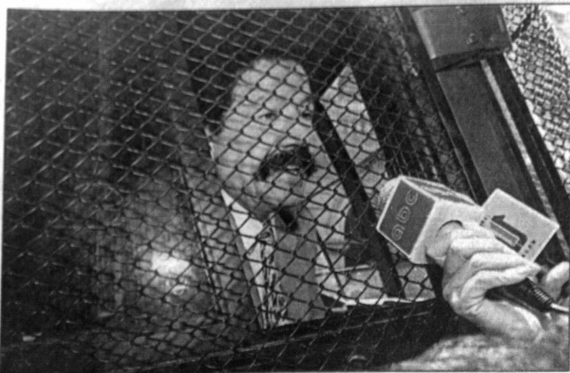
PELIGRO. Las denuncias de feroces golpizas en los cuarteles alertan sobre el peligro que corren cientos de jóvenes que cumplen el servicio militar.

Página 7

¿Juicio político o jurídico?

Libertad de Oscar Eid se decide en 9 días

Concluyó la lectura de alegatos en el caso "narcovínculos". La inocencia o culpabilidad del dirigente del MIR, Oscar Eid, será definida por los jueces antidroga el 4 de noviembre.



Jorge Landabata / Lumiere

JUSTICIA. El dirigente del MIR, Oscar Eid, dice que espera que se haga justicia en el caso de los "narcovínculos".

La cuenta regresiva para que Eid conozca si recupera su libertad o queda en la cárcel comenzó ayer, cuando sus abogados defensores terminaron sus intentos por desbaratar las acusaciones del fiscal Leopoldo Ramos, quien se enfrenta a un posible proceso por falsificación de documentos.

La defensa de los 13 involucrados buscó por todos los medios desmentir el dictamen del Ministerio Público, que de acusador terminó en acusado, pues debe responder a una serie de imputaciones presentadas por los defensores del dirigente mirista.

Página 6

Con ex condepidistas

Mónica organiza partido político

Con un esperado respaldo de las llamadas nuevas generaciones de políticos, Mónica Medina, esposa del líder de CONDEPA, Carlos Palenque, anunció que está ocupada en la organización de su partido político, luego que fue marginada de las filas condepidistas.

DE COM-PRAS. La ex alcaldesa de La Paz,

Mónica Medina de Palenque, salió ayer de compra. Buscaba unos "jeans" junto al ex secretario ejecutivo de Condepa, Ricardo Paz, para visitar los barrios paceños.



Jorge Landabata / Lumiere

Dura advertencia del gobierno

Azucareros quedarían sin protección en MERCOSUR

Es hora de que los azucareros compitan, dijo el secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz, al anunciar que el gobierno quitará a ese sector la protección de 18 años establecida en el acuerdo con el MERCOSUR.

La severa amenaza gubernamental surgió a raíz de la exagerada elevación de precios del azúcar en el mercado nacional, lo que motivó al gobierno a estudiar la posibilidad de recurrir al Código Penal para terminar con la protección a los azucareros.

Ascarrunz dijo que es sorprendente la elevación de precios del azúcar (de 93 a 125 bolivianos el quintal), ya que no existe ninguna razón que la justifique, porque hubo una zafra adecuada y se exportaron los excedentes a bajos precios.

Página 12

EE. UU. se va quedando solo Crece el respaldo a la Cuba de Castro

Cuba, recientemente azotada por un huracán y, desde décadas, por el bloqueo que le impuso Estados Unidos, recibió grandes apoyos tanto del Vaticano, que comenzó a distenderse con ese país, como de la OEA, la Unión Europea y el Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

Ayer, el "ministro de Exteriores" del Vaticano, monseñor Jean Louis Tauran, llegó en visita oficial a Cuba con una "contribución financiera" del Papa Juan Pablo II, para los damnificados por el huracán "Lili".

"Es un signo de la proximidad y afecto del Papa", dijo Tauran, sin precisar el monto del donativo, al ser recibido en La Habana por el canciller Roberto Robaina.

Página 11 y PRESENCIA del Mundo, página 8

Universidad Boliviana

Bachilleres tienen tres opciones para ingresar a la universidad

Pésima formación de los bachilleres obligó al sistema universitario mejorar su conocimiento de los postulantes a la universidad para que puedan proseguir una carrera profesional, afirmó el secretario ejecutivo del CEUB, Juan Cuevas.

El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB), a fin de superar la "gran brecha que existe en el paso del bachillerato hacia la universidad", ha creado tres opciones para que los bachilleres puedan continuar sus estudios universitarios, dijo el secretario ejecutivo del CEUB, Juan Cuevas.

A tiempo de lamentar la pésima formación de la educación media, dijo que se puede observar que miles de estudiantes son rechazados, no solamente en las universidades sino también en las escuelas normales.

Al recordar que por resolución de un congreso se ha suspendido el ingreso libre a las universidades públicas del país, dijo que la primera opción que tienen los bachilleres para acceder a la universidad es el examen de ingreso.

Para los reprobados, agregó, existe un curso preuniversitario

Los bachilleres tienen más oportunidad para ingresar a la universidad, pero para ello deberán estudiar más tiempo.



de tres meses, destinado a mejorar los conocimientos de los bachilleres. "En ese período y de acuerdo con la carrera que ellos eligen, se les dicta las materias básicas y fundamentales", explicó.

Aclaró que la física, química y matemáticas son las materias

básicas donde existe un gran índice de reprobación, no solamente en la universidad sino en la educación media.

En caso de no aprobar ese curso, existe el llamado curso propedéutico, que significa estudiar, durante un semestre o un año, de acuerdo con el plan

de estudios que tiene cada universidad, las materias troncales y las que están agregadas en el curso preuniversitario, afirmó que significa llevar dos o tres materias de carrera, más las materias en las que se tiene alguna deficiencia.

Aclaró que se han adoptado esas acciones para poder elevar los conocimientos de los bachilleres, a fin de que puedan acceder a una carrera universitaria.

PLANES DE ESTUDIO

Señaló, además, que el sistema universitario año tras año realiza una revisión de los contenidos mínimos de los planes de estudio, para adecuarse a los avances de la ciencia y la tecnología.

Recordó que por determinación del VIII Congreso de Universidades se llevan a cabo reuniones sectoriales, para consolidar la unificación y homologación de los planes de estudio en todas las facultades y carreras que ofrece el sistema universitario boliviano.

Anunció que para noviembre se organiza la Reunión Académica Nacional (RAN), que es la instancia donde se aprueban prácticamente las nuevas modificaciones a los planes de estudio del sistema.

Finalmente, manifestó que a partir de 1997, todos los planes y programas modificados y aprobados por la RAM entran en vigencia en todas las universidades del sistema estatal.

En la Editorial Educacional

25 trabajadores cumplieron ayer 3 años de vacaciones

El 25 de octubre de 1993 les aseguraron que retornarían a sus fuentes de trabajo el 7 de diciembre de ese año. No les pagan sueldos y mucho menos sus beneficios sociales.

Veinticinco trabajadores de la Editorial Educacional, dependiente de la actual Secretaría Nacional de Educación, cumplieron ayer tres años de vacaciones colectivas: sin sueldos y todavía sin esperanzas de cobrar sus beneficios sociales.

Varios de esos empleados denunciaron ayer a PRESENCIA el lento avance del proceso legal que instauraron en demanda de sus beneficios sociales y el total desinterés por parte del actual secretario de Educación, Juan Carlos Pimentel, para buscar una solución que termine con el suplicio de sus familias.

VACACION POR 30 DIAS
De acuerdo con la circular N° 010/93 de 25 de octubre de 1993 y suscrita por la directora ejecutiva de la Editorial Educacional, Dolly Martínez Basma, y en atención a un convenio firmado por el entonces secre-

tario de Educación, Juan Carlos Pimentel, el secretario general del Sindicato de Trabajadores, Alvaro Cuéllar, ella misma; los 25 trabajadores fueron declarados vacaciones colectivas.

El convenio citado indicaba que las autoridades levantarían un inventario, ordenarían una auditoría a la Editorial Educacional, en el punto 4° se convenía que "ningún trabajador perderá su fuente de trabajo".

En el 6° punto señalaba que "si acaso concluido los 30 días hábiles de la vacación, no se tuviera todavía los resultados de la auditoría, los trabajadores deberán ser retribuidos a su fuente de trabajo hasta que se determine lo contrario".

"Sin embargo, transcurrieron 3 años y no encontramos imposibilitados, incluso de cobrar nuestros beneficios sociales", denunciaron.

Secretaría de Educación se descentralizará en 1997

La Secretaría Nacional de Educación descentralizará sus actividades en 1997, para dar más poder de decisión a las autoridades regionales y cualificar la administración de la educación boliviana, anunció ayer el titular de ese despacho estatal, Juan Carlos Pimentel.

El anuncio fue hecho en el acto de conmemoración del 157 aniversario de creación del entonces Ministerio de Educación, que se celebró en el salón de conferencias de la ahora Secretaría Nacional de Educación.

"Estamos atravesando un proceso de reorganización, en el que se pretende derivar responsabilidades a las autoridades regionales conforme a las leyes de Descentralización y Participación Popular", ratificó Pimentel.

Dijo que el éxito de la transferencia dependerá de cómo se encare el proceso, a fin de garantizar una educación equitativa y de más calidad a lo largo del territorio boliviano.

"Tenemos el desafío de que el servicio de educación en el país pueda mejorar y desarrollarse exitosamente", apuntó.

Una de las tareas que será descentralizada antes de fin de año, será el pago de sueldos y salarios, según se supo en fuentes cercanas a la autoridad educativa.

Actualmente, más

100.000 maestros atienden a los niveles primario y secundario, de acuerdo con datos oficiales.

MIAMSI realizó en México su IX Asamblea General

Laico boliviano concluyó mandato presidencial del MIAMSI

(Guadalajara, México) (Sala de Prensa-Miamsi). El Movimiento Internacional de Aposistolados en los Medios Sociales Independientes (MIAMSI) realizó en esta ciudad, del 12 al 18 de octubre, su IX Asamblea General.

Cerca de 120 representantes de 26 movimientos nacionales afiliados a esa institución, se congregaron para estudiar y programar su puesta al día y relanzar el movimiento de laicos cristianos, al servicio de la formación de valores humanos y cristianos en las clases medias y medias altas del mundo.

En la oportunidad, su Directorio Internacional, presidido por el boliviano Fernando Aguirre, presentó un amplio informe sobre las actividades que ha desarrollado en los últimos cuatro años al servicio de su misión humanizadora.

El informe mereció unánime aprobación y respaldo, teniendo en cuenta que se cumplieron los objetivos que habían sido señalados en la anterior Asamblea General, realizada en Bélgica en 1992. Entre las tareas más importantes realizadas, destacaron la presidencia que ejerció actualmente el MIAMSI en el Comité Ejecutivo de la Conferencia de las Organizaciones Internacionales Católicas y la recomendación hecha por el Comité de ONGs de Naciones Unidas, para que el Consejo Económico y Social (ECOSOC) otorgue al

MIAMSI estatuto consultivo en el área de defensa de los derechos humanos.

La Asamblea brindó total apoyo a los esfuerzos desplegados para que el movimiento ejerza ese estatuto consultivo ante las Naciones Unidas. Asimismo, definió que su tarea formadora de una conciencia solidaria en las clases medias y altas, debe realizarse a partir de criterios de promoción humana, opción preferencial por los pobres y defensa de los derechos humanos.

Los miembros del Directorio de la Junta Internacional del MIAMSI concluyeron durante esa Asamblea su mandato de cuatro años, por lo que la presidencia, por primera vez ejercida por un laico no europeo.

El boliviano en este caso fue reemplazado y será ejercida durante los próximos cuatro años por la francesa Brigitte Devaux, de la región de Amiens.

El Papa Juan Pablo II, por intermedio del cardenal Sodano, secretario de Estado, envió un mensaje especial a la Asamblea, donde resalta la importancia de movimientos de acción católica, especializada como el MIAMSI y de su presencia en medio de las realidades internacionales y sus desafíos.

En su despedida, el Dr. Aguirre agradeció por la confianza que los miembros del MIAMSI y la Iglesia en su conjunto le brindaron durante su gestión, y recibió un especial saludo de la delegación boliviana.

Conformada por Isabel Gutiérrez de Saavedra, Angélica de Peres, María Eugenia de Brockmann, Corina de Ramírez, Marta de Aguirre y los esposos Jorge y Patricia Abela, a nombre de sus mandantes.

Trabajadores de la CNS pararon ayer en La Paz

Los funcionarios de la Caja Nacional de Salud (CNS) de La Paz cumplieron ayer un paro de 24 horas, exigiendo que las autoridades atiendan el plejeto planteado hace varios meses.

Durante la jornada de este viernes, los trabajadores suspendieron sus actividades, fundamentalmente en el área administrativa y consultorios.

El secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Caja, Jaime Burgos, dijo que hace varios meses se presentó un plejeto donde se demanda el pago de un incentivo, dotación de ropa de trabajo, institucionalización de los cargos jerárquicos y mantener el sector contable como parte de la entidad.

Además piden dos vacaciones al año para los trabajadores que prestan sus servicios en el Hospital de Psiquiatría, debido a la compleja tarea que realizan.

Ese plejeto fue presentado

ante el presidente de la CNS, Ricardo Sfeir, pero no se obtuvo ninguna respuesta, por ese motivo los trabajadores en una asamblea decidieron adoptar un paro de 24 horas.

Según el dirigente, la medida se cumplió en todos los centros hospitalarios, donde sólo los servicios de emergencia trabajaron para atender los casos más urgentes y brindar el tratamiento necesario a los pacientes internados en los hospitales.

El paro que se verificó ayer provocó molestias en el público, que desconocía la medida adoptada por los trabajadores y que había acudido a requerir consultas médicas.

Burgos anticipó que de no ser atendidos en su plejeto, la próxima semana se podría producir un nuevo paro, esta vez de 48 horas, hasta que los trabajadores cumplan con los convenios suscritos entre la Central Obrera Boliviana y el gobierno.



Entrega de libro.

El subsecretario de Patrimonio Cultural, Carlos Ostermann, en representación de la esposa del Presidente de la República, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, presentó anoche en el Palacio de Comunicaciones el libro "Valores para Vivir", una publicación de la Academia de Cooperación Global. El acto especial contó con la presencia del representante de la UNESCO, Yoes de La Goublaye de Menorral; la coautora del libro, Gayatri Naraine, e invitados especiales.

BREVES

CORRUPCIÓN (RFE). Por encubrir actos de corrupción de algunas autoridades, el magistrado fiscal realizará acciones de protesta contra el gobierno, afirmó ayer el dirigente de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz, José Luis Álvarez.

El dirigente acusó a la Secretaría Nacional de Educación de no haber tomado medidas cuando recibió las denuncias y sostuvo que las pruebas presentadas evidencian los irregularidades observadas por el Sgto.

Alvarez tiene, según sus fuentes, a las autoridades que trabajan en la Secretaría de Educación, de no haber tomado medidas cuando recibió las denuncias y sostuvo que las pruebas presentadas evidencian los irregularidades observadas por el Sgto.

CAMIRI, 25 (RFE). Los indígenas guaraníes burlan por la promulgación de la ley del Instituto Nacional de la Lengua, durante de agudización a los líderes de Camiri, por la actitud demostrada durante la marcha por el territorio.

Recordaron que las autoridades que trabajan en la Secretaría de Educación, de no haber tomado medidas cuando recibió las denuncias y sostuvo que las pruebas presentadas evidencian los irregularidades observadas por el Sgto.

A su retorno a sus comunidades de origen, los guaraníes determinaron realizar un acto de agradecimiento a Camiri, en el que participen autoridades municipales y civiles.

DIALOGO (ANF). La Central Obrera Boliviana quiere dialogar con el gobierno, pero sin condiciones de ninguna naturaleza, según afirmó ayer Roberto Pancorvo, dirigente de esa organización sindical.

Informó que la COB recibió una nueva invitación del ministro de Gobierno para entablar un diálogo, en el marco de la democracia y sin medidas de presión, para analizar las temáticas formuladas por el Comité Ejecutivo del organismo laboral.

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS
CURSO PREUNIVERSITARIO CARRERA DE AUDITORIA
LA PAZ- BOLIVIA**

**SEGUNDO MODULO GESTION 1996
CONVOCATORIA**

Se convocó a los bachilleres que deseen cursar estudios en la Carrera de Auditoría, inclusive bachilleres de la gestión 1996, inscribirse al Curso Preuniversitario en su Segundo Módulo, bajo las siguientes condiciones:

INSCRIPCIONES DE POSTULANTES

Del 18 al 31 de octubre de 1996

Hrs. 08:00 a 15:00 (Horario continuo)

Lugar de inscripción: Centro de Cómputo de Auditoría edificio viejo, Monoblock central.

PERIODO ACADEMICO

Del 1 de noviembre de 1996 al 31 de enero de 1997

VALOR DE DEPOSITO

Bs. 150.- (Bolívianos CIENTO CINCUENTA 00/100), lugar del depósito, monoblock central, 4° piso, unidad desconcentrada (Av. Villazón).

REQUISITOS

1. Para bachilleres hasta la gestión 1994: Título de Bachiller.
Para bachilleres de las gestiones 1995 y 1996: Título de Bachiller o las cuatro libretas de aprobación del Ciclo Medio.

2. Certificado de Nacimiento
3. Cédula de Identidad
4. Un folder color rojo
5. Dos fotografías de 6 x 6
6. Comprobante de depósito del valor de la matrícula.

INFORMACIONES

Oficina del Curso Preuniversitario, Carrera de Auditoría, Avenida Montes esquina Pando N° 100.

La Paz, octubre 25, 1996

**Empresas gomeras, castañeras,
agrícolas, ganaderas
y agroindustriales
Formulario: 50
(anual.)**

Vencimiento
28 de octubre

DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

¡distribución con equidad!

según especialista del BID

Reforma educativa busca la equidad de género

El BID financia con 80 millones de dólares al programa de transformación educativa.

Mauricio Bertrand, especialista de la Unidad del Programa de la Mujer en el Desarrollo, organismo dependiente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), aseguró ayer que la reforma educativa que impulsa el gobierno busca la equidad de género en la formación de los recursos humanos del país.

Explicó que la tarea del Poder Ejecutivo es introducir el enfoque de género en la educación (igualdad de oportunidades), relación de metodologías y capacitación de maestros a la reforma educativa.

"Lo cual, en mi impresión, están haciendo bastante bien", dijo el experto. Agregó que el enfoque de género no solamente deberá ser ejecutado en las aulas de las escuelas y colegios del país, sino también en los propios hogares a nivel familiar.

De acuerdo con su explicación, el enfoque de género busca iniciativas a nivel de la reforma, de los textos de estudio, del desarrollo curricular. Indicó que en el caso boliviano, las etnias y la diversidad cultural son elementos que necesariamente deben ser tomados en cuenta.

APOYO POLITICO
Bertrand señaló que la reforma educativa, tal como está concebida es integral, ya que abarca muchos aspectos que cuentan con el apoyo político de la sociedad boliviana, lo que es fundamental para el éxito de la transformación.

Señaló que una de las primeras "víctimas" de ese



Mauricio Bertrand

proceso será el machismo en la sociedad. "Va a predominar todavía por un tiempo, pero al estar trabajando con las nuevas generaciones el cambio lógico va a ser a más largo plazo, sin embargo habrá bastantes cambios a mediano plazo".

"Por ejemplo: en la Argentina hubo un apoyo total para hacer la reforma educativa con enfoque de género, pero en el momento en que se le quitó no salió nada", agregó.

APOYO DEL BID
Reveló, además, que el Banco Interamericano de Desarrollo contribuye con 80 millones de dólares a la reforma educativa, desembolsables en 4 años.

"Este seminario es uno de los primeros pasos en la ejecución de ese préstamo", aseguró.

Tanto en el estudio como en el trabajo

En Bolivia hombres y mujeres no tienen las mismas oportunidades

Dos expertas internacionales en género, la española Marina Subirats y la chilena Verónica Osmani, coincidieron ayer en señalar que en Bolivia, al igual que en casi todos los países latinoamericanos, las oportunidades de estudio y de trabajo para hombres y mujeres no son las mismas.

Las expresiones fueron efectuadas a PRESENCIA al término del Seminario Internacional sobre Género y Educación, que entre el 23 y 25 de octubre reunió en La Paz a expertos nacionales y extranjeros.

La exdirectora del Instituto de la Mujer de España, Marina Subirats, señaló que la equidad de géneros en Bolivia se encuentra bastante atrasada desde los niveles escolares, ya que la igualdad de oportunidades para niños y niñas no son las mismas, aunque destacó la voluntad para superar esa situación.

EVOLUCION EDUCATIVA

De acuerdo con su percepción, la evolución equilibrada de la educación se da en sociedades que muestran un desarrollo económico elevado, que permite el cambio de mentalidad y objetivos en la formación de recursos humanos.

Explicó que países como Bolivia, con una gran población rural y que no cuentan con un desarrollo económico vigoroso, enfrentan una serie de dificultades para alcanzar sus objetivos.

"Muchas veces la población rural no ve la necesidad de mandar a sus hijas a la escuela, porque les parece que las niñas van a seguir trabajando en el campo, que van a tener hijos y no van a tener la necesidad de saber leer y escribir. Este factor retrasa la llegada de las mujeres a la educación", afirmó.

LA MARCHA DEL MUNDO

En ese contexto, dijo, el país se encuentra obligado a efectuar campañas de toma de conciencia, para que su población comprenda que la sociedad humana se encuentra en un mundo interdependiente y en el que nadie puede quedar aislado.

"Hoy es necesario que las niñas vayan a la escuela a

Dos expertas, una española y otra chilena, hablan al término de un seminario sobre género y educación. La formación es la clave para transmitir valores de equidad y pluralismo cultural en los niños.



Marina Subirats



Verónica Osmani

aprender a leer y escribir, porque ellas verán tantos cambios que sería un crimen que no estén preparadas para enfrentarlos", aseguró.

En España, según informó, hace 30 años había 3 mujeres analfabetas por cada hombre analfabeto y había menos niñas que niños en las escuelas.

"Hoy tenemos más mujeres que hombres en las universidades. Yo creo que eso puede repetirse en Bolivia", afirmó.

Equidad. Ella, al igual que miles de niñas, también tiene el derecho a ser tomada en cuenta.

SOCIEDAD MACHISTA

Por su parte, la chilena Verónica Osmani, especialista del Servicio Nacional de la Mujer en su país, dijo que la enseñanza debería transmitir valores de aceptación al pluralismo, a la diversidad y al respeto de las personas, en el marco de programas educativos en todos sus niveles.

Explicó que sólo las mujeres organizadas podrán cambiar progresivamente el concepto machista de la sociedad. "En ese sentido, estamos haciendo un llamado a los varones para que apoyen ese proceso, porque pensamos que va a beneficiar a todos", agregó.

DESIGUALDAD CRONICA

Recordó que en todas las culturas y de manera universal, los hombres siempre tuvieron y tienen supremacía respecto de las mujeres.

"El hombre, al estar vinculado a los medios de producción, a la política, a la toma de decisiones, a la religión, tuvo más dominio que las mujeres, es decir, hubo una desigualdad de poder entre hombres y mujeres", dijo.

Hospital de EE. UU. frena cáncer de niña boliviana

WASHINGTON. Gabriela Salinas, la niña boliviana que llegó a Estados Unidos en un desesperado intento por curarse de un cáncer mortal, ha logrado detener el avance del mal, informó ayer un hospital de caridad.

La pequeña de ocho años, que sufre del sarcoma de Ewing, deberá continuar con su tratamiento de quimioterapia por tres meses y cumplir con revisiones periódicas durante siete años antes de poder decir que está curada, dijo en un comunicado el hospital de niños Saint Jude, de Memphis, Tennessee.

"Estoy en remisión y espero volver pronto a casa", dijo Gabriela, quien había llegado con su padre a Nueva York en marzo, para tratar de conseguir atención médica gratuita.

Como carecía de seguro de salud no podía ser tratada en Nueva York. Pero cuando el

caso de Gabriela fue difundido por el diario New York Daily News, el hospital Saint Jude ofreció hacerse cargo de la niña.

"Nos niega poder decir que no hay evidencia activa de la enfermedad de Gabriela", dijo William Meyer, director clínico de tumores sólidos en el Saint Jude. "Los exámenes no indican ninguna traza de células cancerosas vivas".

El hospital fue fundado en 1961 por el humorista Danny Thomas, un descendiente de inmigrantes libaneses, que alcanzó gran popularidad como pionero de la televisión.

Su hija, la actriz Marlo Thomas, fue quien acogió a la niña boliviana después de leer sobre su caso en el diario.

Cuando se fundó el hospital de caridad, sólo 5% de los niños diagnosticados con el sarcoma de Ewing sobrevivían. Hoy en día casi 60% logran curarse.

Recomendación para Bolivia Seguro de maternidad debe ampliar otras contingencias

Los asistentes a la reunión internacional "Hipólito Unanue" felicitaron al país por la iniciativa que tuvo en aplicar el Seguro de Maternidad y Niñez con participación de los municipios.

La reunión de coordinadores del área materno infantil del Convenio "Hipólito Unanue", que concluyó anoche, recomendó a Bolivia que en el novedoso Seguro de Maternidad y Niñez, que se inició en julio de este año, se incorporen también otras contingencias.

Entre ellas se sugirió que se tomen en cuenta la planificación familiar para la mujer y afecciones prevalentes en el recién nacido. Además, vigilar que al seguro no acudan las personas que de buena situación económica, que no requieren de apoyo oficial para subvencionar el costo de su atención.

Dado que el mencionado seguro, que se aplica en el país, tiene características especiales, los coordinadores del área materno infantil de la región andina recomendaron, también, que se estudie su sostenibilidad a mediano y largo plazo.

El médico Raúl Prada, subsecretario de Seguros Médicos, fue quien expuso en el encuentro internacional las características del Seguro de Maternidad y Niñez. "El seguro es una estrategia válida para aumentar las coberturas, que se reflejan en el incremento sustantivo registrado en el control prenatal, atención institucional del parto, atención de la infancia afectada por las Enfermedades Diarreicas Agudas (EDAs) y la Infección Respiratoria Aguda (IRA)", dijo.

De acuerdo con las explicaciones que dio Marilyn Aparicio, directora de Relaciones Internacionales de la Secretaría Nacional de Salud (SNS), los delegados de Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela han felicitado a Bolivia por el establecimiento del seguro que facilita la atención médica a mujeres, niños y niñas.

Un compromiso de grandes esfuerzos

Países andinos se comprometen a reducir la mortalidad materna

Los países que conforman la región andina resolvieron fortalecer los programas de reducción acelerada de la mortalidad materna y buscar mejorar la calidad de vida del niño y la mujer, cuyos indicadores de fallecimientos por causas evitables continúan siendo elevados.

Esa decisión fue comunicada por la directora de Relaciones Internacionales de la Secretaría Nacional de Salud (SNS), Marilyn Aparicio, tras la clausura del encuentro que debatió, durante dos días, la problemática de la mortalidad materna e infantil en el marco del Convenio "Hipólito Unanue".

Mientras en Bolivia mueren 390 madres por cada 100.000 niños nacidos vivos, en Venezuela, país en el que se había reducido prácticamente a cero ese índice, volvió a registrarse 53 fallecimientos, en tanto que en Perú, Ecuador, Colombia continúa produciéndose un promedio de 200 muertes por cada 100.000 nacimientos, y Chile es el único que registra una tasa de 35 muertes maternas.

La autoridad dijo que los diferentes delegados expusieron las experiencias que están desarrollando en cada país, notándose que hay algunos avances importantes, pero que aún resta intensificar el trabajo hacia la disminución de la mortalidad materna.

En ese sentido, se recomendó consolidar el Sistema de Vigilancia de la Mortalidad Materna en todos los países de la Subregión Andina y reconocer el proceso como continuo, sistemático, de recolección de análisis, interpretación y difusión

de datos relacionados con las muertes y su análisis identificando las causas.

Los delegados coincidieron en que es necesario efectuar un estudio de las definiciones maternas, agregó la representante de Bolivia.

Para un adecuado control de la mortalidad materna, también se recomendó realizar un monitoreo semestral del avance de cada uno de los aspectos que se refieren al área Materno Infantil, salud del adolescente, atención integral al niño y la búsqueda de una atención médica de calidad.

Marilyn Aparicio dijo, además, que los coordinadores de los Programas Materno Infantiles establecerán una comunicación fluida y permanente, para intercambiar información bibliográfica, estudios y comentarios sobre los problemas afines.

En general, los países integrantes reconocieron que han suscrito acuerdos en las cumbres mundiales realizadas en los últimos seis años y han asumido compromisos muy grandes, especialmente en relación a la salud de la mujer, salud reproductiva y derechos de los niños.

Pero no sólo habían suscrito esos compromisos sino otros referentes a distintas temáticas, por lo que se acordó redefinir el marco filosófico en el que se moverá el Convenio.

La reunión, a la que asistieron delegados de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú, Venezuela, fue clausurada anoche por el subsecretario de Salud, Javier Torres, quien convocó a los países cumplir con las recomendaciones.



Final. Anoche concluyó la reunión del Convenio "Hipólito Unanue", área Materno Infantil.

En colegios de Fe y Alegría

Los niños también aprenden a tejer

Durante la jornada de ayer, en el patio de un centro de convenciones en esta ciudad, un grupo de docentes exhibió trabajos realizados por los estudiantes de colegios del sistema Fe y Alegría, de los distritos de Tarija y Oruro.

Quizás la muestra no habría adquirido importancia, si se tratara de típicos trabajos realizados por las estudiantes. Pero hubo sustancial diferencia y el público se detuvo a observar el conjunto de ropa para muñecas tejida a mano por un niño de primero Intermedio y un molde de hojalata fabricado por una niña.

El profesor Lucio Gutiérrez, que inició un ciclo de capacitación en un colegio de Tarija, dijo que no todo fue fácil, pues costó explicar a los profesores que se pueden hacer trabajos conjuntos con los alumnos, y luego tampoco fue sencillo decirles a los varones que también pueden tejer, bordar y hacer manteles pintando flores, al igual que las niñas.

Lo mismo ocurrió con ellas, cuando se les indicó que podían coger el marlillo y las tijeras metálicas para moldear la hojalata, y convertirla en un precioso molde o hacer hermosas lámparas para un dormitorio, manifestó.

El avance es lento, porque en la materia de Técnicas Vocacionales se quiere ampliar los roles de las mujeres y varones a través de un trabajo compartido, sin que esto suponga ofender a nadie, corroboró el docente, que llegó a La Paz para mostrar los trabajos a los participantes en el Seminario.

Otro grupo de trabajos, afiches enviados por niños y niñas de los colegios del Sistema de Fe y Alegría de Oruro, también fueron reveladores de los cambios que se están operando en la educación, "esta poco a poco se torna menos discriminadora", aseguró Gutiérrez.

Agregó que en la vida diaria, el costurar la ropa o arreglar un desperfecto eléctrico es útil, por lo que hay necesidad de fomentar ese tipo de formación.

En Tarija 1.200 alumnos de ambos sexos participan en ese tipo de actividades y al parecer ya se generalizó su práctica en otras capitales de departamento, aseguró Lucio Gutiérrez.

Recordando a Don Huáscar Cajías Bolivia, se prolonga en cada uno de nosotros

Por Wilson Mendieta Pacheco*

En verdad la trayectoria política del Dr. Huáscar Cajías Kauffmann, fallecido hace un mes, ha sido relevante por promi-
nentes personalidades. Sin embargo, hojeando la edición de "PRESENCIA" del miércoles 6 de agosto de 1975 en homenaje al Sesquicentenario de Bolivia, se encuentran párrafos de alta valoración cívica del prestigioso director del matutino católico fundado el 28 de marzo de 1952.

En su breve, pero meditada nota editorial, el Dr. Cajías expresa:

"Bolivia, nuestra madre común, cumple siglo y medio de vida."

"Durante ese tiempo, ella ha pasado muchas pruebas que comensaron por la guerra de la independencia, larga y sangrienta gestión que dejó muertes y destrucciones. No hubo pausa para reafirmar, porque, apenas nacida la patria a la libertad, los propios bolivianos nos dedicamos a profundizar odios, divisiones y a derramar nuestra sangre en luchas fratricidas. Debilitamos tanto a la patria que las ambiciones extranjeras pudieron arrebatarlos fácilmente extensos territorios: cada miembro arrancado nos dejó profundas heridas que tardaban en cicatrizar; una, la causada por la pérdida del Litoral, sangra todavía. Ni siquiera faltó la tentación de repartir los despojos de Bolivia..."

(Qué brevedad para relatar el surgimiento de la nación! En otro acápite, ofrece un mensaje de esperanza:

"Pero la patria tenía fuerzas para sobrevivir, a pesar de todo. Se sobrepujó a todas las pruebas, a todos los sufrimientos. Hasta los hijos extraviados estaban dispuestos a ofender su vida por ella, en los momentos decisivos; millones contribuían con su trabajo silen-

cioso a fortalecerla. Hasta en las derrotas, moribundos y vencidos apretaban los labios para lanzar el grito que manifestaba la confianza en el porvenir de la patria."

Don Huáscar Cajías Kauffmann, como abogado, periodista, sociólogo, pensador de honda convicción católica, añade al meditar los 150 años de la República:

"Bolivia se prolonga en cada uno de nosotros, en nuestros hijos, como madre de todos, más amada y respetada cuanto más pobre y doliente. En ella hemos puesto por encima de nuestros desvíos, nuestra fe inquebrantable y a ella van destinados nuestros esfuerzos. Por ella trabaja el campesino en cada surco que abre; a ella se dedica cada gota de sudor del obrero; en ella piensa el maestro que enseña en una escuela lejana; el soldado que vigila las fronteras, el religioso que reza y alivia los sufrimientos de su hermano, el pensador que investiga, el poeta y el artista que crean, el hombre de empresa que proyecta para el mañana porque tiene fe en él; en fin, ella está en el corazón de quienes habitamos en esta tierra bendita que nos regaló Dios."

La reflexión, jamás perderá actualidad. Es un legado de civismo y de fe en nosotros mismos, duda no cabe.

Filosofía de PRESENCIA

En el millar de páginas de PRESENCIA del 6 de agosto de 1975, cooperado por un núcleo selecto y voluntarioso de periodistas y colaboradores, está retratada Bolivia en sus diferentes facetas. Su director, tradujo un bosquejo completo de hombre y territorio.

En la página 958, del título de "...Y ahora, algo sobre PRESENCIA", ofrece esta relación:

"Nos pareceremos mucho a aquellos voceros del teatro clásico que, al concluir la representación, pedían el aplauso para los actores—el equivalente de nuestros magníficos colaboradores— y el olvido de los errores cometidos por nosotros que nos empeñamos en una obra para la que apenas han bastado nuestras fuerzas."

Evocando los años de surgimiento del periódico, Don Huáscar escribe:

"El nombre de PRESENCIA, servía para significar que la voz y la doctrina de la Iglesia estuvieran presente al enjuiciar los hechos de cada día, pero, no pretendíamos ser una hoja placida dominical. Desde el primer momento, se buscó hacer un periódico competitivo con los demás, que tuviera todas las informaciones propias de una publicación de esa especie. Hasta se exageró pues, para evitar cualquier impresión de excesivo clericalismo, se designó un personal de laicos para la redacción."

En 1975, cuando PRESENCIA ya llevaba 23 años de trabajo, su prominente director sostenía con firmeza: **"hoy permanece firme el propósito inicial de servicio a Dios, su Iglesia y a la Patria, sin más límite que el que, desgraciadamente, proviene de las imperfecciones y de la falibilidad humanas..."**

TENEMOS FE EN POTOSÍ

El Dr. Huáscar Cajías en varias oportunidades por sus tareas universitarias o como director de PRESENCIA llegó a Potosí, habiendo recibido el tradicional afecto de sus gentes y de sus instituciones.

Sus conceptos son válidos para nuestros días.

"Si bien esta histórica ciudad atravesó contratiempos en el presente, pero veo con optimismo su futuro, pero mucho depende de la voluntad y la imaginación de sus propios hijos que no sólo deben mirar los errores del pa-

sado, sino también sus lecciones para labrar su resurgimiento."

En una de sus visitas a la universidad "Tomás Frías" luego de ofrecer una conferencia de su especialidad en la Facultad de Derecho, departiendo con docentes y estudiantes manifestó: **"el profesor universitario tiene que aprender cada día, la cattedra es vocación y responsabilidad, es una entrega total porque está formando las generaciones del mañana..."**

Por último, una referencia personal.

El autor de la presente nota, en noviembre de 1980, fue agraciado inmerecidamente con el Premio Anual de Periodismo, que concede la Fundación "Manuel Vicente Ballivián" de La Paz. En un acto de adhesión efectuado en PRESENCIA el Dr. Cajías manifestó con amistad y afecto esta recomendación:

"Los premios si bien constituyen un aliciente pero jamás deben enervar a las personas que los reciben; al contrario, deben servir para trabajar con mayor humildad en bien de nuestros semejantes, de nuestra comunidad y ante todo de Bolivia..."

Don Huáscar Cajías Kauffmann, nacido en Santa Cruz el 7 de julio de 1921, acaudado en La Paz desde los seis años y llamado por Dios el 2 de octubre de 1996, ha recibido numerosos premios y distinciones, pero su norma de vida ha sido la modestia, la sencillez, el bien común y el amor a la Patria.

"Bolivia se prolonga en cada uno de nosotros..." sostenía con civismo y sentimiento profundo.

"Periodista y escritor. Corresponsal de PRESENCIA en Potosí de 1970 a 1986. Actual Director General del Museo y Archivo Histórico de la Casa de Monedas."

(Madrid/Inter Press Service)

Una encuesta del oficial Centro de Investigaciones Sociológicas publicada este viernes indica que los españoles consideran que la situación política ha sufrido un deterioro moderado desde mayo, cuando Aznar asumió la jefatura del gobierno.



Desde el Mamoré

Por Arnaldo Lijerón Casanovas

La Sociedad Boliviana de Historia

Después de mucho tiempo la Sociedad Boliviana de Historia se reunió para conocer los trabajos que vienen realizando sus miembros en los diferentes distritos del país y para informarse de la arquitectura y la historia del órgano de tubos que existe en la Iglesia de Tarata.

Aunque la sociedad tiene en su seno a investigadores de todo el país, sólo participaron historiadores de Cochabamba, La Paz, Potosí, Santa Cruz y Beni. Fue una reunión que bien valió la pena el esfuerzo para saber cuáles son las inquietudes que mueven a los investigadores bolivianos actuales, en las diversas áreas y regiones de la historiografía nacional. Bien por la iniciativa de resucitar el trabajo corporativo de la Sociedad Boliviana de Historia y por intentar establecer una corriente nacional dentro de las preocupaciones intelectuales en quienes bucean en los vericuetos a veces insospechados del pasado de nuestro país.

Deseo en esta ocasión —

sin ánimo de provocar polémica insustancial— recrear ciertas inquietudes que como miembro de esta asociación boliviana expuse en la reunión nacional que realizamos en Cochabamba, los últimos días de septiembre.

Una primera preocupación es esta incoherencia que se manifiesta en ciertos historiadores que, en una parte de su obra, revelan o exaltan personajes y contextos indígenas de las épocas prehispánica o colonial; pero esos mismos investigadores de hora de estudiar o cuando meos escribir sobre los movimientos indígenas—que han tenido un protagonismo relevante en los últimos años—, o no son capaces de entenderlos, o, en el peor de los casos, satanizan y pretenden delegitarlos sobre voces y demandas de los pueblos originarios. ¿Qué es lo que ocurre en este caso? ¿Una falta de sinéresis, o de ética? Tal vez ambas cosas a la vez, porque sería impensable que un estudioso del pasado escribiera sobre algo o sobre alguien (por decirlo de manera simple), sin desarrollar un hilo afectivo y moral en torno de sus investigaciones primero y su libro en el cual

expose sus resultados después. Una segunda inquietud que quise compartir con los colegas asistentes a la reunión de la Sociedad Boliviana de Historia, fue en relación al problema limítrofe que existe entre los distritos hermanados de Cochabamba y el Beni. En esa oportunidad manifesté que nuestra asociación debería abrir espacios para el debate académico, fraternal, en los cuales se puedan exponer los mejores argumentos que tienen ambos contendientes para alegar derechos sobre la región mojeña del Isiboro-Sécure y la región sur del Beni. Antes que la sangre llegue al río, digamos que debemos demostrarle al país y la prensa nacional ese mejor derecho, debiendo ser sinceros al reconocer que así como los bolivianos rechazamos el neocolonialismo con el cual Chile nos tiene sin costas marítimas, también debemos aceptar que en dan estos hechos censurables que lastiman la unidad nacional.

Aunque no se definió específicamente cuándo ni dónde podría abrirse el primer espacio para el debate y el análisis del primer punto planteado, porque éste indudablemente depende más de conduc-

tas personales de cada investigador, lo importante es que se escucharon en la reunión algunos comentarios coincidentes motivados con seguridad por los mismos preocupaciones. Finalmente, y en procura de alentar un mayor acercamiento físico como historiográfico hacia la región amazónica de Bolivia, invitamos a que el próximo encuentro de la Sociedad se lo hiciera en Trinidad en julio de 1997, con ocasión del centenario de la muerte de Antonio Vaca Díez, una de las personalidades de las políticas sudamericanas más atractivas del siglo XIX. Ojalá que esto pueda acontecer por todas las connotaciones cívico-éticas que necesitamos ir plasmando en actitudes cotidianas y respecto de la pluriculturalidad y multiétnica de nuestro país.

Saludo a los investigadores que hacen de los conocimientos históricos el eje principal de sus inquietudes intelectuales y espirituales. Más efusivo aún para quienes guardan una básica coherencia entre lo que investigan y lo que hacen.

México y el Nafta: Un balance provisional

Por Bruno Podestá *

Estados Unidos, México y Canadá suscribieron en diciembre de 1993 ratificaciones parlamentarias mediante el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (Tlcán, dicho "telecán": Nafta en inglés), con miras a constituir el área de libre comercio más grande del mundo: por sus 378 millones de habitantes, por su producto interno bruto de 6.84 billones de dólares, por su extensión geográfica.

Sin embargo, la breve historia de este proceso de integración comercial que se propone eliminar en una década las barreras arancelarias existentes entre los tres países (excepción hecha de algunos productos como el azúcar y el frijol para México, entre otros que cuentan con cinco años más), que en su momento fue el más pujante y atractivo del hemisferio, ha sido más bien accidentada si se la observa desde la perspectiva del socio latinoamericano del acuerdo.

Durante este período, ha afirmado el negociador y académico mexicano José Luis Solís González en una conferencia recientemente ofrecida en el Centro de Formación para la Integración Regional, en Montevideo, se han sucedido tanto dentro como fuera del país una serie de acontecimientos que han venido a interferir con lo que pudiera considerarse el funcionamiento "normal" del Tratado, constituyéndose en años "atípicos".

Siendo dichos episodios principalmente los siguientes: la trucción de la lucha armada en Chiapas, los asesinatos políticos de Luis Donaldo Colosio y Francisco Ruiz Masián y la crisis devaluatoria de 1994, entre los hechos internos más relevantes, así como el año electoral en los Estados Unidos, en el que no sólo ha sido postergado el tema del Tlcán sino que el tratamiento otorgado a los asuntos vinculados con los migrantes mexicanos en dicho país se ha traducido en algunos obstáculos de peso en la relación bilateral.

Todo ello ha afectado sin duda la marcha e imagen del proceso.

De cualquier forma, el balance favorable que hace México de su experiencia en estos años, tal como lo expresara Solís González, señala varios aspectos de interés. En primer lugar, el Tlcán ha proporcionado un marco jurídico a una integración que se venía dando de hecho entre la economía mexicana y la norteamericana, elaborando un conjunto de reglas de juego claras y un mecanismo efectivo de solución de controversias, lo que limita el campo a posibles arbitrariedades de las economías más fuertes.

En este aspecto, destaca la importancia del mecanismo de solución de controversias acordado con Estados Unidos y Canadá y que consiste de tres instancias sucesivas: la celebración de consultas formales, "mediante las cuales por la vía de la conciliación y el diálogo se buscan resoluciones acordadas"; la mediación; y la resolución del caso ante la Comisión de Libre Comercio, cuan-

*Coordinador del Centro de Formación para la Integración Regional (CEFRU, Montevideo).

Falta de sintonía entre promesas y realidades

José María Aznar pierde apoyos por el flanco menos esperado

Por Tito Drago

El jefe del gobierno español, José María Aznar, está perdiendo apoyos por la derecha, el flanco que parecía tener mejor protegido.

Un hecho sintomático, aunque no determinante de esa situación, porque se produce después de realizada la encuesta en septiembre, son las duras críticas que la Iglesia Católica está lanzando contra el ejecutivo.

A propósito del casamiento civil del divorciado vicepresidente del gobierno, Francisco Álvarez-Cascos, dignatarios católicos no ahorran calificativos a la hora de condenarlo y extienden su condena a la labor de gobierno.

A "una persona que abandona la familia", dijo el obispo Gea Escollano, no se le pueden encargar "los asuntos gravísimos e importantes de la vida pública".

Otro obispo, Francisco Martínez, de Córdoba, ciudad en la que se casó Álvarez-Cascos, calificó la boda de "penoso espectáculo".

¿Qué garantías hay —prosigue— de que se asuman con la seriedad mayor las durísimas exigencias del servicio del bien común, si no se asumen con seriedad las responsabilidades matrimoniales y familiares.

Álvarez-Cascos se casó a principios de octubre y al acto acudieron Aznar y la mayoría de los ministros, y todos compartieron después una concurrencia cena en uno de los restaurantes de mayor prestigio de Córdoba.

Las críticas de la Iglesia coinciden con las detectadas por la encuesta y que, en definitiva, señalan una falta de sintonía entre las promesas y los principios presentados ante las elecciones con los hechos y las realidades posteriores.

Entre las razones de la pérdida de popularidad, según dicha encuesta, están el incumplimiento de la promesa de bajar los impuestos y la decisión de congelar el sueldo de los funcionarios públicos.

También la falta de apoyo del gobierno a la investigación judicial para aclarar los crímenes cometidos durante la guerra sucia (1983-87), realizada desde el Ministerio del Interior bajo el gobierno del socialista Felipe González.

Pero una de las cuestiones que más se contraponen a los postulados pre-electorales del gobernante Partido Popular (PP) son sus acuerdos con los nacionalistas catalanes y vascos. Al no obtener una mayoría

parlamentaria suficiente como para formar gobierno por sí solo, el PP se vio obligado a pactar con los nacionalistas. Estos, en contrapartida, le exigieron concesiones de todo tipo para aumentar sus cotas de autogobierno.

El PP siempre se postuló como "españolista" y partidario de fortalecer el poder central, y las concesiones a los nacionalistas vascos y catalanes frustran a sus seguidores.

Este viernes esa frustración se manifestó al más alto nivel: cuatro gobiernos autónomos controlados por el PP se rebelaron contra el pacto fiscal suscrito por el PP y el Partido Nacionalista Vasco (PNV, moderado y gobernante en el País Vasco).

Entre los que se oponen está Juan José Lucas, presidente del gobierno autónomo de Castilla-La Mancha, cargo que ejerció Aznar años atrás y que le sirvió como cataluña para lograr el liderazgo del PP.

Los gobiernos de Castilla y León, Asturias, La Rioja y Cantabria, todos del PP, anunciaron que mantendrán los recursos judiciales interpusos contra el pacto PP-PNV "hasta el final".

Es un duro dilema para Aznar porque, para mantenerse en la jefatura del gobierno, necesita los

votos de los nacionalistas catalanes y vascos.

Si éstos pasasen a la oposición, al poco tiempo se vería obligado a pedir al Rey que disolviera el Parlamento y que convocara nuevas elecciones generales.

En política exterior tampoco le van mejor las cosas a José María Aznar. Sólo el 23,1 por ciento de los encuestados define como buena su labor en ese campo. La principal diferencia con la política llevada por González es el endurecimiento de las relaciones con el gobierno de Cuba.

(Madrid/Inter Press Service)



Situación de los menores

De tiempo en tiempo el tema de los menores de edad recobra actualidad, en unos casos porque los niños de la calle hacen noticia, en otros porque el elevado índice de deserción escolar obliga a reflexionar sobre las causas de este desaliento educativo. Por supuesto la disgregación familiar y el trabajo a que están obligados los menores son también motivos para preguntarse sobre el tipo de sociedad que se está consolidando en estos años.

Del mundo de los niños bolivianos pocas veces surge un informe positivo y no porque a los observadores les falte voluntad para reparar en las cosas buenas. Por el contrario, cuesta mucho extraer de la crisis económica imágenes que induzcan al optimismo. Y aquí cabe dar la razón al escritor guatemalteco Augusto Monterroso cuando hace años dijo que un país no puede presumir de progreso social si en su seno los adultos están desocupados y los menores trabajan.

A la indigencia y el desamparo que se ceban con los menores habrá que agregar la violencia. Es sabido que esta última aparece en el núcleo familiar y gana espacio en otros escenarios de la vida social del país; las víctimas principales son las mujeres y los niños. Es cierto que se ha avanzado mucho en los afanes de cortar prácticas contrarias a la dignidad del ser humano: para empezar, se ha reconocido el ejercicio de la violencia en todos los círculos sociales, y hay penas para quienes cometen esos delitos. Empero, falta asimilar el credo de la convivencia civilizada sin necesidad de la amenaza de una sanción.

Y en eso no hemos progresado lo suficiente como para estar satisfechos del camino recorrido. Para probar este aserto está el caso del maltrato de los menores. Según Defensa del Niño Internacional (DNI), en la primera mitad de 1996 hubo diez mil denuncias sobre la violación de los derechos humanos de los niños y esto a escala nacional; cuatro mil fueron comprobadas por DNI, aunque todo hace pensar que el resto de las quejas tiene bases reales.

La presidenta de DNI considera que las defensorías de la niñez, teóricamente en vigencia desde agosto de este año, pueden jugar un papel preponderante en la protección de los menores de edad; hace falta, pues, que los municipios hagan lo suyo para que esas instancias funcionen en todo el país para disuadir a quienes practican la violencia y preservar la salud física y mental de los niños.

Es conveniente que todas las disposiciones que apuntan a garantizar los derechos de los menores se apliquen allí donde ocurren maltratos y otros hechos reñidos con los valores de una sociedad que se precia de la solidaridad de sus miembros. Sin embargo, no habrá cambios sustanciales si instituciones y ciudadanos no aprecian como se debe el mundo infantil. Esto supone obrar de modo espontáneo en favor de un sector al que la rutina le puso el rótulo de "futuro de la nación".

En esa perspectiva, el maltrato tiene muchas caras: puede ser físico o psicológico, pero también puede expresarse en la indiferencia de que se hace gala cuando se exige sustraer del mundo del delito a los menores; o cuando se hace muy poco para evitar los abusos laborales que sufren los niños que trabajan. Mal que nos pese, los niños dan un perfil muy severo de la realidad del país y mal podría considerárselos el "porvenir" de la sociedad si en el presente padecen toda clase de atropellos. Ciertamente que estos temas no rinden grandes réditos en términos políticos, pero no estaría demás una sana orientación en las cuestiones que tienen que ver con el mundo infantil si es que queremos contar con recursos humanos idóneos para asumir los desafíos de estos tiempos.

Sin vueltas

Por Maggy Talavera

La tierra también se cansa

Una de las frases más repetidas cuando se habla de la tierra, sobre todo del derecho a la tenencia y al aprovechamiento de este recurso, es la que dice: "La tierra es de quien la trabaja", consignada en la Constitución Política del Estado, en la antigua y en la nueva ley agraria. De esa frase se han agarrado durante años -y sin duda lo seguirán haciendo por siempre- empresarios, agropecuarios, campesinos y colonos, incluso autoridades y políticos, para justificar cada uno a su manera la posesión de tierras. Imagino que el interés de quienes incorporaron ese concepto en nuestra legislación hace ya varias décadas, era de los mejores. Pretendían tal vez acabar con el acaparamiento abusivo y la injusta distribución de la tierra, asegurando por el contrario una posesión y uso adecuados de uno de los recursos naturales más importantes para la sobrevivencia del planeta y de las especies que vivimos en él. Lamentablemente, a la luz de los hechos, ese noble propósito no ha calado hondo en este país y parece estar aún lejos de lograrlo.

Muchos de quienes han tenido el privilegio de acceder a la tierra han confundido "trabajar la tierra" con "explotar" o "explotar la tierra". Reproduciendo una mentalidad heredada de los años de la conquista española y reforzada por un Estado que, pese a dictar leyes y decretos, no ha logrado hasta hoy superar, productores, campesinos y colonos continúan disputando desde bandos contrarios la posesión de la tierra para

"desencantarla" y descubrirle palmo a palmo de los árboles que están ban a los cultivos o a los potreros.

En la pelea no entra en consideración otro afán que no sea el del desarrollo, el progreso y la rentabilidad, para muchos de ellos sólo posible a través de un modelo de explotación natural, demoleedor pero efectivo, que no concibe la armoniosa convivencia del hombre con la naturaleza, el equilibrio natural entre los recursos y el aprovechamiento racional de éstos en beneficio directo no sólo de cada propietario de tierra o de la comunidad que la posee de manera colectiva, sino de todos los que habitamos el planeta. Algo que suele seguir pareciendo ridículo y retrógrado para muchos "progressistas".

La realidad, sin embargo, se está encargando de demostrar que "desastrosos" es este modelo de explotación irracional del que no pudieron librarse siquiera los menonitas, pese a vivir en heréticas colonias ubicadas al sur y en las tierras bajas del este del departamento de Santa Cruz. Cerrados a la sociedad boliviana y a los cambios que imponen los tiempos modernos, los menonitas demostraron tener una mentalidad afín con otros sectores extraños a sus colonias, pese a no tener contactos con ellos: la de arrasar con los árboles en grandes extensiones de tierra para cubrirlos con cultivos agrícolas.

La acción de los menonitas, alabada durante años porque les permitió constituirse en los principales productores de soja en Santa Cruz, hoy los está

llevando a una crisis de la que difícilmente podrán salir: sus tierras están agotadas, no rinden más y, lo que es aún más grave, están seriamente amenazadas de desertificación, un efecto que perjudicará no sólo a los dueños de esas tierras, los menonitas, sino a toda la región. Algo que también está pasando en toda la zona de las tierras bajas del este, debido al "boom" de la soja, cuyos cultivos han arrasado los árboles de millones de hectáreas.

No se trata de parar la actividad productiva en el departamento, como algunos pueden tratar de interpretar estas consideraciones. Se trata de aprender a tratar la tierra con racionalidad, asumiendo prácticas que nada tienen que ver con la modernidad o la moda. Prácticas que durante siglos han sido asumidas por los pueblos originarios que poblaban estas tierras y que hoy son revalorizadas y contextualizadas por un interesante trabajo elaborado en Santa Cruz por la ex Corporación Regional de Desarrollo, con el apoyo del gobierno alemán, llamado Plan del Uso del Suelo (PLUS).

La tierra también se cansa y cuando se agota y no puede más muere de verdad. Y, como todos sabemos, para lo único que no hay solución es para la muerte. Así que por el bien de todos, evitemos repetir las tragedias que hoy afectan a las colonias menonitas, conscientes de que si bien la tierra debe ser para quien la trabaja, debe ser para quien además de trabajarla con racionalidad, la preserva y cuida como si fuera su propia vida.

Jefes de Área:
 Política: Amparo Canedo
 Economía: Ana Fabbrí C.
 Social: Teddy Molina

La Biblia en sus manos

La santidad camina a pie

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Lecturas bíblicas: Apocalipsis 2,4. 9-14; 1 Juan 3, 1-3; Mateo, 5, 1-12a.
 El día 16 de este mes de octubre se cumplieron 18 años de la elección de Juan Pablo II para la Sede de Pedro. En estos años el Pontífice ha batido una serie de récords. Uno de los más significativos ha sido el haber elevado a los altares al mayor número de creyentes, con nombre y apellido. Concretamente, ha realizado 760 beatificaciones y 276 canonizaciones. Ante este hecho, han surgido diversas opiniones. Algunos, los menos, se dejaron decir que el número rebajaba la calidad; que la santidad era un artículo que se había devaluado; que se había rebajado el listón para acceder al podium de los altares.

1.- La santidad, para todos: Creo que esto es lo que nos quiere recordar esa masiva ascensión a la gloria de Bernini. Nos quiere urgir lo que nos dice la invitación evangélica: "sed perfectos, como mi Padre celestial es perfecto." (Mt 5,48). Quiero corregir las desviaciones en que había incurrido nuestra óptica humana y nuestra ingénita debilidad. Quiero meternos en la cabeza y en el corazón que el ser santo es nuestra vocación aquí en la tierra, aunque suene un poco utópico.

Con sobrada facilidad habíamos asociado lo milagroso, lo extraordinario, lo sensacionalista, lo "anormal" a ese fenómeno excepcional de ser "un santo". Parece que se había puesto como condición, para eludir el mundo, el aborrecerlo, buscando un retiro virginal e incontaminado.

Ya se va haciendo paso la convicción de que eso "anormal" debiera ser lo cotidiano, lo que convive con nosotros, lo que camina a pie por las aceras, o entra en la oficina o se queda allá por donde anda muy afortunado el Señor, que es la cocina; o sube al estrado de un jurado o se inclina al surco del terruño o anda traes el ato de llamas o de ovejas. Precisamente, a esta gente, según las historias, se han hecho papas el Señor y su Madre innumerables veces. No hace falta ponerse aureola ni maquillarse con cara de mística. Son los que andan con poncho o con saco; con corbata o sin ella; y con ternero. Algunas andarán por ahí con toca de consagradas y otros, muchos menos, los que se pasean con hábito largo, porque esto se estilaba en estos tiempos modernos.

2.- La santidad del otro: No es que esté a la orden del día ni el hablar de la santidad ni el vivirlo. No es muy periodístico, porque no se presenta como muy rentable. Es que en este mundo materialista se mide casi todo en términos comerciales. Estos caminos del mundo siguen presentando muchos lodos y muchos polvos. En lo que todos convenimos es en exigir a los demás el que se porten bien; en que sean buena gente; en que sean justos, que es, en definitiva, ser santo. En una palabra: nos preocupamos de que los demás sean santos. Pero si queremos ser coherentes, deberíamos, al menos en la misma medida, comenzar por intentar nosotros.

A los que decimos tener fe o siquiera una dosis de buena voluntad y apertura a lo honesto y lo bueno, creo nos debiera picar la curiosidad el saber algo de esa ciencia escondida; nos podía dar un poco de envidia santa eso que tanto se admira en los que son venerados y honrados y que sospechamos supone una inmensa riqueza.

3.- El camino de las Bienaventuranzas: Nos

Congruencia entre lo que se dice y lo que se hace

Una mujer se perfila en la política argentina

Mientras los políticos, enzarzados en mutuas acusaciones de corrupción, se deslizan por la pendiente del desprestigio, una mujer -la senadora Graciela Fernández Meijide- asciende vertiginosamente, empujada por la fuerza que hoy mas se cotiza en el mercado político: la honestidad.

Por Marcela Valente

La senadora Graciela Fernández Meijide, del centrozquierdista Frente País Solidario, saltó a la escena pública buscando a su hijo, secuestrado por la dictadura militar (1976-83). En 1993 obtuvo su primer cargo legislativo y hoy, las encuestas le adjudican la mejor imagen entre los dirigentes políticos.

Será por eso que, a los 65 años, y pese a su orgulloso abstinentismo de las cirugías de rejuvenecimiento, tan en boga en este país en la última década, hasta sus adversarios pelean por posar sonriendo junto a ella y se afanan por acercarle el asiento, como si el halo de honestidad que la rodea pudiera contagiarlos.

En diálogo con IPS, la senadora dio su propia explicación del caso. "En una sociedad que vivió sumergida en los últimos años en la cultura de lo eternamente joven y lo eternamente liviano, donde el pragmatismo está por encima de los valores que perduran, una crisis empuja a buscar coherencia y trayectoria".

Las encuestas del Instituto Mora y Araujo y del Centro de Estudios para la Nueva Mayoría sitúan a Fernández Meijide en primer lugar en cuanto a imagen positiva.

Mientras, Gallup revela que menos de 10 por ciento de la población consultada confía en los políticos, un resultado que evidencia el deterioro de la credibilidad general del sector, mayoritariamente masculino.

Las mujeres lograron protagonismo en el área política en los últimos 10 años, por obra de una ley de cupos que obligó a los partidos políticos a incluirlos en los primeros lugares de las listas a cargos electivos. En 1985 sólo 5,8 por ciento del Congreso estaba compuesto por mujeres, y hoy, la proporción es de 24,9 por ciento.

Para saber si este aumento modificó el desprestigio de los políticos, acorralados por escándalos de corrupción y desgastados por las disputas del poder, comentó la periodista Norma Morandini, experta en asuntos de género.

Por el momento, Fernández, que guarda el pelo blanco, símbolo de las Madres de Plaza de Mayo, que aún buscan a sus hijos desaparecidos durante el régimen mi-

lo señala el evangelio para ser feliz. Nos seguirá pareciendo extraño, pero es enseñanza fundamental del Maestro. Hay que recorrerlo a pie: sin atajos. Son un compromiso de vida ahora, en nuestro vivir diario. No son una evasión ni invitación a una resignación estanca; como si se nos dijera: aceptad vuestro destino de pobreza y sufrimiento y veréis como en el más allá conseguís la felicidad. Jesús enseña lo contrario: la gloria que nos espera exige la lucha actual.

4.- Fe y esperanza frente al absolutismo terreno: Esta es la lucha que tenemos que enfrentar. Y nos la describe el Apocalipsis. (Primera lectura de hoy). Este último libro de la Biblia es una imagen de nuestro mundo y del otro. Es una descripción en símbolos de fuego y de sangre, de la lucha de la Iglesia de todos los tiempos frente al dragón de la perversión; preconiza el triunfo final del Cordero de Dios, del Jesús Resucitado.

El Imperio Romano, como tantos imperios o estructuras mundanas antes y después, se presentaba como algo absoluto. Juan el Profeta de Patmos, revela en su libro la fragilidad de esa aparente grandeza; preconiza los males que se iban a abatir sobre el Imperio y el derrumbamiento de todas sus estructuras. El cristianismo, su filosofía, fueron siempre agua fresca para orgías y para prepotentes.

El gran Imperio se iba a derrumbar. Ningún imperio es respuesta absoluta a la historia, ninguno tiene fin en sí mismo. Por eso, los creyentes tienen puesta la esperanza en algo que no feniece. El cristianismo genuino se opondrá en todos los tiempos y edades a la divinización de toda estructura humana. Opondrá su fuerza y convicción a todos los sucesores del Imperio Romano. Esa es la profecía de Juan. Ofrecerá una alternativa no de política concreta, siempre limitada y fallible. Ofrecerá el futuro absoluto, que es la salvación que el Rey Mesías, Cordero Inmaculado, ha conquistado. Ofrecerá la esperanza cierta de un reino que no tiene fin y que comienza ya aquí, en los caminos de este mundo.

5.- Fiesta de Todos los Santos: La celebra este domingo la Iglesia. Esta Iglesia peregrinante, en camino perenne de conversión, a la que Jesús su fundador le dio su Espíritu Santo. Es su característica irrenunciable: es Iglesia Santa. Y caracteriza a todos los que se dejan invadir del Espíritu. A todos sus Santos quiere honrar la Iglesia, porque los honra la misma Santa Trinidad. Los honra Jesús el Señor, a quien le han seguido por los caminos de las Bienaventuranzas que El señaló. Honra a Dios Padre, que es admirable en sus Santos. Y al propio tiempo, nos invita a recoger esa antorcha que ellos llevaron como testimonio de fe, que ellos enarbolaron y que nos han legado como herencia.

Epílogo: Estamos demasiado inmersos en la materia, polvoriento, limitada y cegadora. Nos como el espíritu, con sobrada frecuencia, y hace pesadas estas alas que el Creador nos regaló para volar hacia la altura. Esta Fiesta intenta despertarnos de nuestro letargo, poner de relieve los valores del espíritu, elevar nuestra mirada sobre este horizonte cotidiano de nuestras vidas. Quiere decirnos que, aun sangrante y pecador, sigue haciendo santos a los que siguen paso a paso las huellas de Jesús el Maestro.

litat, tiene el respeto de sus colegas de partido y de sus adversarios.

Ella reconoce con sorpresa que su liderazgo se nutre aún de los jóvenes. "La juventud hoy tiene cansada de ver que el diputado que no tenía dinero ni para invitar a un café a un vecino de su pueblo se construyó una casa que tapa al pueblo entero".

La legisladora cree que ella se destaca porque la sociedad privilegia las virtudes que le atribuyen. "Quizás si no hubiera tanta inmoralidad y tanta corrupción, mi crecimiento (político) no sería tan vertiginoso", reflexionó.

Fernández no sólo tiene buena imagen como dirigente política.

Muchos comienzan a preguntarse por qué no darle la oportunidad de postularse a la presidencia, aunque para ello sea necesario aventar fantasmas y prejuicios.

Más de 50 por ciento de las personas encuestadas por el estudio de Ricardo Rouvier aseguraron que la votarian a la presidencia.

Entre quienes dijeron que no la elegirían (34,1 por ciento), las razones fueron de tipo ideológico o de rechazo a su personalidad.

(Buenos Aires/Inter Press Service)

A mano alzada

Por Rulo Vall



Un año después de la muerte de "Oso"

4 de noviembre jueces dirán si Eid es culpable o inocente

La defensa de Eid intentó desbaratar las acusaciones del fiscal Leopoldo Ramos, a quien puso contra la pared y frente a un posible proceso por falsificación de documentos.

Después de dos semanas concluyó ayer la lectura de alegatos en el caso de los "narcovínculos", que ingresó inmediatamente en la cuenta regresiva para la lectura de la sentencia que se producirá el 4 de noviembre, día en que se recordará un año de la muerte del principal acusado, Isaac "Oso" Chavarria.

Los alegatos, que tuvieron diferentes matices, dejaron como saldo una serie de denuncias contra el gobierno, la DEA y el posible procesamiento del fiscal Leopoldo Ramos y los investigadores de la FELCN por falsificación de documentos.

La defensa de los 13 involucrados buscó por todos los medios desbaratar las acusaciones del Ministerio Público que de acusador terminó en acusado, debiendo responder a una serie de acusaciones, entre las cuales se encuentran el montaje de pruebas y la falsificación de documentos.

LOS DARDOS DE CHAVARRIA

Mary Carrasco, abogada de la familia Chavarria, fue la primera en lanzar los dardos mortíferos contra el fiscal Ramos, quien no asistió a ninguna de las audiencias de los alegatos.

Los abogados de los otros involucrados fueron menos duras y se limitaron a demandar la inocencia de sus defendidos, basados en que nunca tuvieron relación directa con Isaac "Oso" Chavarria.

RELACION DE DERECHO

La defensa de Oscar Eid terminó ayer sus alegatos con la fase de la relación de derecho.



Eid, acompañado por Rodrigo, hijo de Jaime Paz, y Luis Vásquez. El rostro de la espera.

en la que intentó destruir los requerimientos del Ministerio Público, en el que se lo acusa primero de encubrimiento, posteriormente de complicidad y finalmente de recepción.

NEGOCIADO CON "OSO"

La defensa de Eid aseguró que el fiscal Ramos, en su búsqueda de lograr la condena del dirigente mirista, negoció a través de un abogado con Isaac "Chavarria" para que éste incrimine a los dirigentes del MIR y principalmente a Oscar Eid.

"El fiscal Ramos estaba dispuesto a negociar a cualquier precio el condenamiento de Oscar Eid y lo buscó con Isaac Chavarria", dijo el abogado Fernando Villamor en su exposición final de los alegatos.

Villamor relató que Chavarria envió un emisario abogado y que su propuesta consistía en: libertad de su esposa, que lo trasladara a Santa Cruz, que no le den la máxima pena por narcotráfico y que le devuelvan la hacienda de "Las Lomas".

Esta propuesta había sido aceptada por el fiscal Ramos, por lo que acordaron cerrar el trato el viernes 3 de noviembre de 1995, pero para desgracia

de Ramos, "Oso" Chavarria murió al día siguiente (sábado 4 de noviembre).

REQUERIMIENTOS

La destrucción de los requerimientos del fiscal Ramos estuvo basada en la afirmación de que existió una constante transformación de un requerimiento a otro, lo que Eid denominó como una "mutación genético-jurídica de la acusación" (transformación).

El primer requerimiento fue cuestionado porque estuvo sustentado en las investigaciones de Juan Lucio, las mismas que fueron rechazadas por el Senado en 1988 y por las declaraciones de un fantasma denominado Juan Alberto Martínez.

El segundo requerimiento emitido por el fiscal Ramos fue cuestionado porque éste se sustentó en las declaraciones de Miguel Lobo Maydana y David Vacaflor, las mismas que tienen las mismas de cien contradicciones.

Finalmente, el tercer requerimiento, denotando en conclusiones, en el que se pide su condena a 15 años de prisión, fue rechazado porque la acusación se resume en 17 aseveraciones, en las que se menciona

una sola vez el pago de la clínica y una sola vez la supuesta recepción de dinero proveniente del narcotráficante Jorge Roca Suárez.

PAGO DE LA CLINICA

El pago de la clínica por la internación de Isaac "Oso" Chavarria bajo el nombre de Benigno Campos fue la base para el procesamiento de Oscar Eid por el supuesto delito de encubrimiento.

Esta acusación, según la defensa, también sufrió cambios porque en el primer requerimiento se mencionó que Eid pagó la Clínica sabiendo que éste estaba internado con el nombre de Benigno Campos, en el segundo requerimiento se añadió que el dirigente mirista sabía que "Oso" Chavarria era buscado por narcotráficante.

Sin embargo, el principal cuestionamiento estuvo vinculado con el tercer requerimiento, donde se sustituye por completo esa afirmación por la de "los medios de comunicación social".



Una juez que tiene mucho en qué pensar.

"Tengo la cabeza fría" Jueces serán imparciales Eid y Julia Saucedo confía

Los jueces del Juzgado Primero de Sustancias Controladas garantizaron ayer imparcialidad y estricto apego a la Ley en la sentencia del caso de los "narcovínculos". Este hecho motivó a Oscar Eid, Julia Saucedo y a sus abogados a expresar su confianza en el tribunal antidroga.

SIN INFLUENCIAS

"Tengo la cabeza fría, no recibo presiones de nadie y me mantendré así", dijo la juez Nancy Bustillos de Altuzarra a la conclusión de la fase de los alegatos.

Explicó que se tomará los diez días que establece la ley para hacer un estudio minucioso de los alegatos y de las pruebas para emitir una sentencia imparcial en este delicado caso.

"Este es un caso delicado, por eso hay que tener cuidado y someterse estrictamente a lo que dice la Ley, no hay otra presión que sujetarse a la Ley", añadió la juez.

EID Y LOS NERVIOS

Por su parte, el dirigente mirista, que durante la lectura de los alegatos estuvo acompañado de más de un centenar de militantes de base y dirigentes de su partido, afirmó que vivirá otro tiempo durante estos días mientras espera la sentencia.

"Me mantendré tranquilo, sereno y confiado, tengo el apoyo de Dios, quien me está iluminando todos los días y es quien iluminará a los jueces", dijo al salir de la Corte Superior del Distrito, acompañado por Rodrigo Paz Corría, hijo de Jaime Paz Zamora.

Rodrigo presenció las últimas audiencias de la fase de alegatos sentada al lado de Oscar Eid, en representación de su padre que se encuentra en la Argentina.

"Estoy rodeado de gente que siempre me ha confiado en mi inocencia, así es que espero que el tribunal me logre mi libertad completa, acotó y se subió al carro seguridad entre aplausos vivas de la multitud."

CHAVARRIA Julia Saucedo, viuda de Chavarria, vestida de luto por la muerte de Isaac, salió de la Corte abrazada de su hijo, segura de su inocencia y confiada en que el tribunal dará su sentencia declarándolo inocente.

"Confío en la imparcialidad de los jueces, solamente eso le puedo decir", dijo y se perdió en la distancia acompañada de su hijo y sus tíos.

Sin embargo, su abogado Mary Carrasco expresó su total confianza por la actuación de los jueces en el momento del dictamen de la sentencia afirmando que son idóneos que actúan en estricta sujeción a la Ley.

La doctora Bustillos de Altuzarra, la juez encargada de la sentencia, expresó su confianza en la actuación del doctor Vacaflor, quien se había llegado tarde al proceso interior del delirio del doctor Aparicio, un hombre por dentro cuyo sentimiento de conflicto en su imparcialidad apego a la Ley, concluyó

Coronel Flores niega haber ayudado en fuga de Fernández

(Jatha).- El coronel Medardo Flores, comandante departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) de Santa Cruz, negó haber tenido vinculación alguna con Edgar Fernández Lazcano, lugarteniente de Isaac "Oso" Chavarria.

"Yo jamás tuve contacto alguno con Fernández Lazcano y menos le cooperé para que salga del país", aseguró.

Sin embargo, admitió que se encontraba en el Desaguadero para verificar si había salido o no del país y cuando llegó -dijo- "el Director de Migración me informó que Fernández Lazcano ya había pasado la frontera alrededor de las 11 de esa noche".

Por esa razón, puntualizó el coronel Flores que "de ahí, a que yo lo haya ayudado, llevaba de la mano o protegido para cruzar la frontera, dista mucho".

Asimismo, el actual jefe antidroga de Santa Cruz dijo que se encontraba en el Desaguadero, porque hacía un seguimiento de la actividad de todas aquellas personas acusadas por narcotráfico, y que por falta de indicios fueron puestas en libertad.

"Cuando hay un operativo, seguimos con nuestro trabajo y controlamos la actividad de quienes son liberados. Quizás ese celo funcionario ha permitido que se tome como prueba de descargo en el caso de Oscar Eid, pero en ningún momento estuve con el señor Fernández Lazcano", indicó.

Marco Antonio Oviedo, abogado defensor del encarcelado dirigente mirista, Oscar Eid Franco, acusó al coronel Flores de protección y haber posibilitado la fuga de Fernández Lazcano.



Los jueces escuchan a la defensa de Eid. Tienen entre manos un tema complicado.

Enredo político-jurídico en "narcovínculos"

Abogados hablan sobre lo difícil que será la sentencia

"Para dictar la sentencia, los jueces deben separar la política de las leyes", sugiere el Presidente del Colegio de Abogados de La Paz. Todo se complica por la muerte del principal sospechoso y la fuga de uno de los testigos clave.

El caso "narcovínculos" debe ser excluido de la política y sometido al imperio de las leyes para la dictación de la sentencia, opinaron ayer abogados y explicaron que el caso es "difícil" y "delicado" porque el supuesto testigo clave, Edgar Fernández Lazcano, está prófugo, y el principal acusado de narcotráfico, Isaac "Oso" Chavarria, murió.

"Pienso que, primero, el caso debe ser separado, definitivamente, de la esfera política, de todo elemento extralegal que perturbe la aplicación de las leyes vigentes", declaró el presidente del Colegio de Abogados de La Paz, Armando Villafuerte Claros, días antes de la dictación de la sentencia final en el caso "narcovínculos".

Según el cateдрático de Derecho Penal de la carrera de Ciencias Jurídicas de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), Benjamín Miguel, el gran problema en este tema es el "enredo" que hay entre lo jurídico y político, porque "no deja que haya transparencia".

En la víspera, el Juzgado Primero de Sustancias Controladas de La Paz concluyó la fase de alegatos y se dispuso a preparar, en los próximos diez días, la emisión del fallo final.

El caso "narcovínculos" estalló en febrero de 1994, arrastrando consigo hacia la corriente del narcotráfico al ex presidente Jaime Paz Zamora y al dirigente mirista Oscar Eid Franco, detenido en el Penal de San Pedro de La Paz.

AUSENCIAS

Según los dos abogados, las dificultades para la dictación de la sentencia comienzan desde el momento en que Fernández Lazcano, considerado

hasta hace tiempo como testigo clave, está prófugo. A esto se sumó, dijeron, la muerte del principal acusado de narcotráfico, Isaac "Oso" Chavarria, que falleció en la cárcel de San Pedro de La Paz en noviembre del año pasado.

"Lo que origina todo el problema de los 'narcovínculos' es la ausencia de Fernández, pues de él dependió casi todo el desarrollo, si no aparece no sé cómo se puede fallar en este juicio en favor o en contra", dijo el democristiano Benjamín Miguel y explicó que las pruebas definen la culpabilidad o inocencia de las personas.

Villafuerte Claros compartió el comentario de su colega, pero señaló que la ausencia, particularmente de Isaac Chavarria, no extingue la causa de pleno derecho, traducida en el escándalo de los "narcovínculos".

"Si no se lo extradita al señor Fernández y se lo hace declarar libremente sin ninguna coacción o amenaza no creo que pueda haber un fallo en uno u otro sentido correcto", insistió Benjamín Miguel.

SENTENCIA

Tras hacer estas consideraciones, ninguno de los abogados se animó a calzar los zapatos de los jueces antidroga y dictar una sentencia en el caso "narcovínculos", calificado por los miristas como el arma mortal de la "conjura política" desplegada contra el MIR.

"Si fuera juez tendría que leer con mucho cuidado el expediente, de todos modos el caso es difícil, muy difícil", afirmó Villafuerte.

Esta opinión fue compartida por Benjamín Miguel, quien dijo que por todas las complicaciones que hay en este tema el fallo es impredecible.

Asesinato en Cochabamba

FF.AA. descartan indicios de terrorismo o narcotráfico

(ANF).- Para la Comunidad de Inteligencia de las Fuerzas Armadas el doble crimen de dos policías ocurrido el miércoles en Cochabamba es "un acto delictivo común" y no guarda relación alguna "con grupos de narcotráfico o terroristas organizados".

El ministro de Defensa, Jorge Otazúv, aseguró, en el marco de una primera hipótesis de trabajo, que el hecho de sangre que conmovió al país "es un problema delictivo".

Tras haber recibido los primeros informes, descartó que el caso tenga relación con algunas agrupaciones terroristas o de narcotráfico organizadas para cometer esa clase de delitos.

Al igual que el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Reynaldo Cáceres, el titular de Defensa confirmó que el Departamento II de Inteligencia de las tres Fuerzas está cooperando

a la Policía Nacional en las investigaciones.

NUÉVO INFORME "Vaseen" aseguró que este "semanario" conocerá un informe de la Comunidad de Inteligencia Militar sobre el crimen de Cochabamba.

"En las Fuerzas Armadas existe una profunda preocupación por el tipo de delictos que se cometen, dijo al referirse a la muerte de los dos policías fueron acorralados por los ladrones por un ciudadano aparentemente con problemas sociales.

"Hasta hace poco, en el país no era el fundamento para la muerte", remarcó el ministro de Defensa al insistir que, entrando a un clima de guerra que nos preocupa, así como la pérdida de armas en algunas unidades militares.

Ucesistas prefieren un independiente

MacLean no quiere ser el candidato de UCS

El alcalde de La Paz y dirigente ucesista, Ronald MacLean, rechazó ayer su posible candidatura presidencial en representación de la oficialista Unidad Cívica Solidaridad, pese a que ésta anunció que le abriría sus puertas siempre y cuando dejara las filas de Acción Democrática Nacionalista.

El Alcalde pacense dijo que es "un insulto a la inteligencia de las personas" concebir la probabilidad de que él participe en las elecciones nacionales de 1997 como candidato de UCS.

"Es un ciudadano importante que ha demostrado sus cualidades como Alcalde de La Paz", dijo el diputado de UCS, Jaime Ponce Sanjinés, pero lo descartó como presidencialista, argumentando que su partido prefiere a un independiente o un ucesista.

Según MacLean, Sánchez de Lozada no es jefe ni dueño de UCS como para estar a cargo de los nombramientos y elección de las personas que podrían ser candidatos por ese partido, como dio a entender Eudoro Galindo, quien dijo origen a la reacción de MacLean.

En medio de estas declaraciones, Ponce abrió las puertas de su partido al Alcalde pacense y dijo que éste sería bienvenido siempre y cuando dejara las filas ucesistas. "Pero, no queremos causar una división en la organización política", agregó.

Respecto a alguna candidatura política, MacLean rehusó dar derecho a la privacidad, mencionando que la propuesta de una candidatura tendría valor en la medida que sea un voto público.

GENERACIONALES El Alcalde reinvirtió los roles y se convirtió en el líder del movimiento generacional, postulando que éste no es un movimiento de coincidencias ideológicas, sino de actitudes que buscan consolidar el proceso democrático boliviano frente a la privatización de los partidos políticos.

MacLean reconoció su coincidencia sorpresiva con la alcaldesa Mónica Medina y expresó su admiración por ella, pero afirmó que no tiene nada que ver con el problema en el seno de su partido y su familia, pero que el

Anunciar en

PRESENCIA
es anunciar en todo el País

Advierte Cáceres

Militares "torturadores" serán expulsados de FF.AA.

(ANF). - Si las denuncias son demostradas luego de un proceso reglamentario y judicial interno, los oficiales y suboficiales que hayan violado los derechos humanos de sus subalternos serán dados de baja y expulsados del seno de las Fuerzas Armadas.

La advertencia fue realizada ayer por el comandante en Jefe, general Reynaldo Cáceres Quiroga, y por el ministro de Defensa, Jorge Otasevic Toledo. Este último dijo que presentará un informe pormenorizado ante la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, sobre supuestas "torturas" contra algunos conscriptos.

"Las Fuerzas Armadas no sólo respetan los derechos humanos y constitucionales en los cuarteles, sino que los hacen respetar y cumplir sobre la base de rigurosos reglamentos y leyes internas", aseguró el Comandante en Jefe.

Desde hace un tiempo, la Comisión Parlamentaria de Derechos Humanos puso especial atención en cerca de 15 denuncias de abusos y unas cinco muertes en algunos recintos cuartelarios.

SE INVESTIGA
"Algunos excesos que se han podido dar en esa materia están siendo investigados de manera acelerada", informó, por su lado, el ministro de Defensa, Jorge Otasevic, al afirmar que si "han habido errores los culpables serán castigados y si se comprueba la comisión de abusos, puede haber incluso la baja de oficiales o suboficiales".

Informó que el caso del soldado de la FAB Wilson Pucho Ali quedará esclarecido hasta la próxima semana sobre la base del informe final del sumario informativo que se elabora en el Comando General de la Fuerza Aérea.

Fueron puestos en frontera Migración expulsó a 31 indocumentados

El Ministerio de Gobierno, a través de la Subsecretaría de Migración, confirmó ayer la expulsión de 31 extranjeros indocumentados que permanecían ilegalmente en el país, por no cumplir con los requisitos de entrada, un colombiano, un peruano, un argentino, un chileno y un brasileño, que se retornen a sus países de origen.

El registro de los subditos que fueron obligados a abandonar territorio nacional corresponde de julio a la fecha y son en su mayoría de nacionalidad peruana, según el comunicado de la Subsecretaría de Migración que consigna los nombres de Carlos Manuel Masse, Leslie Manuel Térez, Miguel Ángel Graciela Siveroni, Miguel Ángel Mamaní Zurita, José Gonzales Quispe, Jackeline Ruth Quinones, Lorenzo Vilche Fernández, Jesús Carpio Inca,

William Víctor Cárdenas, Miguel Puel Córdova.

Roberto Martín Cisneros, Carlos Alberto Cruz Chalco, Reynaldo Pedro Paredes Canza, Juan Pablo Guzmán Castillo, Reluz Vives Gerald Harryl, Reynaldo Leonidas Quispe, José Franz Arenas Flores, Johnny Arturo Rivas Albanil, Mario Santiago Roldán, Alejandro Rojas Trigo, Robinson Raul Sondori Salcedo, Nilda Quispe Rivera, Gilberto Pacheco Talsanco, Juan Carlos Pacheco Barsorda, Jesús Antonio Gonzales, José Gonzales Quisbert, Rafael Guarayo Suño, Francisco Saavedra Pintado, Ernesto Mimblela y Nestor Durán, menor que fue expatriado.

Los argentinos Roberto Oscar Crespi y Ronny Vaca Cuellar, el chileno Juan Rodríguez, la brasileña Concepción Gonzales André y el colombiano Juan Guillermo Restrepo,

Gente de prefecturas lo persigue Panoso: Arriaza encubre a los policías corruptos

El capitán Waldo Panoso salió de la clandestinidad para acusar ayer al comandante de la Policía, Willy Arriaza, de ser un encubridor de algunos jefes y oficiales de la institución del orden que cometieron delitos y que aún están impunes.

"Mientras yo me encontraba en la clandestinidad, el Comandante de la Policía dijo muchos vituperios. Es fácil hablar cuando la persona no está presente", Panoso y señaló que sus denuncias deben esclarecerse. "No es que me haya ocultado, sino que voy a dar la cara".

Pese a que la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados y el Ministro de Gobierno ofrecieron garantías, no existe un documento que avale esa otorgación.

El capitán Panoso denunció algunos hechos de corrupción en la Policía Nacional que implicaron a jefes y oficiales en delitos de narcotráfico, por ello recibió ame-

nazas de muerte que comprometeron a sus esposas e hijos, y tuvo que declararse en la clandestinidad.

Pero ayer se apersonó a la Comisión de Derechos Humanos a pedido de su presidente, Juan del Granado, quien le habría asegurado que gozaría de las garantías correspondientes.

PREFECTURAS EN LA MIRA
Panoso dijo que aún es víctima de persecución, pero esta vez por personas que supuestamente trabajan como agentes de seguridad en algunas prefecturas, con ítem de la Policía Nacional, "pero están al servicio de un partido político".

Explicó que tampoco le fue otorgada su licencia y que más bien ha dejado en manos de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados ese asunto sólo si habría cometido algún delito o falta a la institución del orden.



El Comandante no habló de un tema que, antes, para ellos, era vital.

Aniversario naval

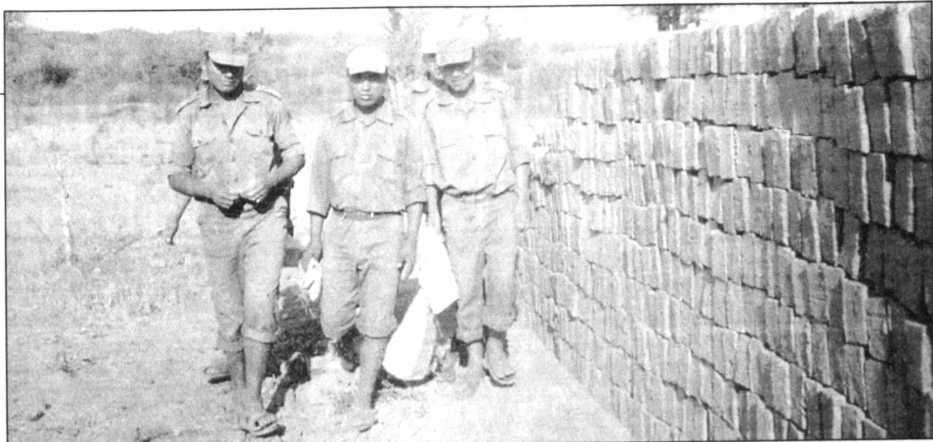
Armada ni se acordó del problema marítimo

(ANF). - El comandante de la Armada de Bolivia, Almirante Julio Jiménez, en su discurso con motivo del XXIII Aniversario de la Escuela Naval Militar, no hizo mención al problema de la reivindicación marítima.

Este es el primer año en el que el máximo jefe de la Armada Boliviana, en un acto donde asisten autoridades jerárquicas de los

poderes del Estado y del Alto Mando Militar, no hace referencia alguna al tema del mar que, como se sabe, es uno de los objetivos nacionales geoestratégicos y "la razón de ser de esa arma".

Es también la primera vez, por lo menos en los últimos cinco años, que el Presidente de la República no asiste al acto central de celebración de la Escuela Naval Militar.



No se puede seguir maltratando a los conscriptos como si aún viviéramos en dictadura.

Ministro de Defensa debe responder sobre otros 15 casos

Ex conscripto pide justicia por abusos que sufrió en el cuartel

El subteniente Espinoza golpeó de tal manera a José Luis Mariscal, que le causó traumatismo encéfalo-craneano, fractura en el maxilar inferior y pérdida del tímpano del oído derecho.

Lo que dice el informe médico sobre Mariscal

El siguiente informe médico está firmado por el director del Hospital Distrital de Camiri, Alejandro Garzón Toledo, el 4 de agosto de 1994.

✓ El día 3/08/94 a horas 15:00, el señor José Luis Mariscal Solís, de 18 años de edad, fue sometido a examen médico legal en el Hospital de la Caja Petrolera de Salud, donde se encuentra internado desde el día 01/08/94 a horas 13:30, oportunidad en la que fue atendido en calidad de emergencia por el Dr. Carlos Guzmán. Después del examen clínico-general radiológico, se llegó a la hipótesis diagnóstica de:

- ✓ Traumatismo encéfalo-craneano.
- ✓ Otorragia e hipoacusia del oído derecho que hace suponer:
 - ✓ O fractura de base de cráneo.
 - ✓ O lesión del tímpano del oído derecho.
 - ✓ Peritrititis traumática aguda de ambas articulaciones temporales-maxilares.
 - ✓ Disminución de la agudeza visual.
 - ✓ Escoriación (herida superficial en la piel) múltiple y dolor en la región mal-geométrica izquierda.
 - ✓ Escoriación en la parte izquierda de la nariz.
 - ✓ Presencia de sangre coagulada que oculta todo el conducto auditivo externo y en parte del pabellón auricular del oído derecho.
 - ✓ Herida de más o menos 5 cm de longitud en la región mentoniana.
 - ✓ Herida en punta de la lengua, pérdida parcial del segundo molar superior derecho y dolor en varias otras piezas dentarias, tanto superior como inferior.
 - ✓ Clínicamente el paciente refiere hipoacusia en el oído derecho, disminución de la agudeza visual e impotencia funcional para la masticación, por dolor.

problemas también en su ojo derecho.

"Empezó a pegarme en la cara y en la cabeza, entonces, yo caí inconsciente y ya no me acuerdo nada más, pero mis camaradas, recién nomás, me dijeron que él me había pateado en el suelo pensando que yo era un mañudo y, entonces, estuve algunos días en estado de coma", contó el ex soldado.

Cuando el Subteniente se enteró de que el oído del muchacho sangraba, se asustó y entonces del cuartel envió a José Luis a la sanidad, mientras uno de sus camaradas corrió a la casa de Mariscal a avisar lo que había pasado. Pero el Subteniente dijo al padre del recluta que las lesiones habían sido causadas en un juego de fútbol.

José Luis luego fue trasla-

Uno por uno

Los casos de abusos en los cuarteles

La Comisión de Derechos Humanos de Diputados pidió el 7 de mayo un informe oral ampliatorio al ministro de Defensa, Jorge Otasevic, sobre los siguientes atropellos cometidos en los cuarteles contra oficiales y conscriptos.

✓ Muerte del señor de apellido Pacheco en Cochabamba: Informe el señor Ministro, las razones de la muerte del conscripto de apellido Pacheco, acaecida en octubre de 1993 en el Politécnico de la Base Aérea de Cochabamba.

✓ El caso de los señores Ever Conde y Rolando Vica:

El Ministro de Defensa debe informar sobre las golpizas que recibieron los señores Ever Conde y Rolando Vica en Cochabamba, el 9 de mayo de 1995, a manos del capitán Juan Carlos Montañó y capitán Carlos Lino, ambos oficiales de la Brigada Aérea de la Fuerza Aérea Boliviana.

✓ Caso de David Alcón Tarqui:

El Ministro Jorge Otasevic debe informar sobre la golpiza que habría recibido David Alcón Tarqui, cuidador de caballos del Colegio Militar de Ejército "Gualberto Villarroel" a manos del coronel Luis Iriarte González, en mayo de 1995, en La Paz, y las razones de su destitución.

✓ Caso del suboficial René Angulo Ayarví.

Informe el señor Ministro



El presidente de la Comisión de DD.HH., Juan del Granado, espera la respuesta del Ministro de Defensa.

sobre la golpiza que recibió el suboficial René Angulo Ayarví a manos del mayor de infantería Luis Américo Rojas Fernández. Segundo Comandante del Batallón de Policía Nº 273 del departamento de Cochabamba, el 29 de mayo de 1995.

✓ El caso de Julián Gutiérrez: El Ministro debe informar sobre las circunstancias en que falleció el conscripto Julián Gutiérrez, el 7 de septiembre de 1995, cuando prestaba servicios

en Cofadena, Santa Cruz. Identifique al oficial superior a cargo del señor Gutiérrez.

✓ Caso de Jhonny Suño Poma:

El Ministro de Defensa debe informar sobre las circunstancias en que falleció el conscripto Jhonny Suño Poma del Regimiento Chúa de la Armada Boliviana el 20 de agosto de 1995.

✓ Caso de Adel Alejandro: Se pide al Ministro Otasevic informe sobre las golpizas que

los señores oficiales Erwin Quispe y Jorge Terán, de la Octava División de Ejército, propinaron al señor Adel Alejandro, y las causas de su muerte.

✓ Caso de Lino Copa Canchi:

El Ministro debe informar las circunstancias del fallecimiento del señor Lino Copa Canchi, ocurrido en San José de Chiquitos, Santa Cruz, el 13 de agosto de 1996.

"No hay que desesperarse"

Mónica organiza nuevo partido con ex condepistas y otros

Explica que mucha gente nueva que nunca perteneció a partido alguno se está uniendo a la nueva organización política "y eso es lo que estamos discutiendo. No sé si quiero que los militantes juren o que se inscriban o que tengan carnet", dijo.

Mónica Medina tuvo que salir a comprarse pantalones porque adelgazó mucho



La ex alcaldesa Mónica Medina de Palenque anunció ayer que se encuentra organizando un nuevo partido con gente que dejó la agrupación política del "compadre", Condepa, y que ese proyecto será anunciado públicamente en las próximas semanas.

"Estoy trabajando intensamente en la organización de un nuevo movimiento", dijo la ex comadre y agregó que esta nueva agrupación política estará conformada no sólo por gente que dejó Condepa, sino también por otras personas que desean ingresar.

Mónica Medina, rompiendo toda formalidad y acompañada por el ex dirigente condepista Ricardo Paz, además de otras personas, se encontraba de

compras en el centro de la ciudad. "He salido un rato a comprarme un 'blue jean' (pantalón) porque, como hemos bajado de peso (risas), lo necesito para visitar los barrios que están pidiendo mucho mi participación", dijo.

GENTE NUEVA

Según la ex Alcaldesa, mucha gente nueva que nunca perteneció a partido alguno se está uniendo a la nueva organización política "y eso es lo que estamos discutiendo. Yo no sé si quiero que los militantes juren, o que se inscriban, o que tengan carnet".

La esposa de Carlos Palenque que se alejó de Condepa a consecuencia de la expulsión de Ricardo Paz de filas de ese partido, explicó que busca la

organización de un movimiento diferente y amplio, por ello no quiso todavía llamarlo específicamente "partido político", pero dio a entender que la finalidad es esa.

UCS: LO TRADICIONAL Y LO NUEVO

Para Mónica Medina, UCS debe decidir entre ser un partido tradicional o ser la avanzada de la nueva política y explicó que eso era lo que se pretendía llevar adelante en Condepa, pero lastimosamente aquello no pudo concretarse.

"Hay una fuerte corriente impulsada por Johnny Fernández de transformar a UCS y hacer que se convierta en la nueva fuerza de cambio", señaló.

SIN DESESPERACIONES

Pese a que se anunció que el

llamado "movimiento generacional" no se presentará a las elecciones del próximo año por falta de una estrategia programática, Medina explicó que lo peor que podría pasarle a ese movimiento es desesperarse de ingresar este '97 como sea.

"Queremos ser una real alternativa y presentarnos con seriedad y a la altura que el pueblo boliviano está esperando, como algo nuevo y diferente, entonces, estamos todos trabajando cada uno en sus regiones, reuniéndonos permanentemente".

Para Mónica, el "movimiento generacional" podrá concretarse a mediano o a largo plazo. "Y si será en esta coyuntura está bien, pero no hay que desesperarse".

"Alivio de vejez"

El que no tenga RUN podrá cobrar su bono

(ERBOL).- El carnet de identidad, que extiende la Policía Nacional, quedará virtualmente anulado por la Ley de Pensiones, porque para efectos de los beneficios del "Alivio de vejez" sólo será válido el documento emitido por el Registro Único Nacional (RUN).

Esa nueva explicación encontró el Poder Ejecutivo para impulsar en las ciudades la extensión del RUN, pese a que la Corte Nacional Electoral advirtió que el riesgo de la doble identificación podría sembrar dudas sobre la transparencia de los comicios de 1997.

HABRA UN SOLO SISTEMA

El ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, dijo que el RUN sustituirá a la cédula anterior y confirmó que el gobierno no puede detener ese proceso hasta después de las elecciones presidenciales.

"Necesitamos carnetizar a 300 mil ciudadanos que son los mayores de 65 años de edad, porque tienen que ser los depositarios del alivio de vejez (de la Ley de Pensiones)", indicó como descargo.

Dijo que la Ley de Pensiones obligará a los ancianos a inscribirse en el RUN y advirtió que quien no disponga de ese documento no cobrará ese bono anual.

En agosto de 1996, cuando se cumplió el Día del Abuelo, el Presidente de la República emitió un decreto en el que instruye al Registro Único Nacional de la Policía Nacional de la Policía Nacional, para que otorgue el carácter vitalicio a las personas mayores de 65 años.

Esa medida no tenía ningún beneficio directo, porque el RUN reemplazará todos los documentos personales.

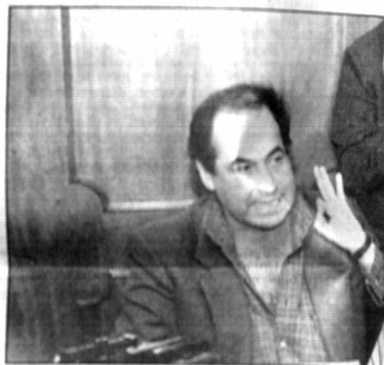
Pero el vocero del Poder Ejecutivo también ratificó que se trata de un proceso de transición, coincidente con una elección, en el que algunas personas tendrán documentos oficiales.

FRAUDE

Richter dijo que las susceptibilidades apuntan a acusar al MNR de intentar montar un fraude electoral, al margen de las observaciones técnicas sobre la doble "carnetización".

Agregó que la responsabilidad del Poder Ejecutivo es dotar de documentos personales a los ciudadanos del país, urbanos y rurales.

Insistió en que el Registro Único Nacional será el futuro el requisito para la participación en procesos electorales, para efectos de la Ley de Pensiones y todas las áreas de actividad pública o privada.



Guillermo Richter

Emenerristas serán sometidos a la justicia

Kieffer lanza barro contra varios dirigentes del MNR

A Raúl Lema lo llama "el barón de Karachipampa" y a Guillermo Bedregal "el padrino del narcoavión".

El subjefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Fernando Kieffer, lanzó ayer graves insultos contra los dirigentes del MNR Raúl Lema Patiño y Guillermo Bedregal. Al primero lo llamó "el barón de Karachipampa" y al ex presidente de Diputados "el padrino del narcoavión".

"Al barón de Karachipampa, más conocido actualmente como presidente del Senado, le dijo que los únicos sapos que no se va a tragar este país es la presencia del MNR en el futuro gobierno" y agregó que su partido no sólo promueve la sustitución del movimientismo, sino, además, la investigación de todas las denuncias de corrupción que pesan sobre ese partido.

Bedregal tampoco se salvó de los insultos, porque Kieffer mencionó con vehemencia que el dirigente emenerrista debe aclarar su vinculación con el narcotráfico recluso en la cárcel de Chonchochero, Luis Amado Pacheco, alias "Barbas

chocas", y otras acusaciones que pesan sobre él.

RATIFICACION

Kieffer ratificó ayer sus denuncias en sentido de que desde el Palacio de Gobierno se produce tráfico de influencias en beneficio de ciertos grupos financieros y empresariales, actitud que "debe ser investigada y sancionada".

"Me ratifico y asumo las denuncias, ya que son producto de mis convicciones. Yo nunca he incurrido en hacer una denuncia simplemente por difamar o por hacer daño a terceros y en cada una de ellas hay una seria reflexión", señaló.

El pasado miércoles, Kieffer había denunciado varios casos en los que supuestamente el gobierno incurrió en tráfico de



Nadie se salva de Kieffer.

influencias y mencionó el proceso de capitalización, el contrato de la ENRON para la construcción del gasoducto al Brasil, el caso del "narcoavión" y la quiebra de algunos bancos.

La respuesta del oficialismo no se dejó esperar y quien primero reaccionó fue Raúl Lema Patiño, quien dijo que Kieffer tendrá que tragarse sus pala-

bras y luego Bedregal calificó las denuncias del dirigente ADN como injurias. Finalmente el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, pidió al diputado que muestre pruebas.

MNR SERÁ SOMETIDO A LA JUSTICIA

Kieffer más duro lanzó una señal premonitrice y dijo que el MNR durante el próximo gobierno estará en las filas de la oposición y que muchos de sus "dirigentes y jerarcas de este gobierno tendrán que ser sometidos a la justicia y, eventualmente, sentenciados por ella".

Sin embargo, la mejor respuesta a sus denuncias -según él- fue la del ministro Richter, quien pidió pruebas, a lo que el dirigente ADN contestó que si el dignatario de Estado quiere sumarse a la causa de la investigación y eventualmente de la sanción, "no tiene nada más que pasar por las diferentes comisiones camorales donde encontrará todas las pruebas de todos los casos que he denunciado".

Para las elecciones

Palenque: Se prepara fraude "al estilo movimientista"

COCHABAMBA (PRESENCIA).

El gobierno prepara un "fraude peligroso al estilo movimientista" para las elecciones generales de 1997, utilizando el Registro Único Nacional (RUN), para lograr perpetuarse en el poder y "deslegitimarlo" aún más la voluntad popular, dijo el jefe de Conciencia de Patria (Condepa), Carlos Palenque.

Luego de arribar de Santa Cruz de la Sierra, el "compadre" expresó su preocupación y la de su partido por que el fraude ya fue denunciado; sin embargo, sigue adelante y se sumará a las protestas que se aproximan por la vigencia de la Ley del Servicio Nacional de Reforma Agraria (INRA), que contiene artículos que "ponen en peligro la estabilidad, la democracia y la paz social".

Afirmó que en la capital oriental se reunió con grandes, medianos y pequeños productores agropecuarios, quienes le expresaron su decisión de defender sus propiedades "con sus vidas", motivo por el que exhortó al gobierno que reflexione y revise sus medidas.

Aseguró que la administración de Gonzalo Sánchez de Lozada alcanzó tal impopularidad por las "medidas gra-



Palenque ataca de nuevo

vismas" que impusieron al boliviano que ya es "completamente ilegítimo, legal e ilegítimo".

RUN A LA CORTE ELECTORAL

Palenque informó que el RUN depa exigirá que el RUN pasado a jurisdicción de la Corte Nacional Electoral, que de ninguna manera será manejado por el Ministerio de Gobierno, nos por éste.



LES DOY ESTE MANDAMIENTO NUEVO: QUE SE AMEN UNOS A OTROS. USTEDES SE AMARAN UNOS A OTROS COMO YO LES HE AMADO (Jn. 13-34)

HA SIDO LLAMADA A LA PRESENCIA DEL PADRE LA SEÑORA:

LUZ BENAVIDES DE GALINDO ACHA

Los hijos: Juan José, Luz, Rafael, Carmen, Mario, Cuy, Rosario, Virginia, Gerardo, Gonzalo, Lourdes e Inés; hijos políticos, nietos, nietos políticos, bisnietos, sobrinos y demás familia, invitan asistir a la misa de cuerpo presente el día sábado 26 a Hrs. 14:30 en el Templo de Santa Ana de Cala Cala y posterior traslado de sus restos al Cementerio General.

Cochabamba, octubre de 1996



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

FECHA DE ENTIERRO

26/10/83
26/10/89
26/10/92

RITA ALICIA PORTOCARRERO
DELINA FERREIRA DE AYAVIRI
GLORIA N. LOPEZ FRIAS

13 AÑOS
7 AÑOS
4 AÑOS

Farmacias de turno
214433

Por rotura del dique de la mina Porco

Comisión trinacional tratará problema de contaminación

(PRESENCIA Y EFE).- El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto ha anunciado ayer que se realizará una reunión el lunes 4 de noviembre de la Comisión Trinacional conformada por Bolivia, Argentina y Paraguay para analizar el problema de contaminación del Río Pilcomayo y las medidas para garantizar en un futuro su protección.

Según el comunicado oficial de la Cancillería, el río Pilcomayo no ha sufrido contaminación por el accidente ocurrido el 29 de agosto pasado en la mina Porco, cuando por la rotura de un dique de contención, se expulsaron residuos mineralógicos a las aguas de ríos aledaños.

La reunión está presidida por el vicescanciller boliviano, Eduardo Trigo, y en ella participarán el representante argentino Adolfo Saracho y el paraguayo Horacio Noguez.

En un documento oficial, la Cancillería hizo saber que el resultado del estudio realizado por el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente fue comunicado a los gobiernos de la República Argentina y del Paraguay.

La Cancillería cursó invitación para que el próximo martes 30 de octubre los técnicos de ambos países sostengan una reunión de trabajo en la Secretaría Nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente. La reunión servirá para que los especialistas conozcan antecedentes del informe y efectúen las verificaciones que consideren necesarias y de interés a sus países.

Los técnicos argentinos y



Los tres países medirán la contaminación en el Pilcomayo...

paraguayos serán también invitados a visitar la mina Porco para que observen de manera directa y tengan conocimiento de las características del accidente ocurrido en agosto, cuando 235.000 metros cúbicos de residuos mineralógicos fueron expulsados a las aguas por la rotura del dique de con-

tención en el yacimiento que explota la Compañía Minera del Sur.

tención en el yacimiento que explota la Compañía Minera del Sur.

EMBAJADOR ARGENTINO

Por su parte, el embajador argentino en La Paz, Alejandro Mosquera, indicó que su país ofreció a la cancillería boliviana enviar una delegación de técnicos del Programa Argentino de Cooperación Técnica Horizontal (PACTH), que permanecerán en Bolivia el tiempo que sea necesario para colaborar en la descontaminación del Pilcomayo.

Acotó que su Gobierno, desde hace 20 días, cuando se hicieron públicas las denuncias de contaminación, le dió instrucciones para impulsar los programas de apoyo técnico a Bolivia.

"Bolivia ha tenido una actitud abierta y comprensiva y estamos muy satisfechos por la forma en la que han tomado este tema", dijo Mosquera.

El ministro boliviano de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Moisés Jarmusz, indicó a EFE que mantuvo una conversación telefónica con la ministra de Medio Ambiente de Argentina, María Julia Alsogaray, sobre este asunto.

Jarmusz señaló que se está buscando el apoyo financiero de países amigos, entre ellos Japón, para poder dar solución a los problemas de contaminación del Pilcomayo.

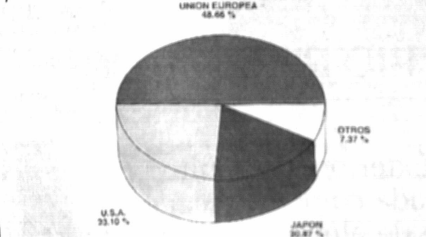
Agregó que la ministra Alsogaray le informó de que se puso en contacto con representantes de la Unión Europea (UE) para obtener recursos que hagan posible la actuación conjunta de los tres países.



"Yo no echo la culpa a los chilenos de que no se respeten los tratados, somos nosotros los que no hacemos cumplir las facultades que los acuerdos nos otorgan y de ello Chile aprovecha".

Franklin Durán, intendente de AADAA en Arica.

Del conjunto
La Unión Europea es la que más ayuda a Bolivia
✓ De los recursos que llegan a Bolivia, un 48% corresponde a la Unión Europea. Estados Unidos coopera con 23%, Japón 20% y otros países 7,37%.



La mayor parte de la cooperación que llega a Bolivia proviene de la Unión Europea. Del monto total de ayuda internacional que el país recibe, casi 49% proviene de la cooperación de la Unión Europea, compuesta por cerca de 15 países.

El informe presentado por los representantes de la Unión Europea en nuestro país, encabezados por la encargada de negocios de Holanda, Tanya van Gool, señala que desde 1976 a 1996, Bolivia ha recibido aproximadamente 640 millones de dólares (unos 500 millones de ECU'S).

Por esa razón se considera a Bolivia como "uno de los principales beneficiarios de la cooperación plurianual y no reembolsable de la Comisión Europea en América Latina".

De acuerdo con los representantes, la concertación entre la Comisión Europea y Bolivia ha permitido, bajo cuatro pilares, identificar acciones y líneas de crédito de prioridad. Lucha contra la pobreza, modal desarrollo del sector empresarial y la integración regional.

Entre 1993 y 1996, la Comisión Europea ha destinado cerca de doscientos millones de dólares a una serie de programas, cuyo objetivo central

es fortalecer la economía boliviana, hacerla menos dependiente y contribuir a mejorar el nivel de vida de sus habitantes.

La asistencia financiera es considerada como una de las más importantes, porque esos recursos están destinados principalmente a apoyar a las poblaciones más necesitadas, estimular al sector rural, mejorar la producción agraria, impulsar la infraestructura productiva y generar nuevas fuentes de empleo.

Además, se informó que la ayuda que llega a Bolivia, a través de las Organizaciones No Gubernamentales (ONGs), totalizó 25 millones de dólares en los últimos tres años, en más de 150 proyectos y micro-proyectos.

La cooperación económica alcanza a cerca de 15 millones de dólares en diversos proyectos, entre los cuales se tiene como significativos a la producción comercial, industrial, formación profesional y fortalecimiento del sector empresarial.

Esas acciones, según el informe de la Unión Europea, están basadas en un mecanismo de cooperación industrial y promoción de las inversiones, destinado a fomentar la competitividad de las economías latinoamericanas.

Contaminación

En Paraguay dudan del informe del gobierno

ASUNCION (ANSA). Un dirigente paraguayo denunció hoy que el río Pilcomayo recibe mensualmente 80.000 toneladas de tóxicos, que arrojan unas 500 minas existentes en su cuenca alta, en territorio boliviano.

La rotura de un dique de contención de desechos tóxicos en una mina de la localidad boliviana de Porco, arrojó miles de esos desechos a un afluente del Pilcomayo.

El titular de la Comisión Nacional del Pilcomayo, Luis Meyer, dijo que esos desechos no alcanzaron la parte paraguaya del Pilcomayo, pero advirtió que el hecho, "además de sus consecuencias inmediatas, pone en peligro una situación estructural".

El funcionario paraguayo sostuvo, al respecto, que en la alta cuenca del río,

donde la producción minera repuntó en la década del 80, la mayoría de las minas cuentan con sistemas de tratamiento de desechos tóxicos.

El matutino ABC Color publicó ayer, a través de un enviado especial a Tarija, declaraciones de funcionarios y técnicos bolivianos, que atribuyen "mentiras y contradicciones" a un informe oficial de ese país sobre lo acontecido en Porco.

El informe, divulgado por el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente de Bolivia, sostiene que el problema generado en Porco está controlado y que los efectos, en mínima proporción, no sobrepasan los 50 kilómetros del río.

Según el diario paraguayo, el diputado boliviano Elías Vacaflo Durakis calificó el citado documento como "tomadura de pelo al Paraguay".



¿Es o no es verdad?...

FERRECO

Quemaron el proyecto del Código de Minería

En acto de repudio al proyecto del nuevo Código de Minería, el Primer Ampliado de Cooperativas de la Federación Regional de Cooperativas Auríferas (FERRECO) determinó quemar públicamente, en la plaza de Guanay, el documento propuesto por el gobierno.

Los dirigentes hicieron un llamado al movimiento cooperativo minero nacional, para que sume una permanente movilización y lucha por la defensa de las cooperativas.

La FERRECO, en carta enviada al Presidente de la República, manifiesta que el proyecto es antinacional, antieconómico, antidemocrático e inconstitucional. Por ello, propone la concordancia del nuevo Código con la Constitución Política del Estado, enfatizando la defensa de la soberanía del país, a través de la concesión de yacimientos geominerales sólo a bolivianos.

DEBATE NACIONAL
El Ampliado de Emergencia La FERRECO, convocado para analizar el proyecto de la nueva legislación que regirá la actividad minera en el país, la Federación resolvió plantear al gobierno un debate nacional para consensuar democráticamente la promulgación de una norma que proteja los intereses nacionales. El debate, continúa, deberá desarrollarse con la intervención de la Central Obrera Boliviana.

El INRA se estrena mañana

Se entregan títulos agrarios a comunidades campesinas

El Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) se estrenará mañana, con la entrega de títulos ejecutoriales que darán la propiedad de la tierra a comunidades campesinas de dos provincias del departamento de La Paz, se informó ayer oficialmente.

Desde mañana y hasta el martes 29 de octubre se repartirá un total de 380 títulos, en más de 20 comunidades de las provincias Ingavi y José Manuel Pando, informó Judith Rojas, a cargo del área de titulación en el INRA.

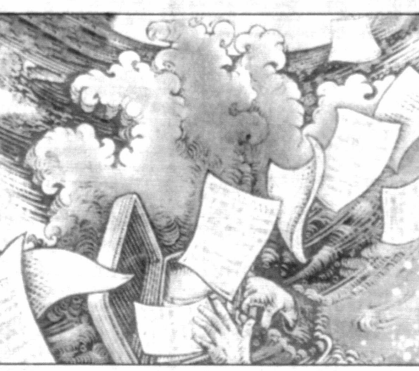
Se trata de títulos que ya fueron tramitados en gobiernos anteriores y que esperaban el término de la intervención al Consejo Nacional de Reforma Agraria (CNRA) y al Instituto Nacional de Colonización (INCO) para ser entregados, dijo por su parte la directora del INRA, Isabel Lavandén.

La intervención al CNRA y al INC terminó, y la vida de éstos también, con la Ley de modificaciones al Sistema Nacional de Reforma Agraria, aprobada hace nueve días, que creó al INRA como nueva entidad administradora de la tierra.

ENTREGA DE TÍTULOS
Los títulos ejecutoriales serán entregados de manera gratuita a alrededor de 380 campesinos de más de 20 comunidades, dijo Judith Rojas, que no precisó el número de hectáreas.

Mientras que un comunicado establece las comunidades favorecidas y lugares de concentración para la entrega de los títulos.

Mañana 27 de octubre se entregarán títulos en



Títulos preparados desde hace mucho tiempo...

la localidad de Jesús de Machaca, a las comunidades campesinas de Cusapaju Amaya, Achuma, Khonkho, Milluni, Lique Lique, Culpa y Yarhuiri. El lunes 28 de octubre, las comunidades de Huayta, Huacocha, Quisuma, Querarani, Winto, Cala Fina, Churuta, Cerre Wilque Circa, Karant y Janca Huichinca recibirán sus títulos en la localidad de San Andrés de Machaca, y horas más tarde en Santiago de Machaca se entregarán los títulos a las comunidades de Ilavi y Quelca (estancia Acharaya).

El miércoles 29 de octubre serán entregados los títulos ejecutoriales en la localidad de Berenguela, a las comunidades campesinas de Estancia Villa Mercedes, Quelca (estancia Parachilligua), Estancia P. Chico Humajalsu y Estancia Sarcota.

Listo proyecto de Ley de Pensiones

(Jatha). El ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, informó ayer que el Poder Ejecutivo concluyó con la fase de revisión del proyecto de Ley de Pensiones.

Al calificar de "positivas" las sugerencias y críticas de varios sectores, dijo que ellas fueron introducidas en el proyecto.

Justiniano agregó que todo eso permitirá acelerar su tratamiento en el Poder Legislativo.

Anunció que este sábado se reunirán con los representantes de la coalición gubernamental, para establecer una "ronda de acercamiento y difusión sobre la Ley de Pensiones", con los partidos de la oposición.

Justiniano reiteró que la Ley de Pensiones, por su "importancia", va a tomar algunas semanas de tratamiento en el Parlamento, hasta noviembre.

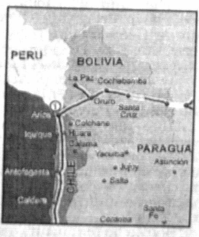
Añadió que el gobierno tiene el propósito de darle toda la difusión que sea necesaria.

Demoras en Arica-La Paz

La carretera Arica-Tambo Quemado-Patacamaya tiene una longitud de aproximadamente 500 kilómetros y está totalmente pavimentada, sin embargo lo que se esperaba se traduce en un recorrido de cinco horas hasta el mar se prolonga por varias horas más debido a las demoras en las oficinas aduaneras.

Mientras en la parte chilena la aduana despacha, según aseguró uno de sus operarios, 103 camiones en tres horas, en la boliviana el trámite aduanero y de la empresa Frontera tarda un total de 15 minutos por vehículo, lo que representa mucho tiempo si uno está de último en la fila.

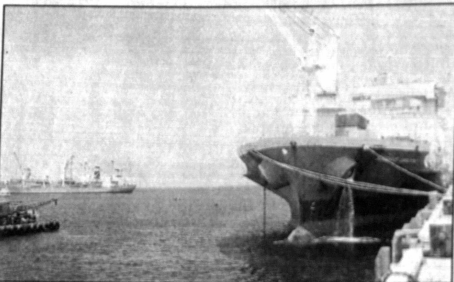
La carretera está en su mayor parte en buen estado, aunque presenta cierto deterioro en entre Tambo Quemado y Puerto Japonés en la parte boliviana.



Efectos de la apertura comercial

Chile y Perú disputan corredores bioceánicos y carga bolivianos

- La carga boliviana, de aproximadamente 900 mil toneladas métricas anuales, y los corredores, que podrían representar otras siete millones de toneladas del Brasil, se toman en cuenta en los millonarios planes de expansión de los puertos de Arica en Chile y de Ilo en Perú.



El puerto de Ilo espera a los bolivianos

binacional Ilo-Desaguadero, sin embargo en esta última no se logró el cometido por falta de una señalización adecuada en la

carretera todavía de ripio.

AMPLIACION

El puerto de Arica utiliza parte de su capacidad instalada.

de dos millones de toneladas anuales, al atender 1,2 millones de toneladas de las cuales un 60 por ciento corresponde a la carga boliviana.

Sin embargo, la proyección de los corredores de exportación plantea la necesidad de una ampliación de más de 100 millones de dólares para la construcción de silos, un muelle granelero y profundización de sitios, para lo que se espera la participación del empresariado boliviano.

REGLAS CLARAS

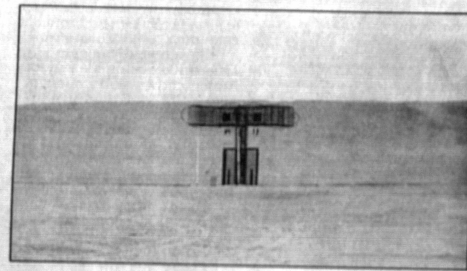
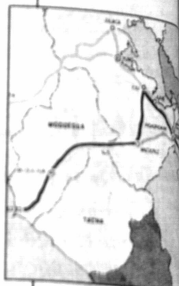
Ilo tiene un proyecto de ampliación que demandará 150 millones de dólares, con lo que se ampliaría el puerto y lo convertiría en uno de los más importantes del continente.

Actualmente tiene capacidad de atender hasta 700 mil toneladas anuales y se espera que llegue a incrementar esta cifra hasta ocho millones de toneladas métricas.

El vicepresidente de la Cámara Boliviana del Transporte, José Aloisio, dijo que el empresariado boliviano está muy interesado en participar en Ilo, sin embargo señaló que hacen falta reglas de juego claras para invertir y para comerciar por él.

Ilo-Desaguadero lista en 1999

La ruta Ilo-Desaguadero tiene una longitud de 494 kilómetros de los cuales algo más de 100 kilómetros están pavimentados. El gobierno peruano ya licitó el estudio de la carretera y cinco nuevos tramos en parcelas divididas ya fueron adjudicados, se espera que en mediados de 1998 la ruta esté totalmente pavimentada. El alcalde de Ilo, Luis Herrera, cree que los portuistas optarán por ir a la vía una vez que concluya ya que la carretera desde el altiplano hasta la costa (que desciende 4.800 metros sobre el nivel del mar) es menor y más segura que la que desciende los vehículos de carga.



El monumento a la integración peruano-boliviana, 250 mil dólares que se oxidan en la playa Bolivamar

Ilo, muchos abrazos y pocas acciones

En el puerto de Ilo hubo muchos abrazos y buenas intenciones de los representantes del gobierno de Perú y Bolivia, pero son pocas las acciones que se tomaron para poner en práctica la tan mentada apertura al océano Pacífico que fue otorgada al país en enero de 1992, señalaron representantes del puerto.

Pese a los anuncios realizados de la licitación del puerto de Ilo, para su administración privada, hasta ahora el gobierno peruano no hizo grandes avances,

dijo el alcalde de Ilo, Ernesto Herrera, quien no entiende por qué el Ministerio de Hacienda peruano tiene postergado el proyecto pese al interés mostrado en desarrollar esa terminal marítima.

Uno de los representantes de los residentes en Ilo, que no se identificó, señaló que desde la firma del acuerdo hubo muchos abrazos y pocas acciones, pero afirmó que durante la gestión de Jaime Paz se prestó mucha mayor atención al tema que en el actual gobierno.

AADAA: Bolivia requiere mayor presencia en Arica

Bolivia puede hacerse cargo de la administración del puerto de Arica, Chile, en cuanto a la carga boliviana se refiere, ya que los acuerdos y tratados bilaterales así lo establecen, dijo el Intendente de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADAA) en esa terminal marítima, Franklin Durán.

"Yo no echo la culpa a los chilenos de que no se respeten los tratados, somos nosotros los que no hacemos

cumplir las facultades que los acuerdos nos otorgan y de ello Chile aprovecha", dijo.

De acuerdo al Tratado de 1904 suscrito entre los dos países, Bolivia tiene un libre tránsito para sus productos por lo que las autoridades administrativas o aduaneras de Chile tienen por qué intervenir.

Actualmente intervienen porque la poca presencia de los bolivianos en el puerto les dio la facilidad para hacerlo, dijo.



Las playas de Arica son una opción de fin de año para los bolivianos

Aumentan turistas chilenos hacia Bolivia

Pese a quejas sobre cobros indebidos en la aduana boliviana, el número de turistas chilenos hacia Bolivia se incrementó gracias a la recientemente inaugurada carretera Patacamaya-Tambo Quemado, señaló la cónsul adjunta de Bolivia en Arica, Mercedes Sánchez de López Muñoz.

Es mayor el incremento del

turismo de Arica a Bolivia, que a la inversa, dijo la cónsul al afirmar que este mayor flujo fue de aproximadamente un 60 por ciento en los últimos meses.

Sin embargo, señaló existen muchas quejas de parte de los chilenos sobre cobros indebidos en la aduana boliviana, los cuales no son controlados.

INFORME SOBRE EL RÍO PILCOMAYO

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, con referencia a la situación planteada como consecuencia de la ruptura parcial del dique de almacenamiento de colas de la Mina Porco, Departamento de Potosí, comunica que:

1. El Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente ha concluido el Informe al referido tema donde se evidencia que las aguas del Río Pilcomayo no han sufrido contaminación como consecuencia del accidente acaecido el 29 de agosto pasado.
2. Las conclusiones de ese documento, han sido puestas en conocimiento de los gobiernos de la República Argentina y del Paraguay.
3. La Cancillería de la República ha cursado invitaciones para que técnicos de ambos países sostengan una reunión de trabajo en la Secretaría Nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente, el próximo 30 de octubre, con la finalidad de que conozcan, en detalle, aspectos del Informe y realicen verificaciones que consideraran de interés.
4. Asimismo, los técnicos de los países vecinos serán invitados a visitar Porco para que tengan un conocimiento directo de las características del accidente mencionado que dio lugar a especulaciones ajenas a la realidad.
5. Se ha solicitado, además, que la República Argentina destaque al país, técnicos especializados de la Cooperación Horizontal, para que, por su parte, visiten la región con fines de verificación.
6. Finalmente, la Comisión Trinacional del Río Pilcomayo, presidida por Bolivia, se reunirá el 4 de noviembre próximo para continuar tratando aspectos relativos al desarrollo de la Cuenca.

La Paz, 25 de octubre de 1996

Purpur críticas a Washington por la "Ley Helms-Burton" El SELA exige el fin del bloqueo de EE.UU. a Cuba

MONTEVIDEO, (EFE).- Los 27 países miembros del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) terminaron ayer, viernes, en Montevideo cuatro días de deliberaciones en el XXII Consejo con una dura crítica a EE.UU. por la "ley Helms-Burton" y la exigencia unánime de poner fin al bloqueo económico contra Cuba.

Sin embargo, la resolución no alude a la situación política interna de Cuba e ignora una posible petición de democratización en el gobierno de la isla. Según el argentino Carlos Juan Moneta, la "competencia del SELA se refiere a medidas económicas y su incidencia en los países", sin tener injerencias en el derecho soberano de los Estados a transitar su propio camino.

ENERGICO RECHAZO A LA LEY HELMS
En una resolución de tres artículos, el Consejo del SELA rechazó su rechazo más energético a la llamada ley Helms-Burton.

Dicho rechazo se basa en la ignorancia de la ley "al principio de soberanía", por "contravenir las normas que rigen la convivencia entre los Estados", por "imponer sanciones unilaterales con carácter de extraterritorialidad" y "constituir una flagrante violación al Derecho Internacional y a los principios y normas que rigen el comercio internacional".

También el SELA reiteró "su posición en favor del inmediato levantamiento del bloqueo económico, comercial y financiero de EE.UU. contra Cuba" e instó al gobierno de ese país a que derogue la ley Helms-Burton.

LEYES ANTIDOTO
El SELA decidió al mismo tiempo "promover entre los Estados miembros el intercambio oficial de información y de experiencias en la conformación y aplicación de las llamadas "leyes antidoto o leyes espejos" a la llamada ley Helms-Burton". El Consejo solicitó a la Secretaría Permanente a que



El Gobierno de Fidel Castro recibió un nuevo espaldarazo, esta vez de parte del Sistema Económico Latinoamericano, SELA. (Foto Arch.)

prosiga el exámen del tema, de particular relevancia en las relaciones externas de la región, y a mantener informado al Consejo Latinoamericano sobre su evolución.

La situación del bloqueo a Cuba surgió durante las deliberaciones sobre el comercio mundial, los proteccionismos y las barreras que dificultan los intercambios, tras abordarse la injerencia externa en los asuntos de los países y la libertad de comercio y navegación, consagrados en numerosos instrumentos.

Carlos Pérez del Castillo, ex secretario del SELA y actual ministro en ejercicio de Relaciones Exteriores de Uruguay, dijo en una conferencia de prensa que el punto central del Consejo había sido la cooperación existente entre las delegaciones para alcanzar un "alto nivel de coincidencias".

Agregó que en el tema del comercio surgieron elementos positivos para una posición co-

mún en la Cumbre de Singapur del próximo mes de diciembre. Subrayó que se exigirá "el cumplimiento de todos los compromisos asumidos por los países en la Ronda Uruguay", tras la cual surgió la Organización Mundial de Comercio (OMC) en sustitución del GATT.

También recaló que en la agenda de los países latinoamericanos están los nuevos temas de la OMC, como las normas laborales, y se ha resuelto que en esos asuntos todo lo que se resuelva "tendrá que contener un equilibrio de intereses" y no sólo para beneficiar a algunos países.

El grupo de países de Latinoamérica y del Caribe deliberará en Singapur, previo al comienzo de la Cumbre para ajustar la posición común, donde se pondrá especial énfasis en el desmantelamiento acordado de los proteccionismos.

El Consejo del SELA culminó también con una importante decisión para "actualizar y mo-

dernizar" el funcionamiento del Sistema, que en opinión de Pérez del Castillo "es algo por todos buscado".

AMPLIACION
Dentro de esa dinamización el Consejo ha dado un mandato a la Secretaría General para iniciar conversaciones con los Estados independientes de la región, que no son actualmente miembros del SELA.

El secretario Moneta dijo a EFE que se buscará el acercamiento y la incorporación de Antigua y Barbuda, Las Bahamas, Dominica, San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía y San Vicente y las Granadinas, con lo que todos los Estados de Latinoamérica y el Caribe formarán el SELA.

El Consejo, que finalizó sus tareas unas siete horas antes de lo previsto, "por el alto nivel de coincidencias", aprobó también la agenda de trabajo del SELA durante 1997 y el tema para la próxima reunión que será "Empleo y Crecimiento".

El MERCOSUR defenderá la libertad de comercio en Roma

MONTEVIDEO, (EFE).- Los países de América Latina y el Caribe coinciden en que se deberán mantener sin cambios los compromisos asumidos dentro de la Ronda Uruguay para desmantelar los proteccionismos y liberar el comercio mundial.

El MERCOSUR, que reúne a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, defenderá la libertad del comercio de los productos agropecuarios en la próxima Cumbre de la Alimentación de la FAO, en Roma, desde el día 13 de noviembre.

A esta acción se sumará una estricta exigencia de los 27 países que integran el Sistema Económico Latinoamericano (SELA) en la cumbre de diciembre próximo de la Organización Mundial de Comercio (OMC), de Singapur, para que se dé cumplimiento pleno a los compromisos asumidos en la Ronda Uruguay.

El ministro de Relaciones Exteriores de

Uruguay, Carlos Pérez del Castillo, al culminar la reunión del Consejo del SELA en Montevideo dijo a EFE que el tema del desmantelamiento del proteccionismo es primordial para los países de América Latina.

Pérez del Castillo dijo, que aún con la Ronda Uruguay en marcha, se llegará al año 2.000 con 370.000 millones de dólares de proteccionismo agrícola fundamentalmente, cuando todas las exportaciones de América Latina, donde están los países más eficientes, suman 26.200 millones.

Un documento de la secretaría del SELA al Consejo reunido en Uruguay hizo un balance de los primeros años de la Ronda Uruguay y exhortó a insistir en Singapur con el grado de cumplimiento de los acuerdos y analizar detenidamente en qué medida los países industrializados están cumpliendo con el compromiso de desmantelar progresivamente las barreras a los productos agrícolas o textiles.

Hoy sale el primer envío de Estados Unidos Europa aprobó ayuda para Cuba

BRUSELAS, (EFE y REUTERS).- La Comisión Europea ha aprobado una ayuda humanitaria a Cuba de 8 millones de euros (9,6 millones de dólares) dentro del programa de ayudas establecido por la Unión Europea (UE) tras la visita a la isla el pasado mes de julio de un grupo de expertos comunitarios.

Esta ayuda, que consistirá fundamentalmente en el suministro de material médico, alimentos y artículos de primera necesidad, será gestionada por Organizaciones no Gubernamentales (ONG) que trabajan en colaboración con la Oficina de Ayuda Humanitaria de la UE, según fuentes de la Comisión.

Bruselas aprobó también una ayuda adicional de 600.000 euros (720.000 dólares) para socorrer a las víctimas del huracán "Lili" que devastó la semana pasada 14 provincias cubanas.

Esta operación se centrará en la adquisición de equipos médicos de urgencia y en la aportación de agua potable para determinadas zonas afectadas por el huracán.

Fuentes comunitarias señalaron que la Comisión examinará, en el marco de cooperación con los países de América Latina, la posibilidad de aportar una financiación adicional para la reconstrucción y rehabilitación de las áreas más devastadas por el fenómeno meteorológico.

ESTADOS UNIDOS
El primer avión cargado con ayuda humanitaria para los cubanos víctimas del huracán Lili saldrá hacia la isla el sábado, dijo ayer un funcionario de la Iglesia Católica en Miami.

"Tenemos 70.000 libras (unos 32.000 kilos) de leche en polvo, arroz y frijoles listas para montar en los aviones", señaló Peter

Coats, asistente especial del director de beneficencia de la Arquidiócesis de Miami.

La comunidad cubana de Miami ha estado tradicionalmente dividida sobre el envío de ayuda humanitaria a Cuba, pues algunos piensan que es apoyar al gobierno de Fidel Castro.

Algunas de las cajas están marcadas con la palabra "Exilio" indicando que fueron donadas por cubanos residentes en Estados Unidos. Coats aclaró que espera que esa indicación no cause problemas. La Arquidiócesis de Miami ha recibido, aparte de la ayuda humanitaria, en su mayoría víveres, cerca de 30.000 dólares en efectivo.

Los organizadores esperan que el segundo avión pueda volar a Cuba a finales de la próxima semana y piensan que todo lo recaudado llegue a la isla a más tardar en un mes.

PRODUCTOS DEMANDADOS EN EL EXTERIOR INFORMACION PROPORCIONADA POR REPRESENTANTES COMERCIALES DE BOLIVIA

EMPRESA / PAIS	PRODUCTO(S)
Uniship Corporation / Japón	FRIJOLES
CI Copy Import Eirl / Perú	TONER LIQUIDO PARA FOTOCOPIAS
D'Onofrio SA / Perú	HARINA DE LUCUMA
Edar Trading Company Ltda / Colombia	JOYAS EN GENERAL CALZADOS DE CUERO
Iberica Industrial / Chile	COLORANTES NATURALES VEGETALES ACIDO BORICO (BORAX) TRIOXIDO DE ANTIMONIO PRODUCTOS QUIMICOS INORGANICOS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
SUBSECRETARIA DE PROMOCION ECONOMICA
DIRECCION DE PROMOCION DE EXPORTACIONES
Fax 371803 Telf. 367468 E-MAIL: spemree@Wara.boinet.bo
Consultas a título gratuito en:
CAMEX: 02-341220 -INPEX: 02-378000
CADEX: 03-362030 -Prefectura Sucre: 064-53107
CADEXCO: 042-57223 -Prefectura Tarija: 066-44397

Una posible victoria demócrata en el Congreso estremece a Wall Street

NUEVA YORK, (EFE).- Wall Street, tradicional baluarte republicano, se estremece ante la creciente posibilidad de que los demócratas recobren en las elecciones del próximo día 5 el control de parte del Congreso estadounidense.

Este temor ha sido un factor en la bajada de más de 100 puntos del promedio del Dow Jones de Industriales, barómetro más conocido de la bolsa de Nueva York, esta semana.

El Dow Jones, que el pasado día 14 rompió por primera vez al cierre la barrera de los 6.000 puntos, sufrió el jueves su mayor descenso en siete semanas -casi 44 puntos-, que, sumado a los retrocesos de las tres sesiones anteriores, lo dejó por debajo de ese listón histórico, aunque ayer repuntaba moderadamente.

La gran ventaja -más de 15 puntos- del presidente y demócrata Bill Clinton sobre su rival republicano Robert Dole cuando faltan menos de dos semanas para el día D, hace pensar que su poder de tirón puede dar a los demócratas los 19 escaños que necesitan para recuperar el control de la cámara baja.

En cambio, se perfila mucho más difícil que los republicanos pierdan su mayoría de 53-47 en el Senado, dicen los analistas.

Wall Street, ya hecho a la idea de un segundo mandato de Clinton, no prestaba mucha atención a las elecciones al congreso en que los republicanos conservarían su mayoría en las dos cámaras del Congreso y se mantendría, por tanto, el equilibrio del poder.

Pero el estado de descalabro de la campaña de Dole y las tendencias que desputan en nuevos sondeos han hecho surgir el "fantasma" del retorno de legisladores etiquetados como "grandes liberales" presidiendo comités clave para el mundo de los negocios y la economía.

"Si los republicanos pierden la cámara de representantes, una ola vendedora sacudirá al mercado. Y se desplomará si pierden las dos cámaras", vaticina William Mattison, director de una firma de corretaje en Manhattan.

Otro estratega, Barton Biggs, citado también por la prensa financiera, indica que el Dow

Jones podría caer "varios cientos de puntos" y los precios de los bonos bajarían dos o tres puntos si los demócratas ganaran las dos cámaras.

Sin llegar necesariamente a predicciones tan apocalípticas, muchos otros expertos coinciden en que el "miedo" ha empezado a infiltrarse en los mercados.

Esto se vió claramente el pasado miércoles. El Dow Jones cayó más de 60 puntos en un momento de la sesión cuando trascendió que un pequeño mercado de futuros de Iowa, que vende contratos vinculados a las elecciones, recibió de repente más apuestas de una victoria demócrata en la cámara baja.

La tradicional predilección de los ejecutivos empresariales y de Wall Street por los republicanos se ha vuelto a confirmar en una reciente encuesta de "The New York Times".

Aunque casi nueve de cada 10 ejecutivos considera bueno el estado de la economía y la mayoría descarta una recesión al menos en los próximos dos años, un 65 por ciento apoya a Dole, mientras que sólo un 25

por ciento respalda a Clinton, más o menos el mismo nivel que hace cuatro años.

Esa aparente paradoja radica en que a juicio de la mayoría "muchas de las cosas buenas" que han ocurrido en el frente económico se han producido "a pesar de Clinton, no gracias a él", explicaba un empresario.

Sólo un 16 por ciento daba el crédito a Clinton por la buena marcha de la economía, frente a un 28 por ciento que se lo daba al Congreso y un 42 por ciento a la Reserva Federal o banco central.

Con una cámara de representantes en manos de los demócratas, dicen los expertos de Wall Street, habría menos posibilidad de recortar ciertos programas sociales y médicos -que se llevan un buen porcentaje del presupuesto federal-, menos deseo de ir hacia un presupuesto equilibrado y más vulnerabilidad a la influencia de los sindicatos.

A esa preocupación se suma la sospecha de que, libre de la presión electoral -no hay tercer mandato presidencial- Clinton vuelva a sus colores "liberales" en un segundo mandato.

PIZARRA ECONOMICA -

La Paz 25 de Octubre de 1996

DOLAR
Bs. 5,19
PERMANECE
Desde el 18-10-96

Anteriores cotizaciones

11 de Octubre de 1996	5,17
16 de Octubre de 1996	5,18

Infografía Fuente: BCB
BBV

PAIS	MONEDA	SUS/UNID
ARGENTINA	Peso	1,00
BRASIL	Real	1,0260
COLOMBIA	Peso	1.015,43
CHILE	Peso	406,57
ECUADOR	Sucre	3.270,00
MEXICO	N. Peso	7,9250
PERU	N. Sol	2,56
VENEZUELA	Bolivar	470,00
ALEMANIA	Marco	1,5205
AUSTRIA	Chelin	10,70
BELGICA	Franco b.	31,33
CANADA	Dólar C.	1,3449
DINAMARCA	Corona	5,8378
ESPAÑA	Peseta	128,04
FRANCIA	Franco F.	5,1365
HOLANDA	Florin	1,7054
INGLATERRA	Libra	1,6038
ITALIA	Lira	1,520
JAPON	Yen	113,38
NORUEGA	Corona	6,4429
SUECIA	Corona	6,5856
SUIZA	Franco S.	1,2605

BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	dow Jones	6.007,02	(+0,24)
TOKIO	nikkei	20.739,97	(-1,3)
PARIS	cac	2.162,43	(+0,50)
LONDRES	footse	4.022,40	(+0,58)

LIBOR	TASA DE INTERES
1 semana	5 11,32 %
1 mes	5 38 %
3 meses	5 17,32 %
6 meses	5 58 %
1 año	6 27,32 %
PRIME RATE	8,25 %

METALES	SUS
O.T. ORO	382,55
O.T. PLATA	4,91
T.M. COBRE	2.009,00
T.M. ESTAÑO	5.995,00
T.M. PLOMO	783,00
T.M. ZINC	1.031,00

NEW YORK		LONDRES		CHICAGO	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC		MAR	
OCT.-		DIC</			

A pesar de condicionamientos

No se adelantará capitalización para apurar desembolsos del BM

Si los retrasos en la capitalización de YPFB y Vinto afectan el calendario de desembolsos de los créditos aprobados por el Banco Mundial (BM) y el Banco Interamericano de Desarrollo (IDB), es algo con lo que se tendrá que vivir. No se adelantará el proceso simplemente por adelantarse los desembolsos, manifestó el secretario nacional de Capitalización, Edgar Saravia.

Añadió que por la responsabilidad de llevar adelante el proceso, éste debe realizarse en el momento en que creamos que las condiciones son las mejores para el país, en función de hacer máximos sus resultados y los beneficios para todos los bolivianos.

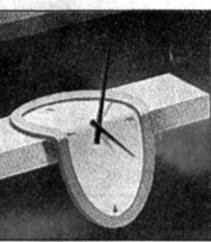
Saravia hizo la afirmación en respuesta a una declaración de la representante del BM en Bolivia, Isabelle Girardot, en sentido de que las sucesivas postergaciones en la capitalización de YPFB, afectaron el calendario de desembolsos del crédito de 120 millones de dólares.

Girardot señaló que ese monto debía ser entregado en cuatro etapas, de las cuales sólo se cumplió la primera, de manera que se desembolsaron sólo 30 millones de dólares y se espera que en los próximos meses el gobierno cumpla lo comprometido.

HAY CONDICIONAMIENTOS PERO YA ESTA APROBADO

El secretario, a tiempo de reconocer que existen "ciertas condicionantes para hacer efectivos los desembolsos", destacó que el crédito está otorgado y aprobado por el Directorio del BM y en ese marco no significa una reducción de los 90 millones de dólares restantes. Sin embargo, advirtió que "es el mejor momento para recibir las propuestas económicas".

Retiró que la fecha límite para la capitalización de las tres empresas, de Exploración y Producción "A" y "B" y de Transportes, es el 5 de diciembre. El gobierno tomó esa decisión definitiva, luego de las conversaciones mantenidas con las empresas precalificadas en la primera etapa



del proceso, particularmente con aquellas que "en opinión nuestra estaban indecisas".

FECHA LIMITE: 5 DE DICIEMBRE

Toda la información que las interesadas necesitan para hacer una propuesta económica sin riesgos y razonable, está disponible, y a partir de este momento no hay nada que conversar ni negociar, dijo. Los documentos que recibieron son definitivos y en el lapso que resta hasta el 5 de diciembre, las compañías deben afinar sus números y conseguir todas las aprobaciones internas que requieran, concluyó.

Por su parte, el ministro de Hacienda, Fernando Candia, afirmó que los problemas de desembolsos del Banco Mundial no significan una penalización.

Hay tramos de créditos cuyos desembolsos están sujetos a completar la capitalización y, evidentemente, una vez que se haga la capitalización, en diciembre de YPFB y el próximo año de la Empresa Metalúrgica Vinto, se tendrán esos desembolsos. Empero, dijo, ello no quiere decir que estemos siendo castigados. "Simplemente así hemos contratado los recursos, porque los vamos a necesitar después que se capitalice Yacimientos y no antes, de manera que no hay ninguna penalización. Se capitaliza YPFB e inmediatamente nos vendrá una necesidad de esos recursos, y en ese momento tendremos los fondos, puesto que tenerlos antes no tiene ningún sentido".

Por último, señaló que esos recursos no son necesarios para la balanza de pagos, de manera que no hay tiempo por qué pensar que no contar con esos recursos hoy día, nos está causando algún perjuicio.

Dura advertencia a azucareros

Gobierno piensa quitar protección al azúcar en acuerdo con Mercosur

✓ La extrema elevación de precio del azúcar podría inclusive llevar al gobierno a adoptar medidas establecidas en el Código Penal, dijo el secretario Douglas Ascarrunz

✓ Son 40 años de protección al sector azucarero y es hora de que esto se refleje en los precios y en la competencia, añadió

El gobierno podría quitar la protección de 18 años establecida en el acuerdo con el Mercosur, para proteger al sector azucarero boliviano en relación a la fijación de precios, que hace poco fueron elevados a un nivel exagerado, según el secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz.

En duras declaraciones, el secretario dijo que luego de 40 años de protección, es hora de que el sector azucarero compita, por lo que el gobierno verá la forma de que ocurra, inclusive



acudiendo al Código Penal, que establece acciones contra daños al mercado.

En conferencia de prensa, Ascarrunz dijo que es sorprendente la elevación de precio del azúcar (de 93 a 125 bolivianos el quintal), ya que no existe ninguna razón que la justifique, porque hubo una zafra adecuada y se exportó los excedentes a bajos precios.

REVISIÓN DE LA PROTECCIÓN

"Se analiza un conjunto de medidas, yo mismo voy a to-

mar contacto con los industriales azucareros, para ver cuáles son las razones de por qué no comunicaron esa situación", dijo.

Luego recordó que "ellos están pidiendo siempre apoyo a través de créditos", que es el único sector que tiene un fondo para apoyo a sus cosechas y que pidió además la mayor protección. 18 años en la liberación comercial con el Mercosur, que se inicia en 1997.

"Si el azúcar boliviana tiene

que competir con otros países, el ciudadano boliviano tendrá la oportunidad de consumir un azúcar más barato", añadió.

"Al pedir 18 años ellos buscaban una protección, como todavía no se ha firmado el acuerdo con el Mercosur (en diciembre), yo voy a comportamiento de ese sector si amerita el caso, vamos a una revisión a esa protección prolongada", advirtió Ascarrunz.

CODIGO PENAL

El secretario dijo que el consumidor nacional puede estar sujeto a penales modificaciones de precios y recordó que hace años ese sector prefería portar y dejar sin stock el mercado nacional.

"Lo peor es que la subvención que hacen en forma política, contra las reglas del mercado, no hay libre competencia entre los ingenios, tre los cañeros", añadió, señalando que es urgente la visita del Nuevo Código Orgánico del Mercado.

Ante la ausencia de norma específica, "estamos analizando medidas respecto al abuso del código, que tipificadas en el Código Penal que podrían aplicarse en oportunidad", concluyó.

En pausa aumento del precio de gaseosas

✓ Por el momento no se prevé un incremento de precios en las gaseosas producidas por Oriental y Coca Cola, pero si se mantiene el incremento de precios del quintal de azúcar, los "refrescos" costarán más.

Los precios de gaseosas sufrirán un incremento de precios, si se mantiene la posición de los ingenios azucareros del oriente boliviano de elevar el precio del azúcar, afirmaron responsables de las empresas establecidas en La Paz. Sin embargo, hoy por hoy, mantienen un compás de espera.

El incremento, sin ninguna explicación, del quintal de azúcar, de Bs 78 a Bs 110 puesto en Santa Cruz y hasta de Bs 125 en La Paz, podría provocar un incremento de los productos que dependen de su elaboración del azúcar.

El gerente regional de Coca Cola, Eduardo Feinado, manifi-

estó que por el momento no se prevé ningún incremento en los precios de los productos de la empresa -Coca Cola, Fanta, Sprite y otros-, aunque condicionó esa pausa al señalar que si bien se tienen acuerdos con los proveedores en cuanto a precios, si los ingenios han connotado en algunos días la nueva estructura tarifaria, ésta incidiría automáticamente en el precio del producto.

Por su parte, el gerente general de La Oriental, Pablo Sauma,



Beber una gaseosa, parte de la mesa de miles de bolivianos que gastan su dinero en este tipo de bebidas.

manifestó que el incremento del precio del azúcar en el proceso de producción y en los insumos no es significativo, por lo que no incidiría por el momento en el precio de las gaseosas.

Al igual que el anterior empresario, manifestó que tienen stocks que les permitirían sortear esa posición de los azucareros, pero dijo que ellos podrían acabar en algún momento y entonces tendrían que comprar el azúcar a otro precio.

Hasta el momento, los productores de gaseosas no han recibido una comunicación sobre el precio del azúcar. El incremento del precio de las gaseosas podría ser similar al que se dio en Santa Cruz, o sea, 25%, igual a la elevación del quintal de azúcar por ingenio, más gastos de transporte.

Los principales insumos producidos son los plátanos, además de las papas, los principales mercados de La Paz, El Alto y las provincias. "Similares a los precios de la Coca-Cola, que prometen más de 50 dólares de litros el consumo por persona que en un parte de la población tiene el hábito de beber refresco", concluyó.

7 ATENCION

EMISION DE FACTURAS

NOTAS FISCALES O DOCUMENTOS EQUIVALENTES.

Los contribuyentes alcanzados por el Impuesto al Valor Agregado (IVA), tienen la obligación de emitir la respectiva factura, nota fiscal o documento equivalente por la venta de bienes muebles, contratación de obras o prestación de servicios.

Con carácter previo, el contribuyente deberá habilitar las mismas cumpliendo las disposiciones inherentes a este punto (Recabando de una imprenta autorizada los Form. 300 y 309 y de la Administración Tributaria la dosificación correspondiente).

MONTO MINIMO DE FACTURACIÓN

Existe la obligación de emitir factura a partir de los cinco Bolivianos (Bs 5.-), no es obligatorio emitir nota fiscal por montos inferiores (salvo que el contribuyente lo exija); sin embargo, los sujetos pasivos de este impuesto deberán llevar un registro diario de estas ventas menores y emitir, al final del día, una nota fiscal, consignando el monto total de estas ventas para el pago del impuesto correspondiente.

CONSIGNACION DEL NOMBRE Y RUC

En la emisión de facturas manuales o computarizadas se debe consignar necesariamente el nombre del comprador (Nombre y Apellido, mínimo este último si es una persona natural) y Razón Social si es persona jurídica, además si el comprador es sujeto pasivo del IVA debe consignarse el número de RUC, si es que sucediera esto último el vendedor deberá entregar al comprador la factura ORIGINAL, así como la primera copia la cual deberá ser conservada en forma cronológica y por proveedor. En el caso de los sujetos pasivos del RC-IVA se consignará el nombre y apellido.

Si el comprador no facilitara el nombre y el RUC, el vendedor en este espacio deberá consignar la leyenda SIN NOMBRE y tachar el espacio correspondiente al número del RUC.

CUANDO DEBE EMITIRSE LA FACTURA:

La entrega de la factura o documento equivalente es obligatoria en:

VENTAS: sean al contado o a crédito, en el momento o acto equivalente que suponga la transferencia de dominio del bien.

CONTRATOS DE OBRAS O PRESTACION DE SERVICIOS: Desde el momento en que se finalice la ejecución o prestación, o desde la percepción total o parcial del precio, el que fuere anterior. Para obras de construcción, a la percepción de cada certificado de avance de obra.

ARRENDAMIENTO FINANCIERO: En el momento del vencimiento de cada cuota y en el del pago final del saldo de precio al formalizar la opción de compra.

RECOMENDACIONES

- Debe exhibirse en lugar visible el cartel "exija su factura".

- Todos los contribuyentes obligados a emitir facturas deben registrar las mismas en el libro de ventas IVA en forma cronológica.

- El extravío o sustracción de la nota fiscal debe comunicarse a la Administración Regional de su jurisdicción mediante un memorial adjuntando la denuncia del extravío ante el organismo policial correspondiente, publicación del hecho en un periódico de circulación nacional en un anuncio de 10 cm por 15 cm y llenar el Form. 301.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

¡distribución con equidad!



Al darle esta noticia, se nos hace agua la boca...

RODIZIO BRASARGENT ahora en la Zona Sur!

Gracias a la confianza de nuestros clientes.

Hoy atendemos en nuestro nuevo y amplio local en la Zona Sur de la ciudad.

Con exquisito sabor de nuestras carnes y el cordial servicio que nos caracteriza.

Los esperamos!



Con el gentil auspicio de:
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.



BRASARGENT
Local: Calacoto (prolongación Av. Ballivián) casi calle 25 # 1714
Teléfono: 796772

Frontera agrícola se expandirá en 1.000 Has.

Tarija aumentará producción de uva

La nueva frontera agrícola lograría producir hasta 450 quintales de uva en una hectárea a los 250 que ahora se cosecha. El proceso de reactivación y reestructuración del Centro Vitivinícola de Tarija recibe la cooperación de Naciones Unidas para construir canales de riego.

VID.- En el sur los viticultores plantarán la especie de "pie americano".

TARIJA (PRESENCIA). Con pequeños canales de riego en el área de influencia de San Jacinto, la frontera agrícola para la producción de vid en el valle central de Tarija puede incrementarse en una extensión de 1.000 hectáreas sobre las 1.250 existentes en la actualidad.

La información fue proporcionada por el director del Centro Vitivinícola de Tarija (CEVITA), Iván Bluske, quien dijo que sería importante esta ampliación, sobre todo, porque sólo la producción de vid puede cubrir los costos de irrigación.

Estas mil hectáreas que podrían incrementarse son parte de las 3.300 hectáreas que comprende el área de influencia del Proyecto Múltiple de San Jacinto, que cuenta con los canales primarios y tuberías ya construidos, restando tan sólo la construcción de los canales secundarios.

Bluske reconoció que sería importante esta ampliación porque daría margen para contar con vid de la variedad de-

nominada "pie americano" que es resistente a la filoxera, insecto que ataca los viñedos, en especial el "pie franco" que no resiste a estos ataques.

Bluske dijo que además la producción sería mayor que en una hectárea de las existentes, donde se logra un poco más de 250 quintales de uva por hectárea, en cambio en la nueva frontera agrícola se lograría hasta 450 quintales en la misma extensión.

El director del CEVITA declaró, asimismo, que los costos de producción bajarían mucho más como efecto de que al ser especie de "pie americano" no habría necesidad de muchos elementos químicos para su crecimiento y desarrollo, lo que no sucede con el "pie franco".

COOPERACION DE N.U.

Bluske además informó de la llegada nuevamente de la comisión de Naciones Unidas, encabezada por Isabel Mijares, para proseguir con las tareas de reactivación y reestructuración del CEVITA, para

que ejecute políticas de desarrollo en este rubro en los próximos 10 años.

El objetivo de esta reestructuración es que el centro realice una función técnica y no política como venía cumpliendo, tiene que trabajar orientando el desarrollo de la vitivinicultura y soluciones a los problemas del sector", explicó.

Afirmó que uno de los objetivos fundamentales del CEVITA es producir plantines de vid injertados con la especie "pie americano" para su entrega posterior a los viticultores de manera que accedan a material vegetal libre de virus y resistentes a la filoxera.

Destacó la importancia de este propósito toda vez que la entrega de plantines por parte de este centro es mucho más barato que los costos de plantines traídos del exterior que virtualmente se hacen inaccesibles por su costo.

Cansados de tanta postergación

Vecinos tomaron y cerraron Alcaldía de Huanuni

Toda la población paralizó ayer sus actividades en protesta por la mala administración del alcalde y los concejales, de quienes ahora exigen sean destituidos, pues de lo contrario no dejarán el edificio municipal, ahora resguardado por efectivos policiales.

HUANUNI (PRESENCIA). Los vecinos de esta población, enardecidos por sus dirigentes, cerraron ayer las oficinas de la Alcaldía de Huanuni con candados para evitar sean sustraídos documentos oficiales. Además desalojaron a los funcionarios municipales como a las autoridades, debido a que han perdido la confianza de la ciudadanía, que había creído en ellos cuando les eligieron en las elecciones de diciembre de 1995.

Para llegar a estos hechos, un ampliado del Comité Cívico determinó paralizar las actividades laborales, transporte, comercio y otras este viernes, decisión que fue acatada por la población que busca evitar se siga abusando de la tolerancia del pueblo y que los concejales continúen incurriendo en permanentes actos anormales.

Los vecinos se concentraron en la plaza Fermín López para protestar contra las autoridades edilicias. Después que los principales dirigentes señalaron las causas del movimiento popular, convocaron a los pobladores a mantener serenidad y actuar con responsabilidad para evitar sindicaciones falsas.

Julio Villazante, principal ejecutivo del Comité Cívico, demandó mantener la unidad del pueblo, para rescatar la dignidad y el prestigio de esta capital, que ha sido manoseada irresponsablemente por Florentino Gómez, presidente del Concejo Municipal, y el resto de sus colegas, que antepusieron sus intereses personales antes que los de la colectividad y el progreso de Huanuni.

APOYO DE LA POLICIA

Posteriormente, en reunión mantenida con autoridades del

Comando Policial, se pidió no interferir este proceso y comprender que la reacción popular se debe a los desaciertos de los concejales y que al contrario se resguarden efectivos policiales las instalaciones intervenidas de la comuna, para evitar actos anormales.

Los dirigentes del pueblo piden a las autoridades nacionales que comprendan la protesta y más bien contribuyan con soluciones a la crisis municipal, ya que la totalidad de los ciudadanos demandaron la renuncia de todos los concejales, por ineptitud.

"Porque hay la decisión de no permitir más derroches de los recursos de la Participación Popular, lo que está causando estos problemas", precisó Villazante.

Pidió la cooperación para que se realice una auditoría de los manejos económicos de las ges-

tionen edilicias de 1994-1995, para establecer responsabilidad en las inversiones y los manejos anormales de los recursos.

Para que se mantenga la decisión, el pueblo ha sido declarado en estado de emergencia y se realiza vigilancia permanente del edificio municipal.

Esta reacción fue consecuencia de los abusos, designaciones de autoridades y alcaldes sin tomar en cuenta las disposiciones legales, que colmó la paciencia popular que generó la movilización y toma de la Alcaldía, para que en los próximos días se cuente con autoridades de prestigio y que tengan el respaldo del pueblo, una vez que los actuales concejales dejen sus funciones.

"La emergencia y movilización continuarán, mientras las demandas no sean atendidas", concluyó.



Vecinos movilizados en Huanuni.

Con arquitectos internacionales

Proyectan restaurar Sucre

El ex presidente del Ecuador y arquitecto Sixto Durán Ballén dijo que urge evitar la destrucción de la Ciudad Patrimonio Cultural de la Humanidad.

SUCRE (PRESENCIA). El ex presidente del Ecuador, Sixto Durán Ballén, anunció anoche en la Casa de la Libertad que un grupo internacional de arquitectos de alto nivel asesorará la restauración de Sucre, declarada por la UNESCO Patrimonio Cultural de la Humanidad.

Visiblemente contento por la belleza arquitectónica de esta ciudad, fundada en 1540, ofreció voluntariamente sus servicios para evitar el desmoronamiento de algunos monumentos históricos.

Rodeado de un cuerpo de seguridad que le proporcionó el gobierno y acompañado de expertos en arquitectura e historia, y autoridades departamentales, recorrió a pie muchas de las calles de la capital.

Observó, comentó, admiró y emitió criterios respecto a la necesidad de preservar algunos edificios coloniales, especialmente templos como el de La Merced que está a punto de quedar en la historia.

Ese templo, construido a fines del siglo XVI, es apreciado sobre todo por el hermoso retablo del altar mayor, tallado en cedro y dorado a la hoja en el siglo XVII.

Los especialistas la califican como una "verdadera joya del estilo barroco en Bolivia". Posee una colección de obras del Melchor Pérez de Holguín.

Durán Ballén -que fue alcalde durante 8 años de

Quito y es considerado autor de la restauración de la capital ecuatoriana-, dirigió durante varias horas un taller a los funcionarios del Plan de Rehabilitación de las Áreas Históricas de Sucre (PRAHS).

Esa institución fue creada hace un año con el apoyo del gobierno español, la Secretaría Nacional de Cultura, la Prefectura de Chuquisaca y la Alcaldía de Sucre.

El ex presidente hizo el anuncio en medio de autoridades que asistieron a un inédito acto en el que la Universidad Andina Simón Bolívar le declaró Profesor Honorario.

"Ya hemos dado un paso el día de hoy. Hemos hablado de buscar la formación de un grupo asesor internacional que pueda, por intermedio de la Universidad Andina, participar voluntariamente, como me he ofrecido yo, en el plan de conservación de esta gran ciudad", exclamó.

En el acto también recibió el título de Profesor Honorario el presidente de la CAF, el boliviano Enrique García, para quien el ex Mandatario no ahorra adjetivos sobre su eficiencia, honestidad y visión de futuro.

García ofreció una conferencia magistral sobre el desarrollo sostenible e integración como dos pilares para la Bolivia del siglo XXI.

Culminó Festival de la Cultura

SUCRE (PRESENCIA). El coordinador del Cuarto Festival Internacional de la Cultura Sucre 96, René Antezana Juárez, reveló que hay un déficit de unos 70.000 dólares, debido a que muchas entidades estatales no cumplieron con los aportes comprometidos.

Explicó que desde un principio se supo que los egresos iban a ser más que los ingresos porque en muchos espectáculos se cobró un precio simbólico por cada entrada. "El objetivo del festival fue generar movilización y participación del pueblo y la presencia de los artistas. Nuestro fin no era el negocio y es lógico que haya déficit", afirmó.

Expresó su alegría porque el "superávit artístico y social" es impactante, incuantificable e indescriptible.

"No podemos monetarizar ni poner precio a lo que ha generado el festival. La alegría, la felicidad, la emoción, las fuentes de trabajo creadas, aunque sean temporales, la llegada de miles de turistas, etc. nos dan superganancias", exclamó. En forma estimativa dijo que se realizaron unas 400 actividades en los 16 días del festival.

Participaron cerca de 1.200 artistas, 600 comunarios y miembros de etnias y ayllus. Mas de 30 formas de expresión del arte estuvieron presentes en los teatros, salones, parques, plazas, avenidas y otros escenarios.

"No han faltado problemas y deficiencias. Pero entre los aciertos y los desaciertos, se imponen los aciertos sobre todo por la gran actuación de los artistas y la participación del pueblo", comentó.



Rector de San Francisco Xavier niega actos de malversación

- Enrique Azurduy advierte que detrás de las denuncias hay intereses oscuros y asegura que el dinero del seguro social fue utilizado en salarios por exigencia de los docentes denunciantes.

SUCRE (PRESENCIA).- El rector de la universidad pública San Francisco Xavier de Chuquisaca, Enrique Azurduy Vaccalor, negó haber malversado recursos económicos y advirtió que detrás de las denuncias hay intereses oscuros.

Molesto por algunas publicaciones de prensa que lo sindicaban de haber realizado malos manejos económicos a la cabeza de la Casa de Estudios Superiores de esta ciudad, aclaró que "sus manos no están manchadas por la corrupción".

Explicó que el Tesoro General de la Nación desembolsa recursos económicos para las universidades no antes del 20 de cada mes y los docentes exigen el pago de salarios máximo hasta el 9. Si esto no ocurre ingresan en paro.

Dijo que frente a esa situación, las autoridades universitarias se ven obligadas a utilizar los recursos del seguro social para pagar salarios y este hecho no puede ser considerado como malversación o corrupción.

"No hay ninguna malversación de fondos porque el TGN envía tarde la remesa de Bs.2.300.000 para cumplir con salarios, sueldos y todo lo inherente al funcionamiento de la universidad y para pagar hasta el 10 de cada mes hacemos malabarisimos", afirmó.

Azurduy Vaccalor dijo que sólo la planilla mensual de salarios llega a Bs.2.500.000. Debido al retraso y a la presión de los docentes no queda otro camino que acudir al dinero de los aportes patronales al seguro social universitario. Dijo que hace 48 horas se pagó la suma de Bs.883.000.

Por ello, manifestó que las denuncias de una supuesta mala administración económica son "interesadas" y "oscuras".

No descartó que dentro de la universidad haya un "plan de conspiración" para restar fuerza y moral a la decisión de evitar la privatización de FAN-CESA, de la cual la universidad es accionista.

"Estoy dispuesto a rendir cuentas de los manejos económicos de la universidad, aunque sea en un cabildo abierto porque los dineros de la universidad son públicos y hay que manejarlos con transparencia", insistió.

"Malversación de fondos no quiere decir robar o aprovecharse, significa emplear dineros de una partida en otra actividad que es contingente en la universidad. Tengo las manos limpias", añadió.

Fue necesario un conflicto

Reparan daños en la cima del Cerro Rico

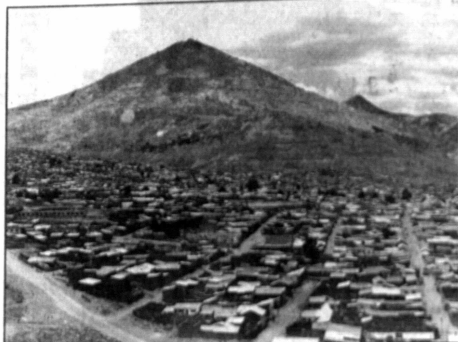
- Un hundimiento en la cumbre, ocasionado por la Compañía Minera Concepción, dependiente de COMSUR, es solucionado hace varias semanas.

POTOSÍ (PRESENCIA).- Una visita de la prensa local a la cima del Cerro Rico de Potosí se estableció que la Compañía Minera Concepción (COMCO), dependiente de COMSUR, realiza trabajos de reparación del hundimiento que se produjo hace varias semanas en esa parte alta del legendario cerro.

Esta situación inicialmente había sido alertada por un grupo de mujeres paltir, quienes denunciaron que, debido a los trabajos de explotación de los desmontes, se había producido el hundimiento de uno de los sectores de la cumbre.

Las mujeres mineras, en agosto pasado, ante esta situación, ocuparon la cúspide del cerro y adoptaron allí medidas de presión en contra de la Compañía Minera Concepción, hasta que intervinieron las autoridades departamentales y se firmó un convenio con la referida empresa, que en los últimos años trabajó en la explotación de los desmontes que están en la parte externa del cerro.

La compañía minera tuvo que paralizar sus operaciones y ya son unos dos meses de inactividad de su moderna planta de lixiviación, que se encuentra en proximidades del



cerro, donde bajo el sistema de lixiviación se obtienen, como producto final, lingotes de plata.

Durante todo este tiempo, la Compañía Minera Concepción estuvo ocupada en la reparación del hundimiento que provocó su propia actividad y cuya responsabilidad negó inicialmente.

Para la reparación se emplea maquinaria pesada e insumos, explicó el ingeniero Omar Méndez de la COMCO.

falla ocasionada en la parte superior.

"Como se podrá verificar e inclusive observar a larga distancia este problema en una parte de la cumbre del Cerro Rico lo estamos subsanando e inclusive reforzando de manera adecuada y con un gran movimiento de los propios desmontes, de maquinaria pesada, insumos, técnicos y personal de apoyo", explicó el ingeniero Omar Méndez de la COMCO.

Chóferes rechazan carretera a Tambo Quemado

ORURO (EFE).- La Federación de Chóferes "San Cristóbal" de Oruro apoyó la decisión del Servicio Departamental de Caminos (SDC) de no recibir el asfaltado del tramo río Desaguadero-Tambo Quemado, argumentando que la obra tiene defectos.

En un documento emitido por el comité ejecutivo de la Federación, los chóferes afirman que "la capa asfáltica se está derritiendo con la acción del calor. Incluso la planta de un calzado puede dejar huella fácilmente, debido a la mala combinación de materiales".

Aseguran que existen varios problemas que dan a la carretera una apariencia vieja, a pesar de que no hace mucho que fue abierta al servicio de transporte

nacional e internacional.

Según los transportistas, la empresa Andrade Gutiérrez realiza el rociado de arena de trituración para solucionar el problema de las constantes filtraciones de humedad, pero cuando pasan los vehículos se levanta una intensa polvareda como si se tratara de una vía con terraplén de tierra.

"Se siente una ligera calamita cuando se circula por el sector", se afirma en el documento de los chóferes sindicalizados. Los directivos de la federación coincidieron en señalar que ese tipo de defectos no se observan en otras carreteras asfaltadas, razón por la que la región no puede recibir una obra mal construida.

Los transportistas señalan

que la empresa Andrade Gutiérrez, aun con la evidencia de la mala calidad de la obra, trata de entregar el tramo puente Desaguadero-Tambo Quemado, señalando que fue construida de acuerdo a las condiciones técnicas prescritas y de manera perfecta.

Aseguran que la determinación del Servicio de Caminos, de no aceptar obligaciones de mantenimiento del tramo por que presenta problemas, es apoyada por diferentes sectores e instituciones orureñas.

"Esta obra en el futuro puede significar un elefante blanco, cuyo costo de mantenimiento será cargado a las espaldas del pueblo orureño, en particular del transporte", afirman los chóferes en su documento.

En la ciudad de Oruro

Niños trabajadores ganan Bs 100 al mes

ORURO ERBOL.- Niños y jóvenes trabajadores de Oruro, reunidos en un seminario, denunciaron que están obligados a trabajar por una remuneración mensual que oscila entre 80 y 100 bolivianos, por jornadas de 12 horas diarias.

Los niños trabajadores y jóvenes adolescentes participaron en el seminario organizado por Pastoral Social, para intercambiar experiencias de trabajo y explicar los sistemas de explotación a los que están sometidos. Escucharon con atención a los inspectores de trabajo, quienes les explicaron sus derechos dentro del régimen laboral, como niños y adolescentes.

Denunciaron casos alarmantes de explotación, de parte de propietarios de talleres o tiendas comerciales, donde el horario de trabajo sobrepasa las 12 horas, con salarios de 80 bolivianos a 100 mensuales. Aprobaron realizar una campaña local, y en lo posible nacional, contra la explotación de menores que por diversas circunstancias se incorporan al mercado laboral a temprana edad.

Se denunciaron malos tratos de los patronos, por ejemplo los maestros albañiles y propietarios de tiendas de abarrotes, constituyéndose en un atentado a sus derechos de niños y jóvenes.

Breves del país

GUARANES BALANCO CAMIRI (ERBOL).- Los digenos guaranes indios del Instituto Nacional de Etnografía Agraria, durante el año, agradecimiento a los señores de Potosí por la solidaridad demostrada durante la marcha por el territorio.

Recordaron que los cerros les enviaron alimentos medicamentosos y ropas tras los originarios se encontraban varados en la zona de Samatupa, a la espera que el gobierno promueva una ley de tierras.

TRINIDAD ESPERA SOLUCIÓN PROBLEMA DE AGUA POTABLE.- La Trinidad (JATUAL) criticó a la Cooperativa Agua Potable Trinidad (CAPTR) dijeron hoy que esperan, ansiosos, los resultados de la perforación de pozos para la producción de agua potable.

El presidente de la institución, Federico Salas, afirmó que hasta el momento no se han dado las pruebas de la presencia de agua en los pozos de la zona central y del "Piragüal". Dijo que la perforación de COATR, en la zona, al momento presentan bajos niveles, que alcanzan los 11 litros por segundo y que se logra un caudal de 8 litros por segundo, con lo que se garantiza el abastecimiento de agua a la población.

CONCEJAL DUEÑOS DE CUESTIONA BUREACRACIA MUNICIPAL DE TRINIDAD.

TRINIDAD (JATUAL).- Concejal embeleista, José Chávez Cuellar, cuestionó raramente "la burocracia" existente en la Alcaldía de la ciudad, lo que ocasiona considerable retraso de obras viales en la ciudad.

El concejal Chávez, dijo que el Concejo Municipal ya dio aprobación para el estudio de importantes arterias de la ciudad, pero las obras no se ejecutan "por la burocracia puesta por el alcalde".

"Me preocupa porque hace dos meses se aprobó los trabajos y hasta la fecha, Alcaldía no ha cumplido", dijo Chávez.

CAMPAÑA CONTRA APTOSA EN TARJIA.- El director de Agricultura y Ganadería de la Prefectura, Juan Frana Amado Prada, informó que hasta cuatro meses se demoró la licitación de construcción de la obra de mejoramiento de la vía de Gran Chaco. "Gustón y yo vamos a ir a ver la obra y a ver si se puede hacer en 12 mil hasta antes de la Navidad de Buena, cuando se debe de terminar la obra".

PRESTIGIOSA EMPRESA INTERNACIONAL

Precisa espacio de oficina de 5 - 6 ambientes, con parqueo para 2 - 3 movi- lidades. De preferencia en la Avda. Arce, San Jorge, Sopocachi Bajo, Calacoto. Intermediarios abstenerse. Llamar al 314542 (interno 101) en horas de oficina, preguntar por Leslie.

FACTURAS ANULADAS

AIDISA BOLIVIA S.A. con RUC N° 4571231

Comunica que por sustracción, quedan anuladas las siguientes facturas:

DEL G8ZZT2017 - 255

AL G8ZZT2017 - 300

N° de Orden: 512400

DEL I8VMY6H050 - 8603

AL I8VMY6H050 - 8650

N° de Orden: 512265

Asimismo, se sustrajeron las copias de las facturas emitidas Nos. G8ZZT2017 - 251 al 254 y I8VMY6H050 - 8601 al 8602.

YPFID YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para lo siguiente:

SEGUNDA CONVOCATORIA

SERVICIO N°

GID-537/96

TRASLADO CAÑERÍA 6/5/8 ORURO - SAYARI - LA CUMBRE

Fecha presentación y apertura ofertas en oficinas de la División de Materiales Industrial: 1 de noviembre de 1996.

Hora presentación ofertas: Hasta 15:30

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División de Materiales GID - Cochabamba, Av. Sanmatencia N° 0722 y el Departamento de Materiales, Distrito GID Oriente Refinería Palmaseño Santa Cruz, a partir del día 22 de octubre de 1996, en los siguientes horarios, de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz), previo pago en nuestra Sección Caja de Bs. 20,24 más impuestos de ley y reposición de formulario.

Cochabamba, 22 de octubre de 1996

RELACIONES PUBLICAS DE YPFID

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

Y.P.F.B. RECOMIENDA "AHORRAR LA ENERGIA"

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE
SUBSECRETARÍA DE ORDENAMIENTO TERRITORIAL
PROGRAMA PARA EL ORDENAMIENTO TERRITORIAL DE LA REGIÓN AMAZONICA
BOLIVIANA EN LOS DEPARTAMENTOS DE LA PAZ, BENI Y COCHABAMBA

INVITACION PUBLICA DIRECTA N° 002/96

El Programa para el Ordenamiento Territorial de la Región Amazónica Boliviana en los departamentos de La Paz, Beni y Cochabamba, financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), según Convenio ATN/SF-4104-80, en cumplimiento de la Resolución Suprema N° 216145, invita a las empresas de aeronavegación legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión del servicio de:

ALQUILER DE UN HELICOPTERO POR EL PERIODO DE 12 DIAS

De acuerdo al Pliego de Condiciones, el mismo que podrá ser recabado contra la presentación de la Boleta Bancaria de depósito por un valor de Bs. 500 (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) a la cuenta bancaria del Proyecto BID-AMAZONIA N° 1300002168 del Banco Nacional de Bolivia, en las oficinas del programa, Av. Abdón Saavedra N° 2323, La Paz, Telf. / Fax 321607, a partir del día 22 de octubre del presente año.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 11 de noviembre de 1996, a horas 10:00 a.m. impostergablemente. La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 10:30 del mismo día, en la misma dirección.

La Paz, octubre de 1996.

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO INVITACION DIRECTA N° 073/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de El Alto tiene a bien convocar a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la ejecución del proyecto de:

CONSTRUCCION DE AULAS TIPO, ZONA 7 DE SEPTIEMBRE

Los pliegos de condiciones podrán ser adquiridos en la Dirección Administrativa de la Gerencia de Obras Públicas, a partir del día jueves 10 de octubre de 1996, en la presente mes previo pago de la suma de Bs. 250.- en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, con todas las formalidades especificadas en los pliegos hasta hora 12:00 de la mañana del día viernes 18 de noviembre de 1996. La apertura de los sobres se realizará el mismo día a las 10:00.

El Alto, octubre de 1996.

Segunda Publicación

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdiel-Santa Cruz
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Oswaldo Cabral-Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C.-Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A.-Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
- 8.- Eify Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Margarita Carvallo H.-Santa Ana de Yacuma
- 10.- Froilán Durán-San Borja
- 11.- Juan Carlos Mercado-Irupana
- 12.- Eliodoro Rodríguez-Escoriano-Tarija

que deben comunicarse con urgencia los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int 37 ó 38 para arreglar sus cuentas pendientes.

Representantes latinoamericanos Fe y Alegría revisa sus líneas de acción educativas

COCHABAMBA (PRESENCIA). Representantes de 13 países latinoamericanos iniciaron hoy el análisis de la formación de educadores y directivos para definir las líneas de acción educativa que serán puestas en práctica en el futuro en los establecimientos de Fe y Alegría, en ocasión del XXVII Congreso Internacional que fue inaugurado ayer.

El encuentro, que se prolongará hasta el 30 de mes corriente, tiene previsto el trabajo de grupos y análisis de las experiencias logradas hasta ahora para saber en qué medida Fe y Alegría asume la realidad de los países latinoamericanos y en qué medida la formación que se imparte y los formadores responden a esa realidad.

El congreso fue inaugurado en un acto académico que se realizó en la Casa de la Cultura con la asistencia de las principales autoridades educativas del país y la región, así como autoridades del departamento, la ciudad y los 26 delegados internacionales, además de 32 delegados de los distintos departamentos del país.

Previamente, en el templo de la Compañía de Jesús, el arzobispo de esta capital, Mons. René Fernández, y el presidente de la Comisión de Educación de la Conferencia

Episcopal de Bolivia, Mons. Tito Solís, presidieron una solemne eucaristía.

ARDUO TRABAJO

La coordinadora de la asamblea, Melitta del Carpio, indicó que el tema central del congreso es "la formación de los Educadores y Directivos", cuya reflexión permitirá elaborar una propuesta educativa para Fe y Alegría donde la formación sea un instrumento para fortalecer la identidad de los educadores y la calidad de la educación que éstos imparten.

Al final del trabajo, se discutirá y aprobarán las líneas de acción que regirán las actividades educativas en el curso de los próximos años, más aún si se pretende impulsar las reformas de la educación boliviana y profundizar el denominado Currículum Popular Alternativo.

Se informó, asimismo, que el 31 del mes corriente, tendrá lugar la Asamblea de Fe y Alegría en la que se tratará temas puntuales que pretenden hacer realidad las propuestas planteadas en el congreso y, además, coordinar acciones en toda América Latina.

Fe y Alegría atiende 64 escuelas con 21.963 estudiantes en Cochabamba, con 1.198 profesores y 244 administrativos; 13.498 estudiantes corresponden al área urbana y 8.465 a las provincias.

Brote de meningitis en Santa Cruz

SANTA CRUZ (EFE). La Dirección Departamental de Salud dispuso una movilización de emergencia del personal médico hacia la comunidad de San Lorenzo de Lomerio, ubicada en la provincia Nuflo de Chávez de Santa Cruz, para controlar un brote de meningitis detectado en las últimas horas.

Siete casos de la enfermedad han sido notificados a la Dirección de Salud, cuyas autoridades decidieron actuar "de

inmediato para evitar la propagación" entre pobladores de la comunidad y en otras poblaciones aledañas, ya que la meningitis es contagiosa y puede ser mortal.

Los casos comenzaron a ser reportados a la Dirección de Salud la semana anterior, por lo que se desconoce aún cómo se originaron en la zona o si existen otros enfermos en la misma u otra localidad de la provincia Nuflo de Chávez.

No es cruceño Dirigente gremial es alcalde interino de Santa Cruz

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Producto de una maniobra política de la oposición dentro del Concejo Municipal de esta ciudad, el concejal catusista Jesús Cahuana fue elegido ayer alcalde interino de Santa Cruz, quien reemplazará al titular Johnny Fernández por 45 horas.

Cahuana es dirigente gremial que se convirtió ahora en el primer burgomaestre de la capital que no nació en Santa Cruz.

Fernández realiza un viaje a Caracas, Venezuela, donde pretende gestionar recursos para la pavimentación de una importante carretera ciudadana.

La bancada oficialista (UCS-MIR), tenían previsto la elección de la concejal catusista Sarah Ribera, sin embargo, aprovechando la ausencia de dos municipios del mismo oficialismo, los opositores procedieron a elegir al gremialista Cahuana, quien en la elección votó en su contra y a favor de su correligionaria Sarah Ribera. Cinco votos opositores convirtieron en alcalde a Cahuana, mientras que los oficialistas sumaron cuatro para la maestra Ribera.

En Santa Cruz FELCN desarticuló cuatro redes de narcotraficantes

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

Los operativos denominados "El Palmera" y "Vuelta Entera" permitieron a la FELCN desarticular, en Santa Cruz, cuatro organizaciones de narcotraficantes en sólo 72 horas. También detuvo a 32 personas e incautó una tonelada de droga, miles de dólares, 15 inmuebles, 14 vehículos y otros bienes.

El informe expuesto por el comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, Cnl. Medardo Flores, reveló que las organizaciones desbaratadas compraban la droga en el Chapare para comercializarla en la frontera con Brasil o en el mismo país vecino, donde tomaban contacto con narcotraficantes brasileños.

Según las investigaciones, las cuatro redes operaban hace cinco años. Los dos operativos fueron divididos en tres fases: Uno para desarticular la "Red Comadre", otro dirigido a "La Red Mizque" y el

Kukoc se entrevistará con Goni

Delegación potosina viene a La Paz en busca de dinero

El Tesoro potosino tiene sus arcas vacías, sólo logró recaudar el 25% de lo previsto por regalías mineras, se sospecha evasión y el TGN no cumple con desembolsos.

POTOSI (PRESENCIA). La falta de recursos en Potosí obligó a una delegación prefectural a viajar a La Paz para entrevistarse con el Presidente de la República y exponerle los problemas que la falta de dinero ocasiona en el Departamento.

La representación potosina, encabezada por el prefecto Yerko Kukoc, solicitó audiencia con el Primer Mandatario a fin de hacerle conocer la difícil situación de insolvencia en el Tesoro Departamental, según informó Kukoc.

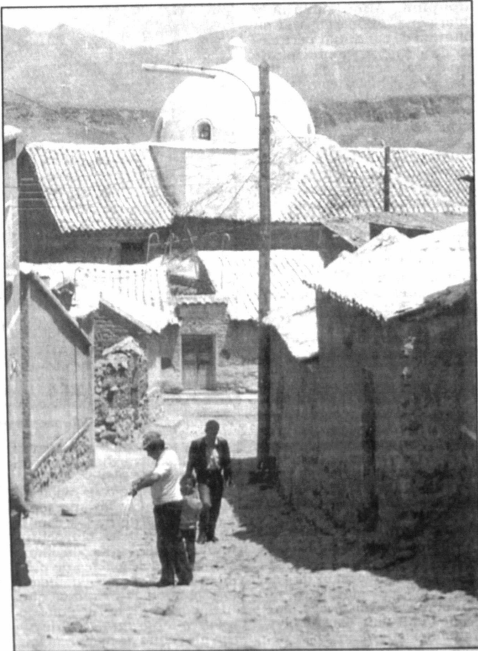
La autoridad prefectural admitió que en estos momentos la administración departamental enfrenta uno de sus peores momentos, pues no existen recursos "ni siquiera para cubrir las necesidades elementales como la compra de material de escritorio y menos para el pago de sueldos", afirmó.

"Nos hemos empeñado en responder al desafío de la descentralización administrativa, cuya ley está en plena vigencia a partir de enero pasado, pero en el caso de Potosí es imposible marchar sin recursos económicos por lo que se justifica el descontento en nuestras instituciones locales y más aún en las 16 provincias potosinas", explicó el Prefecto.

REGALIAS

A propósito de las regalías mineras que le corresponden a Potosí, en el Tesoro Departamental se pudo establecer que para el presente año se había programado una recaudación cercana a 17 millones de bolivianos por este concepto.

Sin embargo, se pudo verificar que, en los primeros nueve meses de la presente gestión, tan sólo se lograron recaudar cuatro millones 120 mil bolivianos, o sea algo más de 24 por ciento de lo previsto, monto considerado como insuficiente para la marcha adecuada del proceso de descentralización administrativa en Potosí.



De acuerdo a un decreto reglamentario, el 2,5 por ciento de la exportación de minerales debería quedar en favor de Potosí por concepto de regalías; pero al parecer no se ha dado cumplimiento a esto e inclusive se cree que existe evasión de obligaciones sobre regalías por parte de las empresas y comercializadoras de minerales, según declaró a la prensa local el propio Prefecto, antes de viajar a La Paz.

Sobre lo concerniente a las otras dos fuentes de ingresos económicos que corresponden al departamento de Potosí, el del Fondo Nacional de Compensación Regional y el proveniente del consumo de hidrocarburos, la autoridad prefectural refirió que en este aspecto tampoco se está cumpliendo con el Departamento a través de las respectivas instancias nacionales o del Tesoro General de la Nación.

Tenía feto muerto Maternidad negó atención a mujer

SANTA CRUZ (JATHA). Pese a existir el seguro materno-infantil gratuito, funcionarios de la maternidad Percy Boland, para ser atendida, luego que se cayó desde un micro, accidente que le provocó la pérdida de su bebé.

Para ser atendida, los funcionarios le pidieron 150 bolivianos, más los gastos por los medicamentos, pero lamentablemente no disponía de esos recursos, porque su esposo no está en la ciudad.

La señora Chávez, acompañada de su madre, Sara Raldez de Chávez, se hizo presente en la sala de prensa de la Prefectura para denunciar el hecho.

Los periodistas denunciaron esa acción al asesor de la Prefectura, Elías Clavijo, quien de inmediato habló con la directora de la maternidad, Betty Durán, quien dijo desconocer el suceso y ordenó su atención inmediata en la sala de emergencia.

La directora de la maternidad, explicó que las prestaciones del seguro materno-infantil, son a partir del sexto mes de embarazo y la señora Chávez sólo tiene cuatro meses de gestación, razón por la cual no podía ser atendida, pero a solicitud de la Prefectura, ordenó su atención.

Manifestó que desconocía el hecho y ordenó se investigue el caso para saber quiénes se negaron a atender a la joven madre.

Cuando los periodistas salían de la maternidad, algunos denunciaron que las enfermeras y algunos médicos, habían amenazado a la madre, por haber denunciado el asunto a la prensa, además de que le exigieron la suma de 80 bolivianos para pagar los medicamentos.

Esta situación está siendo investigada por los propios trabajadores de la prensa cruceña.

Santa Cruz pide frenar la contaminación

SANTA CRUZ (EFE). La puesta en marcha de un Instituto de Toxicología y del Medio Ambiente en Santa Cruz fue demandada por la Secretaría de Desarrollo Sostenible al Fondo Nacional del Medio Ambiente, ante la emergencia que vive el Departamento por los altos niveles de contaminación ambiental.

Sergio Antelo, secretario de Desarrollo Sostenible, reiteró la gravedad de la situación que afecta a Santa Cruz por la creciente contaminación de sus recursos hídricos, forestales, tierra y aire, amenazando la salud de 1,2 millones de habitantes y al equilibrio ambiental.

Algunas acciones ya han sido tomadas por la Secretaría para enfrentar el problema, dijo Antelo, pero "urge otras que jamás existieron en Santa Cruz y que son necesarias para asegurar un control permanente y estricto de la calidad ambiental, a cargo de profesionales y técnicos especializados".

La creación y puesta en marcha del Instituto Toxicológico y del Medio Ambiente es una de esas prioridades, añadió, porque permitirá garantizar la salud de la población y la protección del medio ambiente a través de un sistemático control de las actividades que generan contaminantes.

"Al momento carecemos que cualquier instrumento científico y técnico que nos permita, por ejemplo, hacer un seguimiento a las industrias, mataderos, empresas mineras o agropecuarias u otras que manejan recursos naturales y

que inciden en la alteración del ambiente", afirmó Antelo.

El Instituto propuesto por la Secretaría de Desarrollo Sostenible pretende consolidar el funcionamiento de ocho salas de laboratorio a cargo de 14 químicos, cuatro expertos y 10 practicantes de laboratorio, en las que se procesen análisis referidos a la presencia de pesticidas, micotoxinas, metales pesados y tóxicos ambientales en los recursos naturales.

El trabajo de laboratorio permitirá ejecutar un control sistemático de la calidad ambiental, previniendo la contaminación por procesos industriales, agrícolas, pecuarios, mineros u otros, mitigando la degradación que amenaza transformar Santa Cruz en la región más contaminada del país.



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

A LA OPINION PUBLICA

ANTE VERSIONES ALARMISTAS DE POSIBLE ESCASEZ DE DIESEL OIL EN EL MERCADO INTERNO, YPFB INFORMA A SUS USUARIOS EN GENERAL Y EN PARTICULAR A LA INDUSTRIA AGROPECUARIA, MINERA Y AL SECTOR TRANSPORTE, QUE ACTUALMENTE CONTINUA IMPORTANDO DIESEL OIL POR YACUIBA - POCITOS DEPARTAMENTO TARIJA Y POR ARICA - CHILE; ASIMISMO, ESTA NEGOCIANDO UNA IMPORTACION INMEDIATA DE UN VOLUMEN ADICIONAL DE 300.000 BARRILES, VOLUMEN QUE GARANTIZARA EL ABASTECIMIENTO NORMAL A TODO EL MERCADO NACIONAL, AL MARGEN DE LA PROVISION DE LOS IMPORTADORES PRIVADOS.

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP.

La Paz, octubre 1996

S.K - 0809

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución de Promoción, Asistencia y Acción Social, requiere contratar los servicios de dos Médicos, un Nutricionista, tres Enfermeras Generales y un Analista de Sistemas, que cumplan con los siguientes requisitos:

MEDICOS:

- Título Académico y en Provisión Nacional, inscripción en el Colegio Médico.
- Conocimientos y/o experiencia en Atención Primaria en Salud (2 años como mínimo).
- Conocimientos y/o experiencia en Salud Reproductiva (1 año como mínimo).
- Experiencia en Capacitación Práctica a nivel comunitario.
- Experiencia en elaboración de material educativo.
- Disposición completa a trabajar en el área rural.
- Disposición completa para trabajar en equipo.

NUTRICIONISTA:

- Título Académico y en Provisión Nacional, inscripción en el colegio respectivo.
- Conocimientos y/o experiencia en Atención Primaria en Salud (2 años como mínimo).
- Experiencia de trabajo de 2 años como mínimo.
- Experiencia en Programas de Alimentación con niños menores de 5 años y mujeres en período de embarazo y lactancia.
- Experiencia en Capacitación y Educación en Nutrición y Alimentación a nivel comunitario.
- Experiencia en elaboración de material educativo.
- Disposición completa a trabajar en el área rural.
- Disposición completa para trabajar en equipo (Médico y Enfermeras).

ENFERMERAS GENERALES:

- Título Académico y en Provisión Nacional, inscripción en el colegio respectivo.
- Certificado de trabajo en el área rural (1 año como mínimo).
- Conocimiento y/o práctica en Atención Primaria en Salud (1 año).
- Experiencia en Rehabilitación Nutricional a nivel comunitario.
- Capacidad de brindar educación en nutrición, salud e higiene a nivel comunitario.
- Disposición completa a trabajar en el área rural.
- Disposición completa para trabajar en equipo (Médico, Nutricionista y Enfermeras).

ANALISTA DE SISTEMAS:

- Título Académico y en Provisión Nacional, inscripción en el colegio respectivo.
- Experiencia de trabajo, 2 años como mínimo.
- Disposición completa para trabajar en equipo.
- Disposición de trabajar a tiempo completo.

Las personas interesadas deben depositar la documentación en casilla No. 322 de la ciudad de Potosí, hasta el día lunes 28 de octubre de 1996.

Potosí, octubre 22 de 1996.

MacLean no negociará límites con Mecapaca

El alcalde paceño Ronald MacLean declaró ayer que no hay nada que concertar sobre el problema de límites con Mecapaca y Palca, y sólo resta que los organismos técnicos competentes midan las jurisdicciones de cada municipio, para delimitar físicamente sus fronteras.

Sin embargo, reconoció el grave problema de la contaminación del río Choqueyapu y dijo que se buscan recursos de cooperación internacional, a fin de encarar programas para implementar programas de control de contaminación.

Respecto al relleno sanitario de Mallasa, reconoció que en el pasado recibió filtrados contaminantes al río La Paz, pero que el problema ya fue resuelto.

Habitantes y autoridades de varios municipios realizaron ayer una delimitación de los límites de la zona de Mecapaca con el municipio paceño, y denunciaron que son perjudicados por la contaminación del Choqueyapu.

ABUSO DE LOTEADORES

Según Mac Lean, la confrontación entre municipios "es absurda, porque todos vivimos en la misma casa, que es la gran urbe paceña". Dijo también que son loteadores y urbanizadores los que alientan la separación del municipio paceño, para luego abusar de los pequeños y nuevos municipios, "ejercitando presiones indebidas" para apropiarse de tierras e incluso de los derechos para loteamientos indebidos, con el fin de realizar construcciones sin respetar las normas.

Dijo que deben respetarse las normas urbanas de construcción y urbanización, independientemente de las jurisdicciones municipales, y que continuará su pelea por ese respeto, como también por la defensa de los cerros que circundan La Paz, que "son la belleza de esta ciudad y se constituyen en un patrimonio invaluable".

AMOJONAMIENTO

El alcalde, para quien los límites no se negocian ni con Chile ni con Mecapaca, afirmó también que con la ayuda de instituciones técnicas, como el Instituto Geográfico Militar, se hará un verdadero amojonamiento, como se hace a nivel internacional. "Si he podido resolver la situación con Chile, espero poder resolver el problema dentro de mi ciudad", concluyó.

Con delimitación simbólica

Municipio de Mecapaca reivindicó territorios anexados por La Paz

Autoridades y comunarios mecapaqueños exigen además a la alcaldía paceña que detenga la contaminación del río Choqueyapu, cuyas aguas riegan los cultivos en Río Abajo.

Siguiendo el ejemplo de Palca, vecinos y comunarios de Aranjuez, Mallasa, Mallasilla, Jupapina, Aquisamaña y Chiarjake ratificaron ayer su voluntad de continuar perteneciendo al cantón y municipio de Mecapaca, según los límites originales e históricos del departamento de La Paz, y exigieron a la alcaldía paceña respetar tal decisión.

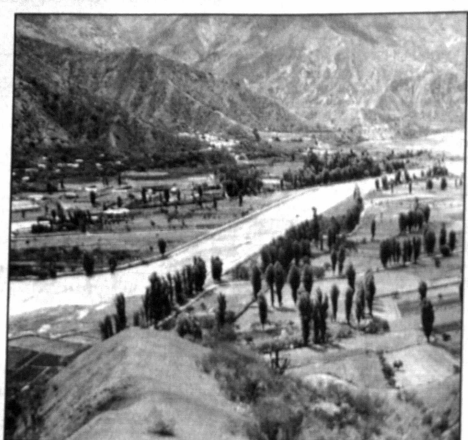
Cerca de dos centenares de pobladores ayudaron al alcalde y concejales municipales mecapaqueños a plantar, a la entrada al barrio de Aranjuez, detrás del colegio La Salle, un hito de demarcación que indica que desde ese punto empieza la "Jurisdicción del Gobierno Municipal de Mecapaca".

Similares hitos fueron plantados en los ingresos a Mallasilla, Mallasa, Aquisamaña y Chiarjake, mientras las autoridades originarias de esas zonas —como Juan Vargas— puntualizaron que esa acción era producto de la Ley de Participación Popular, que reivindicó los derechos de las comunidades y cantones, antes ignorados o avasallados; además los vecinos protestaron contra la contaminación de los ríos, provocada por la ciudad de La Paz.

RECLAMOS DE LOS VECINOS

El secretario general de Aranjuez, Modesto Reinaga, apoyó la reivindicación de esa zona en favor de Mecapaca, no sólo por razones históricas, sino porque la alcaldía paceña olvidó atender sus problemas urbanos más apremiantes. "No tenemos agua y nuestras calles están abandonadas, además que en forma constante estamos sufriendo la amenaza de los loteadores", dijo el dirigente.

Luciano Paucara, secretario general de Mallasa, dijo que seguirá bajo la jurisdicción histórica de Mecapaca, porque la alcaldía paceña siempre los



Aquí no quieren ni al municipio ni a la contaminación de La Paz.

ignoró y trató con burla e irresponsabilidad sus demandas de legalización de planos.

En el acto de colocación de hitos también se hizo presente el representante de los comunarios de Palca, Marcelino Huana, quien ratificó la alianza de ambas secciones de provincia contra el expansionismo paceño; además denunció que funcionarios de la Alcaldía de La Paz intentaron agredirlos y destruir el hito de demarcación que colocaron el 14 de octubre en Alto Achumani.

El presidente del Concejo Municipal mecapaqueño, Pedro Portugal, dijo que la colocación simbólica de los hitos es para advertir a los usurpadores de tierras, que desde esos puntos no tienen paso.

Adelantó también que pre-

sentarán un recurso de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia, contra las acciones que pretende el municipio paceño.

"Responderemos a todo tipo de violencia, ya sea judicial o física", advirtió al llamar a la concertación, para que el Congreso nacional resuelva el conflicto de límites, aplicando correctamente las leyes N° 1.551 y N° 1.669, que no legalizan el anexionismo paceño.

Finalmente, una de las mayores protestas contra la alcaldía paceña fue la falta de acciones para frenar la alta contaminación del río Choqueyapu, cuyas aguas riegan los cultivos de Río Abajo, y por las filtraciones de contaminantes del relleno sanitario de Mallasa. Si no detienen esos envenenamientos presentaremos demandas legales, advirtió Portugal.

Municipio alteño podría perder juicio con Serna

En caso de que la empresa gane el juicio al municipio alteño, obtendrá cuatro millones de dólares más de las arcas de la Alcaldía de El Alto

La comuna alteña tendrá que dilucidar su conflicto con Serna en el campo civil y no penal, como habían planteado los abogados de la alcaldía, por lo que, según Hernán Paredes, concejal del MIR, el municipio tiene grandes posibilidades de perder.

Un recurso de Hábeas Corpus, interpuesto por los representantes legales de la empresa constructora Serna contra la Alcaldía de El Alto, fue declarado procedente y como consecuencia, el juicio que la comuna alteña inició contra esa empresa debe dilucidarse por la vía civil y no penal, como lo plantearon los asesores de la alcaldía.

El pasado jueves en la tarde, en el Juzgado Sexto de Instrucción en lo Penal se resolvió declarar el recurso presentado por la Serna como procedente, pese a argumentaciones legales en contra, en vista de que los ejecutivos de la constructora no estaban perseguidos ni detenidos.

La alcaldía de esa ciudad decidió instaurar contra la Serna dos juicios, uno por la vía civil y otra por la penal, por apropiación indebida de recursos, esta vez por abuso de confianza. Para evitar el juicio penal, la parte demandada recurrió al recurso de Hábeas Corpus.

El juicio fue planteado por la alcaldía, para recuperar 970.000 dólares que se otorgaron a Serna en calidad de anticipo, pero la empresa en más de un año no ejecutó las obras de mejoramiento y modernización de la Avenida 6 de Marzo.

REDUCCION DE JUICIO A LA VIA CIVIL

De acuerdo con el juez Paredes, a través del juicio penal Serna se vería obligada a devolver los dólares que le otorgaron en calidad de anticipo.

Pero con un juicio vía civil, la empresa tendría condiciones más favorables para ganar, ya que en peor de los casos, la comuna alteña tendría que pagarle otros 500.000 dólares.

Además, Serna tendría que ejecutar la obra entera de mejoramiento y remodelación de la Av. 6 de Marzo a un precio de 14 millones de dólares, 4 millones más del que se pagaría a otras empresas.

Paredes manifestó que de una y otra forma, se torpedearía que esa vía se ejecutara por otras empresas.

CORTE SUPREMA

La asesoría jurídica de la alcaldía, ante la resolución del juzgado sexto, anunció que de todas maneras continuará el juicio por la vía penal, una vez que se presente un recurso de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia. Además, no descartaron la posibilidad de demandar al juez de ese juzgado por prevaricato.

Manifestaron que la solución de dictar como precedente el recurso de Hábeas Corpus no se encuentra en las normas legales, ya que los representantes de la Serna no estaban perseguidos ni encarcelados.

Presentarán plan de desarrollo regional paceño

Reuniones para discutir la Estrategia de Desarrollo Departamental de La Paz se llevarán a cabo desde el próximo lunes, entre la Secretaría Departamental de Desarrollo Sostenible e instituciones representativas de la región.

Las reuniones se mantendrán hasta el jueves 31 de octubre y luego habrá una evaluación con los secretarías departamentales de la prefectura, y se elaborará el borrador de la Estrategia, para presentarlo en un gran foro la tercera semana de noviembre, informó a PRESENCIA Ronald Terceros, director de Planificación de la Secretaría Departamental de Desarrollo Sostenible.

El proyecto también será presentado a las delegaciones diplomáticas de gobiernos amigos y a organizaciones internacionales de cooperación, para proponerles el financiamiento de los programas y proyectos, antes de su aprobación definitiva y presentación oficial por el prefecto Germán Quiroga, prevista para el 27 de diciembre.

Terceros recordó que la estrategia estará dividida en cuatro planes subregionales, que corresponden al altiplano sur, altiplano norte-lacustre, amazonia-Yungas y valles interandinos, regidos por un Plan Madre departamental.

Calendario de Reuniones

Instituciones	Fecha	Hora
Empresa privada ADEPI (privados)	lunes 28	9:00
Campeños (sindicatos)	"	16:00
UMSA	martes 29	9:00
Comité Cívico	"	9:00
FNDR (financiado público)	"	16:00
FIS (financiado público)	"	16:00
FDC (financiado público)	"	16:00
FONADAL (financiado público)	"	16:00
UNITAS (ONG)	miércoles 30	9:00
SEMTA (ONG)	"	9:00
CIPCA (ONG)	"	9:00
DIAGONIA	"	9:00
UNI-LAPAZ	"	9:00
IDEPRO	"	9:00
Brigada parlamentaria	"	16:00
Federación de Profesionales	jueves 31	9:00
Colegio de Arquitectos	"	9:00
Colegio de Ingenieros	"	9:00
Colegio de Economistas	"	9:00

En Tembladerani

Prefectura inauguró centro de recreación



Con el fin de formar líderes y promocionar otros nuevos, la secretaria departamental de Desarrollo Humano, María Teresa Paz, inauguró ayer un centro de recreación y atención integral al adolescente y el joven.

"Lo que queremos es, si es posible en cada barrio, instalar centros de recreación para la juventud. Consideramos que es un grupo permanentemente olvidado y este es uno de los motivos para que los jóvenes caligan en manos de la droga o de la desahogación", dijo esa autoridad.

El centro de recreación tratará de ser un lugar de actividades de orientación y participación de adolescentes y jóvenes. Además, persigue hacer tomar conciencia a la comunidad, sobre los derechos y obligaciones de esos grupos.

El centro, ubicado en la calle Luis Paz, casi esquina Jaime Zúñiga, de la zona de Tembladerani, está diseñado para dar atención a los jóvenes que atraviesan problemas psicológicos, físicos, sentimentales, de alcoholismo y drogadicción, sin discriminación social o económica.

La inauguración de ese centro es el inicio del establecimiento de

20 centros integrales de orientación multidisciplinarios en todo el departamento de La Paz, diez estarán ubicados en las provincias (aun no se definió en cuáles), cinco en La Paz y cinco en El Alto.

Los centros de orientación estarán conformados por un abogado, un psicólogo y una trabajadora social, tendrán espacios educativos con juegos, gimnasio, sala de videos, biblioteca, sala de música con instrumentos autóctonos y apoyo pedagógico para contribuir a mejorar la salud mental de jóvenes y adolescentes.

Los centros a instalarse están orientados también a mejorar la salud mental de esos grupos. Por ejemplo, en la ciudad de El Alto, que tiene una población de más de medio millón de habitantes y una tasa de crecimiento poblacional del 9,2%, de acuerdo con el censo de 1992, mueve a una reflexión profunda el alto índice de suicidios e intentos de quitarse la vida.

Según la Dirección Departamental de Salud, el 48% de suicidios consumados corresponde a menores de 25 años y en los casos de intento de suicidio se registra que son más frecuentes en jóvenes de 16 a 20 años.

Alcaldía de El Alto creará subalcaldías

Con la finalidad de dar actual jurisdicción a la creación de la provincia Murillo, el gobierno municipal alteño se creará subalcaldías en los distritos que colindan con el municipio de Viacha.

El anuncio fue dado por el alcalde de El Alto, David Fernández, quien dijo que desde hace un tiempo la alcaldía de Viacha, que es capital de la nueva sección de provincia Murillo, con acciones audaces y agresivas pretende el pisar de las urbanizaciones que están en la zona de Senkata y de San Roque.

Informó que con el objeto de lograr un incremento de recursos económicos, que se asigna al municipio de Viacha, la Alcaldía de El Alto, recurriendo a la Participación, las autoridades de Achacachi pretenden incorporar a ese municipio las urbanizaciones que están dentro de la jurisdicción de El Alto.

Además, que de ahora en adelante la alcaldía alteña ya no tolerará los actos agresivos de los señores de la Alcaldía de Achacachi, tomará medidas severas contra personas que pretenden desvirtuar la jurisdicción que le corresponde al municipio alteño.

OPRECIMIENTO DE OBRAS

Con la finalidad de dar actual jurisdicción a la creación de la provincia Murillo, el gobierno municipal alteño se creará subalcaldías en los distritos que colindan con el municipio de Viacha.

El anuncio fue dado por el alcalde de El Alto, David Fernández, quien dijo que desde hace un tiempo la alcaldía de Viacha, que es capital de la nueva sección de provincia Murillo, con acciones audaces y agresivas pretende el pisar de las urbanizaciones que están en la zona de Senkata y de San Roque.

Informó que con el objeto de lograr un incremento de recursos económicos, que se asigna al municipio de Viacha, la Alcaldía de El Alto, recurriendo a la Participación, las autoridades de Achacachi pretenden incorporar a ese municipio las urbanizaciones que están dentro de la jurisdicción de El Alto.

Además, que de ahora en adelante la alcaldía alteña ya no tolerará los actos agresivos de los señores de la Alcaldía de Achacachi, tomará medidas severas contra personas que pretenden desvirtuar la jurisdicción que le corresponde al municipio alteño.

Anunció también que el plan de parques que hicieron los representantes del municipio de Achacachi en las urbanizaciones que están deshabitadas en los primeros días de la creación de la provincia Murillo.

Comunica

CORTE DE AGUA POTABLE

"SAMAPA" comunica que, debido a trabajos de mudación de la tubería adrea FF DN 500 mm., sobre la calle Departamento Sur, interrumpirá el servicio de agua potable el día Domingo 27 de Octubre del presente, entre Hrs. 8:30 am. y 18:00 pm.

Las zonas que serán afectadas con el corte del servicio son las siguientes:

Vino Tinto	Zona Norte
Zona Central - Casco Viejo	Challapampa
Santa Bárbara	San Juan
Agua de la Vida	Villa Pabón
La Zorrera	

Este corte originará deficiencias del servicio en las partes altas de Miraflores.

Hacemos llegar nuestras disculpas por las molestias ocasionadas y solicitamos tomar las previsiones del caso.

La Paz, octubre de 1996

Relaciones Públicas

SECRETARIA EJECUTIVA P.L. -480 TITULO III PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA No. 06/96

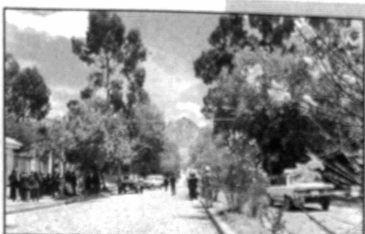
En conformidad a la R.S. No. 216145, se invita a empresas Consultoras nacionales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la realización de:

REVALORIZACION TECNICA DE LOS ACTIVOS REALES

El pliego de condiciones y los términos de referencia, debe ser retirado a un costo de Bs. 100.00, de las oficinas de la Secretaría Ejecutiva P.L.-480, ubicada en la Avenida Mariscal Santa Cruz Edificio Hansa piso 20 de la ciudad de La Paz, en el horario de 8:00 a 12:30 y de 13:30 a 17:00 de lunes a viernes.

Las propuestas deben presentarse en la misma dirección hasta horas 15:30 del día jueves 14 de noviembre de 1996 y su apertura en acto público a horas 16:30 del mismo día.

La Paz, octubre de 1996.



Nominación

La Av. Arequipa cambió de nombre. La Alcaldía rebautizó la vía, ubicada en la zona sur, con el nombre del ex presidente de Bolivia Walter Guevara Arce. En dicha avenida está ubicado el domicilio del Dr. Guevara, donde vivió los últimos 40 años. A las autoridades y al hijo del ex mandatario, Walter Guevara Anaya, les cayeron lágrimas al recordar a tan insigne personaje.

Reafirma su autoridad desde el hospital

Yeltsin despedirá a quienes se enzarzan en lucha por el poder

MOSCU, (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, dijo ayer, viernes, que seguirá al frente del Estado los cuatro años de su mandato, propugnará la concordia entre las distintas ramas del poder en Rusia y despedirá a los funcionarios que sigan enzarzados en la lucha por el poder.

"Quiero recordar especialmente a los políticos que Rusia ya ha hecho su opción para los próximos cuatro años. Por tanto, ya es hora de recobrar la cordura tras la carrera electoral. Basta de luchas por la influencia, de repartir cargos, de críticas y mítines. Ya es hora de trabajar", declaró el presidente en su mensaje al país, transmitido por la emisora oficial Radio Rusia.

Yeltsin reconoció que parte de los dirigentes del Estado se han sumido en las luchas intestinas por el poder. "Están ocupados en criticarse unos a otros, en aclarar sus relaciones, en acusaciones mutuas y en reunir documentos comprometedores" contra sus rivales, dijo el presidente.

El "número uno" del Kremlin, que gravó su mensaje a la nación en el sanatorio de Barvija donde se prepara para una operación de corazón, advirtió que despedirá sin piedad a aquellos dirigentes que sacrifican el cumplimiento de sus obligaciones en aras de la lucha por el poder en la que se han sumido.

"Nos desharemos de semejantes funcionarios sin lamentaciones. En los últimos días por esa razón han sido destituidos varios dirigentes del Ministerio de Defensa y del Ministerio del Interior. Lo mismo ocurrirá con cualquiera que en vez de trabajar se dedique a peleas" internas, resaltó.



El presidente Boris Yeltsin estrecha la mano del Alcalde de Moscú, Yuri Luzhkov, en el sanatorio de Barvika, desde donde Yeltsin dirige la política en la lucha por el poder. (Foto REUTERS)

Preocupado por las crecientes tensiones entre el Gobierno y la Duma (cámara legislativa), Yeltsin aseguró que procurará conseguir la concordia y la unidad de las distintas ramas del poder, mejorar las condiciones de vida y consolidar a la sociedad.

"Mientras cada uno tire de su lado, seguiremos estancados, perdiendo la confianza popular. Yo, como presidente, jamás me resignaré con semejante desarrollo de los acontecimientos", indicó. Subrayó que procurará "conseguir la concordia de los poderes, aunar sus esfuerzos. Entonces la situación en el país mejorará notablemente".

La tarea principal de todos los organismos del Estado consiste, según Yeltsin, en "conseguir cuanto antes una mejora de la vida de la gente, unir y consolidar la sociedad". "La concordia de los poderes debe acompañarse por la unificación de toda nuestra sociedad. Por tanto, basta ya de divididos en rojos y blancos", dijo Yeltsin, en alusión a los dos principales bandos enfrentados en la guerra civil rusa de principios de siglo.

La guerra en Afganistán

Los talibanes anuncian ofensiva contra uzbekos

ISLAMABAD, (ANSA).- Los talibanes de Afganistán anunciaron ayer una ofensiva contra las milicias del líder uzbeko Rashid Dostum y contra un bastión de las tropas fieles al derrocado presidente Burhanuddin Rabbani, las dos fuerzas que intentan desalojar de Kabul a los integristas islámicos.

Un vocero de las fuerzas de los "estudiantes de teología" citó que la ofensiva —que alcanzó la población de Jabal-i-Saraj, fortaleza de las fuerzas leales a Rabbani— "se desarrolló con éxito". El portavoz de los talibanes precisó que la acción es "una represalia" contra Dostum por el apoyo que está prestando a las fuerzas leales lideradas por Ahmad Shah Massud.

El ataque desató las dudas existentes y confirmó la presunta alianza entre Dostum y las milicias que defienden al ex presidente y que habría sido adoptada por ambas partes hace unas tres semanas.

Hasta ahora, los guerrilleros uzbekos —considerados como los mejor armados de todas las milicias que operan en Afganistán— se limitaron a cubrir a las fuerzas de Massud pero no a ayudarlas en acciones directas.

Los talibanes no se limitaron ayer a atacar a Dostum. La acción de la guerrilla, que defendió la aplicación total de los principios del Corán sin ningún tipo de interpretación o concesión, también se extendió a la localidad de Jabal-i-Saraj.

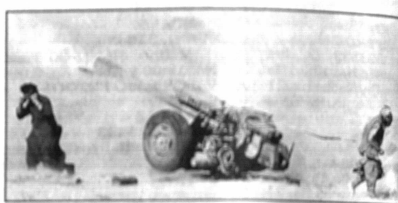
Esta localidad está considerada como la fortaleza de los hombres de Massud y se encuentra 70 kilómetros al norte de Kabul. Por el momento no se tienen noticias de víctimas.

En el momento del bombardeo Massud estaba rezando en una de las mezquitas de la ciudad hace menos de un mes.

"Solo los no islámicos pueden bombardear así los lugares sagrados", afirmó Massud, y reiteró sus acusaciones contra Pakistán, país al que considera el sostenedor de los talibanes.

Mientras tanto, el enviado especial de la ONU, Norbert H. Seisler, se trasladó a Kandahar, en el sur del país, localidad donde se encuentra el cuartel general de los talibanes.

El viaje de Seisler se inscribe en los intentos de las Naciones Unidas por obtener un alto el fuego y negociaciones de paz entre las diversas facciones guerrilleras afganas.



Rebeldes talibanes disparan un cohete de 152 milímetros contra las fuerzas gubernamentales en Kandahar, a unos 20 kilómetros de Kabul. (Foto REUTERS)

Noruega cierra una era con cambio de gobierno

OSLO, (REUTERS).- Thorbjørn Jagland se convirtió ayer en el primer ministro de Noruega al reemplazar a la veterana Gro Harlem Brundtland, que dominó el panorama político del país durante 15 años.

La fortaleza del gabinete socialista de Jagland será puesta a prueba con la discusión del presupuesto para 1997 en un parlamento hostil, cuando falta menos de un año para las próximas elecciones.

El nuevo primer ministro dijo en su primer conferencia de prensa que se podrían hacer cambios al proyecto para posibilitar que sea aceptado por los legisladores.

El gobierno enfrenta las presiones de la oposición, de izquierda, derecha y centro, por utilizar en el gasto público grandes recursos de las ganancias petroleras antes de que el presupuesto sea adoptado en diciembre.

El rey Harald V designó a Jagland, de 46 años y a los miembros de su nuevo gabinete en una sesión especial del Consejo de Estado en el Palacio Real, después de aceptar la dimisión de Brundtland.

"Debemos aceptar que habrá cambios en el presupuesto, pero no queremos modificar el equilibrio fundamental que hemos alcanzado", dijo Jagland a la prensa.

Jagland reafirmó que su gobierno seguirá las políticas económicas de Brundtland, de 57 años, quien ha sido protagonista de la política noruega durante 15 años y ha estado al frente del gobierno durante diez de esos años.

"El pilar de la política de bienestar social de este gobierno se basa en mantener la leve alza de precios y seguir luchando contra el desempleo", dijo Jagland.

En un anuncio sorpresivo, Brundtland dijo el miércoles que dimisiona para mejorar las perspectivas de su partido en las elecciones generales de septiembre del próximo año.

La tarea principal de todos los organismos del Estado consiste, según Yeltsin, en "conseguir cuanto antes una mejora de la vida de la gente, unir y consolidar la sociedad".

La concordia de los poderes debe acompañarse por la unificación de toda nuestra sociedad. Por tanto, basta ya de divididos en rojos y blancos", dijo Yeltsin, en alusión a los dos principales bandos enfrentados en la guerra civil rusa de principios de siglo.

En un anuncio sorpresivo, Brundtland dijo el miércoles que dimisiona para mejorar las perspectivas de su partido en las elecciones generales de septiembre del próximo año.

AVISO DE REMATE

SEGUNDO REMATE ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO WARRANT MERCANTIL S.A.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL

Que por Resolución No. 038/96 de fecha 18 de octubre de 1996, se ha señalado para el día 4 de noviembre del año en curso, a horas 18:00, el verificativo del Segundo Remate en Subasta Pública de:

6.335 YARDAS DE DRACON VISCOSA RAYON

deportadas y constituidas en garantía Warrant por los señores KI MTEX CORPORATION. Se establece la base total del Remate en \$us. 6.319.16 (SEIS MIL TRESCIENTOS DIECINUEVE MIL TRESCIENTOS DOLÁRES AMERICANOS).

Los interesados en dicho Remate, pueden ver la mercadería en los Depósitos de Almacenes Generales de Depósito Warrant Mercantil S.A. ubicados en el KM. 9.7 CARRETERA A VIACHA en la ciudad de EL ALTO y concurrir el día y hora indicados para el Remate, previo empoce del 5% de ley.

Para tal efecto, se ha designado Martillero Público y se han cursado las notas de comunicación respectivas.

El Remate se llevará a cabo en las oficinas de Almacenes Generales de Depósito Warrant Mercantil S.A., ubicadas en la Av. Arce No. 2382, todo de conformidad a lo previsto en los Artículos 706, y 707 del Código de Comercio.

La Paz, octubre de 1996

Rusia prepara rearme aéreo con el mejor cañón del mundo

MOSCU, (EFE).- Rusia comenzó en 1996 el rearme de sus Fuerzas Armadas con el mejor cañón del mundo, el Suijot-37, que se caracteriza por su gran potencia y en su propulsión de vector variable.

Así se anunció en un comunicado de la oficina de prensa del Ministerio de Defensa, Vladimir Kozlov, jefe de la agencia oficial rusa RIA Novosti.

En el marco de las actividades del salón aéreo "Expo-96" en el aeropuerto de Zhukovskiy, el Suijot-37, que pesa 37 toneladas, se presentó en su totalidad.

El Suijot-37 ha sido presentado en el salón aéreo "Expo-96" en el aeropuerto de Zhukovskiy, el Suijot-37, que pesa 37 toneladas, se presentó en su totalidad.

El Suijot-37 ha sido presentado en el salón aéreo "Expo-96" en el aeropuerto de Zhukovskiy, el Suijot-37, que pesa 37 toneladas, se presentó en su totalidad.

El avión figura entre los principales pretendientes en el plan de rearme de las Fuerzas Armadas de Corea del Sur y que prevé la compra para el año 2002 de 120 cañones.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Arturo Liebers Zamora (Universal Center)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- Reynaldo León Helguero



REPUBLICA DE BOLIVIA
H. CAMARA DE DIPUTADOS

INVITACION DIRECTA No. 03/96

PARA MATERIAL IMPRESO
SEGUNDA CONVOCATORIA

TERCERA PUBLICACION
26 de octubre de 1996

En fechas 20, 22 y 24 de septiembre de 1996 se efectuó la primera convocatoria para la provisión del material impreso para la H. Cámara de Diputados cuya fecha límite de presentación de propuestas fue el 17 de octubre de 1996. En dicha fecha no se presentaron propuestas para la adjudicación, por lo que la Directiva Camaral declaró desierta la Invitación Directa.

Cumpliendo los procedimientos y formalidades establecidas en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la H. CAMARA DE DIPUTADOS, invita a personas naturales y/o jurídicas, a presentar propuestas para la adquisición de material impreso para la H. CAMARA DE DIPUTADOS, de acuerdo a lo siguiente:

- a.- El Pliego de Condiciones puede ser adquirido a partir de fecha 28 de octubre de 1996, en la OFICIALIA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo - Palacio Legislativo.
- b.- El precio del Pliego de Condiciones es de cien 00/100 bolivianos (Bs. 100.-).
- c.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en la OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, en la dirección antes citada hasta horas 18:30 del día 11 de noviembre de 1996.
- d.- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en el SALON DE REUNIONES de la PRESIDENCIA de esta H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de horas 9:30 a.m. del día 12 de noviembre de 1996.
- e.- Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS.

[Firma]
OFICIAL MAYOR
H. CAMARA DE DIPUTADOS

¿DEJARIA ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD?



PRESENCIA

Le Regalan...

Bs. 8000

en los más variados y prácticos productos

Obsequio

Bs. 350.-

Televisor de 14" RCA

Busque y recorte su cupón en las páginas de nuestro suplemento deportivo, y canjeelo por una cuponera, completamente gratis

¿Cómo emplear su cuponera?

Una vez que escoja artículos de su interés, pase por nuestras galerías. Al momento de pagar por su compra, arranque el cupón correspondiente con el importe de regalo, que le será descontado en caja.



Enviado papal en la isla Llegó ayer a Cuba ayuda financiera del Vaticano

LA HABANA, (ANSA). El "ministro de Exteriores" del Vaticano, monseñor Jean Louis Tauran, llegó ayer en visita oficial a Cuba con una "contribución financiera" del papa Juan Pablo II para los damnificados por el huracán "Lili".

Es un signo de la proximidad y afecto del Papa", dijo Tauran, sin precisar el monto del donativo, al ser recibido en el aeropuerto internacional de La Habana por el canciller cubano, Roberto Robaina.

El religioso permanecerá en la isla hasta el 29 de este mes, en un viaje que puede abrir las puertas a un histórico encuentro entre el Papa Juan Pablo II y el presidente Fidel Castro.

La reunión podría materializarse durante el viaje —aún sin confirmación oficial— que Castro realizaría a Roma para asistir a la Cumbre Mundial sobre Alimentación, entre el 13 y 17 de noviembre, convocada por la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Tauran dijo que "considerará con las autoridades cómo mejorar las relaciones con la Iglesia local", pero evitó en todo momento mencionar un posible encuentro entre el Papa y Fidel Castro.

Además, dijo traer "un afectuoso saludo y bendición" de Juan Pablo II y aseguró que el Papa está "muy apenado por los efectos dramáticos" del huracán.

La contribución financiera será entregada en los próximos días a la Conferencia Episcopal Cubana.

Tauran dijo que alentará a la Iglesia cubana "a continuar en su camino. Es una Iglesia valiente, que no tiene miedo de afirmar su identidad", indicó.

Tenemos que comprendernos y entendernos", exhortó, en un breve diálogo con la prensa, acompañado por el canciller Robaina.

DESHIELO
El comienzo de las primeras negociaciones oficiales con Cuba, que en unos 20 días pueden llevar a la primera e

histórica visita de Fidel Castro a la Santa Sede, genera un clima de espera en el Vaticano.

Las mismas negociaciones pueden llevar también, en unos dos años, a la primera visita de un pontífice romano a la isla, único gran país americano —y además de gran mayoría católica— que nunca fue visitado por un Papa.

Tauran, mantendrá, sobre todo, amplios coloquios con los obispos cubanos. Sucesivamente, se reunirá con Fidel Castro y los más notorios exponentes del gobierno de La Habana.

Los temas anunciados son la situación de los católicos, las relaciones entre el Estado y la Iglesia, los derechos humanos y la cuestión del embargo impuesto por Estados Unidos a Cuba desde 1961, agravado recientemente con la ley Helms-Burton, definida como "inaceptable" por la Santa Sede.

Lo dice una declaración a la Radio Vaticana del cardenal Roger Etchegaray, presidente del Consejo Pontificio "Iustitia et Pax", realizada hace exactamente una semana.

Esta declaración, muy dura hacia el Congreso de Estados Unidos, que aprobó la ley, es señalada por las fuentes vaticanas responsables como el mayor signo de solidaridad hacia Cuba. Aunque —agregan— el gobierno sigue habiendo algunos problemas.

Para el cardenal Roger Etchegaray, uno de los más estrechos colaboradores del Papa, la ley Helms-Burton es inaceptable porque las sanciones —en especial sobre los alimentos— golpean indiscriminadamente a la población civil, sobre todo a aquella que vive en condiciones precarias.

El mismo Etchegaray, en las emisiones internacionales de Radio Vaticana, definió luego como "bastante discutible" según el derecho internacional "una aplicación extraterritorial" de la ley norteamericana, que prevé sanciones contra los países que comercian con Cuba o asistan a la población.

La ONU en el Día de la Alimentación

La historia del hambre es la historia de un sistema político injusto

NACIONES UNIDAS, (EFE). La "historia del hambre es la historia de sistemas políticos y socioeconómicos injustos", afirmó ayer el presidente de la Asamblea General de la ONU, Jamil Razali, en un discurso con motivo del Día Mundial de la Alimentación.

Para erradicar el hambre en el mundo, dijo Razali, no basta con inventar lemas como "alimentos para todos", sino que se deben estudiar en profundidad las causas de esta situación que afecta a millones de poblaciones no sólo de los países en desarrollo.

Este problema, destacó, va en aumento en las naciones industrializadas, pese a los avances tecnológicos y las décadas de desarrollo agrícola intensivo de la llamada Revolución Verde.

Señaló Razali que el hambre es uno de los "derechos inalienables e inviolables" del ser humano que centenas de millones de personas no pueden ejercer.

MARGINACION
"La historia del hambre es la historia de sistemas políticos y socioeconómicos injustos que, combinados con la degradación ecológica, han marginado a los pobres y le han denegado los medios para su alimentación", añadió el dirigente

de la ONU, tras reconocer que las causas son múltiples y requieren soluciones diversas.

El alcance del hambre, denunció, está muy relacionado con la tenencia y explotación de tierras, la producción y el consumo insostenibles, el impacto de la tecnología para los pequeños productores, el papel de la mujer en las comunidades agrarias y los múltiples mecanismos del poder que utiliza los alimentos como arma política y económica en el mercado global.

ESPERANZA
Las Naciones Unidas, subrayó, han discutido las cuestiones más urgentes de "nuestro tiempo en diversas conferencias globales", por lo que expresó su confianza en que ese conocimiento acumulado conduzca a resultados que se puedan ver en la Conferencia Mundial de Alimentos que se celebrará en noviembre, en Roma.

La ONU "ha estado siempre del lado de la equidad y justicia social, y de la protección de los intereses de los marginados y los pobres", afirmó Razali, quien consideró que para acabar con el hambre "es necesario encontrar medios y fórmulas tanto políticos como económicos" que protejan los intereses y derechos de quienes padecen esta situación.

Congreso Internacional sobre la Familia

Europa financia control de natalidad en los países en vías de desarrollo

Ciudad del Vaticano, (EFE). El documento final de un congreso internacional sobre la familia organizado por el Vaticano acusa a países europeos de financiar el control de la población de las naciones en vías de desarrollo, "en colusión con organizaciones internacionales y compañías farmacéuticas".

Al referirse al "invierno demográfico" que atraviesa el Viejo Continente, el documento final del congreso "Familia y demografía en Europa", organizado por el Pontificio Consejo de la Familia y difundido hoy, viernes, señala que Europa está "dominada por potentes grupos minoritarios hostiles a la familia".

La crisis demográfica europea plantea a la Iglesia del continente "la gran necesidad" de promover un debate con los Gobiernos y los

Parlamentos sobre este "preocupante fenómeno", en "el más amplio contexto mundial".

El documento solicita ayudas fiscales para las familias y otras para la adquisición de viviendas, y añade que "las buenas palabras de los políticos a favor de las familias ya no son suficientes".

También se recomienda a las Conferencias Episcopales locales promover "los modernos métodos de regulación natural de la fertilidad" para "liberar a las parejas de la mentalidad contraceptiva y antinatalidad".

El documento concluye que "el futuro de Europa pasa por la familia" y expresa su esperanza de que "el estéril pesimismo del invierno demográfico pueda ser gradualmente transformado en una primavera de crecimiento, de confianza y de esperanza".

Insiste astrólogo Caldera gobernará sólo hasta junio

CARACAS, (EFE). El astrólogo venezolano, Juan Caldera, de 80 años de edad, declaró ayer que gobernará el país hasta junio de 1997, antes de morir o enfermarse.

Insistió ayer el astrólogo Juan Caldera, quien la semana pasada estuvo detenido días por pronosticar la muerte del gobernante.

"Si eso no ocurre, después de mi primera conferencia de prensa después de recuperarme el jueves la libertad, tras pasar 48 horas en los calabozos de la policía política venezolana "DISIP", que le interrogó sobre sus predicciones.

Según Caldera, en la carta astral del octogenario gobernante coinciden los planetas Plutón, Urano, Marte y Júpiter, "cuatro elementos que representan un gran peligro sobre todo cuando para el marzo próximo se espera un eclipse sobre el primer signo de ellos".

"Si hubiéramos de una persona de 30 o 40 años, la conjunción de estos cuatro planetas nos llevarían a la posibilidad de una enfermedad muy grave o de invalidez, pero tratándose de una persona que cumplirá 81 años en enero próximo, estos cuatro elementos hablan de muerte", explicó el futurologo.

Si bien consideró que el de marzo podría ser una fecha "crítica" para el gobernante, Caldera explicó que a partir de ese día se presentarán "semanas de grandes convulsiones" para Caldera, al cabo de las cuales el presidente habrá muerto o habrá dejado su cargo por causas físicas.

Gómez también advirtió, que existen "coincidencias asombrosas" entre la carta de Caldera y el mapa astral de Venezuela.

"En ambos está presente el símbolo de la muerte, y de la lección de ellos se desprende que los primeros tres meses del próximo verano muy difíciles están por Caldera como país a Venezuela", afirmó.

Más Calidad, Más Higiene, Mejor Precio

MARTES y VIERNES

10% de DESCUENTO

Rojo

LE OFRECE:

FILETE	28.80 KILO	MOLIDA ESPECIAL	14.60 KILO
BIFE	24.20 KILO	CHULETA	15.20 KILO
ASADO ESPECIAL	19.40 KILO	COSTILLA	11.50 KILO
CADERA	19.90 KILO	PECHO	11.50 KILO
CABEZA DE LOMO	19.90 KILO	OSOBUCO	11.50 KILO
BISTEC	19.90 KILO	PALETA	17.60 KILO
ASADO CUADRADO	17.60 KILO	BIFE ARGENTINO	30.00 KILO
PECETO	17.60 KILO	CUADRIL ARGENTINO	25.50 KILO

Para su Parrillada

- LE HACEMOS SU PRESUPUESTO
- LE ASESORAMOS EN ESCOGER
- Y LE CONDIMENTAMOS LA CARNE

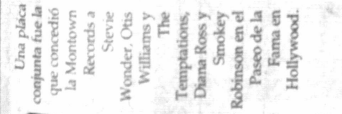
Totalmente GRATIS

somos miembros de ADESA

Av. García Lanza # 20 esq. 13 (Achumani) • Telf.: 794356 • 795759 • Fax 799493 • La Paz • Bolivia



Exaltados y abatidos, es como suelen presenciar los partidos de los Yankees Jane Fonda y su esposo Ted Turner.



Una placa conjunta fue la que concedió la Mortown Records a Stevie Wonder, Otis Williams y The Temptations, Diana Ross y Smokey Robinson en el Paseo de la Fama en Hollywood.



La hoguera de las Vanidades

La Crawford revela sus secretos

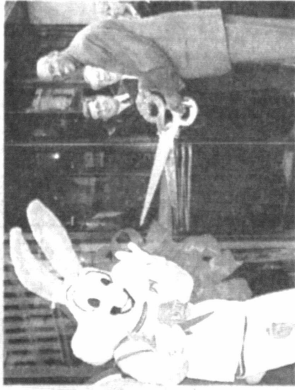
La sensacional modelo Cindy Crawford hizo ecila en Miami para convencer a las mujeres de que no es necesario pasarse horas enteras frente a un espejo para lucir tan bien maquilladas como ella.

Durante una reciente entrevista con la presentadora de televisión Oprah Winfrey, Crawford reveló que el libro "no explica cómo obtener un maquillaje complicado como el de los artistas o las modelos, sino uno sencillo que se pueda lucir en la calle o en la cocina".

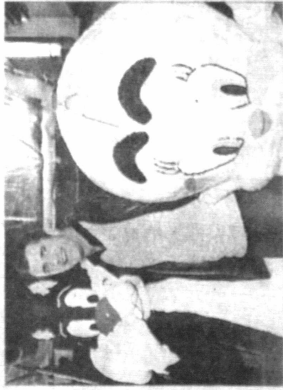
En el capítulo "Consejos de Belleza", Crawford explica técnicas de maquillaje que pueden ser aplicadas por mujeres de cualquier raza.

DESEOS MATERIALES

La modelo, separada del actor Richard Gere, confesó que tiene deseos de ser madre, pero que no se atreve a seguir los pasos de la cantante Madonna, quien se aventuró a tener un hijo sin estar casada. "Aún no he llegado a esa etapa. Quizá para dentro de cinco años", se adelantó. (Reuters).



La súper estrella de los Chicago Bulls, Michael Jordan, posa junto a Bugs Bunny en la ceremonia de reapertura del estudio de la Warner Bros en Nueva York.



El actor director Mel Gibson saluda a Ptolin y Silvestre, los personajes animados de la Warner Bros, durante la reapertura del estudio newyorkino de esta empresa filma.

¿Dónde caerá la corona?

Un portavoz del palacio de Buckingham calificó hoy como "especulaciones de la prensa sensacionalista" los rumores publicados por un periódico italiano sobre la intención de la reina Isabel de dejar la regencia de la corona británica en manos de su primogénita, la princesa Ana. Actualmente está en fase de estudio un plan de reforma de la corona británica concebido por la propia reina Isabel. La supuesta y ahora desmentida, regencia de Ana se inscribiría en esa reforma. (ANSA)



Woody Allen con voz de hormiga

Woody Allen presta su voz a una hormiga perezosa en "Ants", un filme de dibujos animados realizado enteramente por computadora, firmado por La DreamWorks, de Steven Spielberg.

Será una especie de "luga del mundo de los insectos", ya que la insitidicha hormiga de Allen tratará de escapar a todo tipo de traza pesada.

Como lo hizo saber un vocero de la Dream Works, "Ants" estará listo para 1998. Allen canta en su último filme como director y actor. "Todos dicen que te amo", que se anunció como un musical propiamente dicho, junto a su protagonista Julia Roberts. (ANSA).



La actriz Gena Rowlands recibiendo un cariñoso beso de su hijo el director Nick Cassavetes.

Soda Stereo revivió en Chile

Las entradas para asistir al único recital en Santiago del grupo rockero argentino Soda Stereo se agotaron instantáneamente, lo que obligó a los organizadores a programar una segunda presentación.

A la unión de ayer en el Teatro Municipal, con capacidad para 3.000 personas, se sumó otra para hoy en un espacio de las elecciones municipales.

Soda Stereo presentará su nuevo disco "Confort y música para volar", una suerte de "unplugged" grabado para la cadena MTV, que ya fue editado en toda Latinoamérica. (ANSA)



La Paz, Bolivia, sábado 26 de octubre de 1996

Conozca a Titane, la brasileña que trajo música sentida

Pág. 2

Plaza Sésamo vista desde la sensibilidad

Pág. 5

Vea cómo se transformaron las princesas

Pág. 9

Inicio su carrera musical en un piano bar y en sólo tres

años logró vender más de seis millones de copias. Aquí una entrevista con la artista

La Pausini contraataca

Titane es una talentosa artista brasileña dotada de una increíble voz. Aunque poco conocida en Bolivia, La Paz tuvo la oportunidad de verla en dos ocasiones. La primera en el Teatro al Aire Libre junto a destacados músicos, durante el concierto auspiciado por el grupo Create. Y la segunda, en el Teatro Modesta Sanjines el pasado martes.

Me preocupó más por el relacionamiento de las personas.

Titane es una talentosa artista brasileña dotada de una increíble voz. Aunque poco conocida en Bolivia, La Paz tuvo la oportunidad de verla en dos ocasiones. La primera en el Teatro al Aire Libre junto a destacados músicos, durante el concierto auspiciado por el grupo Create. Y la segunda, en el Teatro Modesta Sanjines el pasado martes.

Artista por sobre todas las cosas, Titane es una mujer sencilla que en su conversación dejó traslucir una honda preocupación por la situación social del continente.

DE CARNE Y HUESO

"Yo buscaba muchas cosas, muchas respuestas para muchos cosas", dice esta mujer que hasta hace muy poco había sido una verdadera cazadora de razones para desentrañar las dudas que durante años la acompañaron, dudas de todo tipo y relacionadas a la mayoría de los temas. Sin embargo hoy, después de un largo camino por la vida, ha decidido no buscar más. "Y a mí me preocupó tanto por las respuestas como por la forma en que juntos (ellos) procuramos cosas.



Titane, una artista

como en el interior del mismo.

SOMOS ANTIQUOS

"Definir mi música es difícil, soy una intérprete, un cantante. Soy un canal para que muchos estilos distintos puedan atravesar, soy una portavoz de autores poco conocidos, y especialmente, portavoz de canciones que están talladas por el mundo y por mi pueblo desde hace muchos años."

Esta es la primera vez que Titane abandona su país para exponer su música a otros pueblos. Llegó a Bolivia a través de una invitación realizado por el IV Festival Internacional de La Cultura. Posteriormente, por propia iniciativa, se sumó al concierto del grupo Create pues se sintió identificada con el mensaje de esta agrupación juvenil y descubrió el instrumento para llegar con el propio. "Creo que cada vez más necesito recordar, no sólo lo que sucedió con las relaciones inmediatamente anteriores, sino también lo que significa nuestra ancestralidad. Al hablar de Bolivia siento muchas cosas antiguas que necesito recordar, soy una cantante muy local por los sonidos más antiguos de mi propia cultura".

humana

Rery Maldonado

Esta brasileña que cree en el hombre solitario, en la valía de las culturas ancestrales y el arte como portador de mensajes de unión, habló con Punto Claro antes de partir a su país

Artista por sobre todas las cosas, Titane es una mujer sencilla que en su conversación dejó traslucir una honda preocupación por la situación social del continente.

ARTISTA

Su carrera musical empezó hace 15 años en el interior de Minas Gerais (estado brasileño donde vive) cuando la política hervía dentro suyo. Ella fue militante del partido comunista del Brasil durante muchos años. "Era muy joven en esa época", dice. Posteriormente fue dándose cuenta de que, por sobre todas las cosas, era una artista y que "los partidos políticos tienen una cierta dificultad para lidiar con la cuestión cultural, por lo menos en el Brasil. Los partidos políticos tienen dificultad para abordar el universo cultural y artístico... tienen problemas para acompañar la vida". Así es como, paralelamente a sus actividades políticas, decidió trabajar junto a un grupo de jóvenes artistas e intelectuales que por aquellos años se desarrollaba plenamente, tanto en la capital de su estado

editora

María José Rodríguez

redactora

Rery Maldonado

colaboradores

Fernando Morán
Aguilón Soté
Gustavo Lirio

Resuelva el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrado de la palabra oculta. Se sorteará CIEN BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escríba sus datos personales y déposite la página en nuestras oficinas de Av. Mical. Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarla en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276.



OTIS



OTIS



OTIS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6</																																																																																														

Cinemateca

Todo el glamour parisino

Para despedir octubre, un ciclo de características singulares. Se trata de "Paris visto por..." un conjunto de largo y cortometrajes documentales y filmes de ficción. París muestra sus rostros y sus recovecos, sus parques, sus museos, sus callejuelas, sus puentes y su atmósfera sin par. Con el co auspicio de la Alianza Francesa y de la Embajada de Francia, el ciclo "Paris visto por..." ofrecerá este atractivo programa:

- 26 de octubre: La Chinoise (Jean Luc Godard).
- 27 de octubre: Diva (Jean Jacques Beuxis) y El fantasma del teatro (Cm) (Pascal Kune).
- 28 de octubre: Mr. Klein (Joseph Losey).
- 29 de octubre: Louvre: El tiempo de un Museo y Los capilladores de caillote (Cm) (Cyril Collard).
- 30 de octubre: París 1900 (Nicole Vedres).
- París que duerme (Cm) (Rene Clair) y La torre Eiffel superstar (Cm) (Dominique Rimbaud).
- 31 de octubre: Los jardines de Luxemburgo (Joelle Van Effenterre).
- La zapatera (Cm) (Alain Cavalier) y La florista (Cm) (Alain Cavalier).

Llega la Tv comunitaria

Las prefecturas de cada ciudad contarán desde ayer con apoyo técnico y teórico para producir material audiovisual de características poco usuales en las grandes ciudades y autoridades rurales uentán el, como es el video comunitario (Comacine).

Además de crearse un espacio hasta hoy llano en la producción televisiva, se ha abierto campo para quienes realizan programas destinados a las áreas rurales y tienen interés en trabajar por una Tv acorde a la realidad de los espectadores.

Euforia Videos

a la forma en que se presenta. La historia habla de mafia, drogas y romance, pero no es un filme típico.

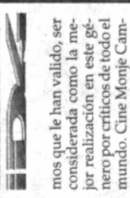


***Mary Reilly**
Un rostro pálido y sin afeites ha adoptado a la musa del deseo de Mr. Hyde. La narración es atrayente, la fotografía y la ambientación son uno de los mejores logros del filme.



Moviola

nos presenta esta parodia de la clásica historia de Dr. Hyde y Mr. Jekyll. Cine 6 de Agosto.



"VALOR BAJO FUEGO"
Una película de acción ambientada en la guerra de Vietnam, con un argumento conmovedor y reiterativo. El consabido héroe que lucha por su patria, su orgullo y por la vida de sus amigos. Cine Scala.



"EL DÍA DE LA INDEPENDENCIA"
Segue en cartelera esta película, que se ha convertido en una de las más tranquilas del año. Con un argumento fácil y increíble se destaca principalmente por sus efectos especiales. Mis-

ocio

RECOMENDAMOS

***Lancelotti**, el último caballero
Richard Gere representando a Lancelotti el caballero de la mesa redonda y el sucesor de Arturo, interpretado por el increíble Sean Connery. Una historia plagada de romanticismo en la que el protagonista no duda un instante en exponer su vida y modificar su destino para conseguir el amor de una valiente mujer. Una película de muchos bolones en la actuación de Gere, pero de buena factura. El filme tiene momentos cómicos y algunos verdaderamente dramáticos.

***The Quest**
Una producción al mejor estilo de Jean Claude Van Dams, protagonista de la misma, con muchos golpes y un argumento poco complicado aderezado con toda la destreza física del artista.

No es la mejor de Disney, pero es la que inicia una saga de películas que apuntan a valorar las diferencias étnicas desde un punto de vista.

CALIFICACIÓN

✓✓✓✓✓ MUY BUENA

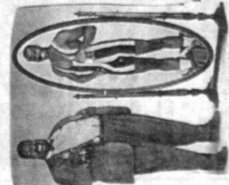
✓✓✓ BUENA

✓✓ REGULAR

✓ MALA

✓ MUY MALA

"EL PROFESOR CHIFLADO"



Eddie Murphy interpretando a un obeso profesor de química que harto de ser blanco de bromas y recibir la indiferencia de las mujeres, decide inventar un compuesto químico para convertirse en un esbelto joven. Este hilarante filme nos muestra las cómicas transformaciones que sufre subitamente el protagonista. El director Tom Shadyac

Laura Pausini contrataca

"Soy una chica como cualquier otra"

En su último disco titulado "Las cosas que vives", es durante estos años he escuchado un millón de canciones y al seleccionar las mejores me detuve en las que estuvieron en la cima de mi carácter y mi personalidad. Pero lo más importante fue, quizá, la colaboración que tuve de autores que viven cerca mío, porque creo que sólo así se puede escuchar en la música aquello que está dentro de uno."

Esta artista asegura no conculgar con la "fabricación" masiva de canciones y que su éxito no la condiciona a sólo producir hits. "Cuando voy a cantar una canción o voy a grabar un nuevo compacto, normalmente lo hago por lo que siento y no porque me siento obligada... sólo lo hago porque realmente lo siento" ■

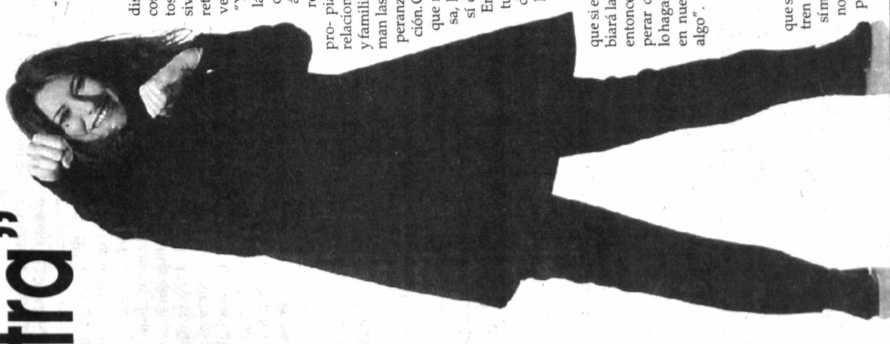
Sin embargo es difícil pensar en ella como una chica común y corriente, la fama y el dinero la han puesto a otro estrato que diferencia a los mortales de los "artistas". Además ninguna joven que camita por la calle debe asumir las responsabilidades de estar hoy en París y mañana en Roma para firmar contratos o someterse a planes promocionales extenuantes.

Con todo, Laura es una típica hija de los 90. Atiende a ese sentimiento generacional, algo desesperanzado y, en su trabajo, lo refleja con más optimismo que otros de sus coetáneos. "Ahora que mucha gente puede escuchar mi música, quiero usar ese don para cantar mensajes positivos", dice.

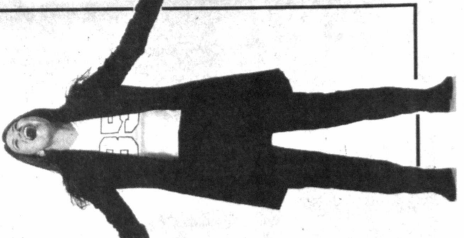
OPTIMISTA
Otra demostración de su fuerte presencia en el mundo latino fue el premio "Lo nuestro" que recibió en Miami, Florida.

"Todos los momentos en mi vida profesional son importantes -dice Laura al recordar su recorrido de premio en premio- Seguramente los tres momentos fundamentales para mi carrera fueron el Festival

En sólo tres años vendió más de seis millones de copias con sus dos primeros álbumes. Su nuevo Cd ha sido editado en tres idiomas y la artista ha desempolvado los cuadernos de inglés para grabar en ese idioma



Punto Clave en base a datos cedidos por Discolandia



TODOS ES REAL
A Laura le gusta que sus canciones muestren una buena parte de sí misma, es por eso que no sólo escoge las composiciones en virtud

Perico Pérez:

"La Tv nacional crece a paso lento"

¿Usted recuerda "Acertijos y millones", "Sabadeando" y el hace un año desaparecido "El club de todos"? pues delante y detrás de las cámaras de esos programas este hombre estuvo presente con empeño

Fernando "Perico" Pérez es uno de los comunicadores más conocidos de nuestro medio por el tenaz trabajo que desarrolló desde que nació la televisión privada. Llegó a Bolivia en 1973 después de terminar sus estudios como Comunicador Social en la universidad de El Salvador en Buenos Aires y al año siguiente comenzó la carrera que mantiene hasta hoy.

Con una especialidad en televisión, Perico empezó el '74 en canal 7. En un pequeño intento por ingresar a mi especialidad como encargado del área de dirección integral. Fue un poco difícil, recuerda. Dejó este medio, respondiendo a una invitación del Sistema Universitario de Televisión que por esos años, dependía de un ente matriz y funcionaba en circuito cerrado.

Fernando se confiesa como un profesional contento. "Todavía no satisfecho porque quisiera hacer más cosas; pero sí contento con lo que he podido lograr hasta ahora". No tiene una meta concreta aunque reconoce que uno de sus grandes sueños es dirigir una serie o una telenovela, hasta ahora no lo ha hecho pues teme no realizar un buen trabajo por falta de recursos económicos sólidos.

Desde hace muchos años tiene una empresa de distribución de programas de todo tipo, dibujos animados, series, miniseries y novelas, así que se siente "algo culpable de lo que ve la gente en televisión, pero..." todo lo que hago en televisión me encanta.

Posteriormente se produjo un alejamiento y Perico tomó otros rumbos. Algunos de los canales más importantes fueron llenando su currículum hasta que "El club de todos" hizo su aparición. "El

programa nació en canal 11, yo trabajaba ahí. Vimos que existía la necesidad de crear un programa infantil en ese momento. Así es como se formó, creó y se preparó un grupo de gente para lanzar "El club de todos". Este fue uno de los programas que más satisfacciones me ha dado como director, porque llegó a cumplir las expectativas que como grupo nos habíamos trazado: estuvo entre cuatro y cinco años en el aire, con todos sus altibajos, y tuvimos momentos muy importantes con el programa".

ASPIRACIONES LARGAS

Fernando se confiesa como un profesional contento. "Todavía no satisfecho porque quisiera hacer más cosas; pero sí contento con lo que he podido lograr hasta ahora". No tiene una meta concreta aunque reconoce que uno de sus grandes sueños es dirigir una serie o una telenovela, hasta ahora no lo ha hecho pues teme no realizar un buen trabajo por falta de recursos económicos sólidos.

Desde hace muchos años tiene una empresa de distribución de programas de todo tipo, dibujos animados, series, miniseries y novelas, así que se siente "algo culpable de lo que ve la gente en televisión, pero..." todo lo que hago en televisión me encanta.

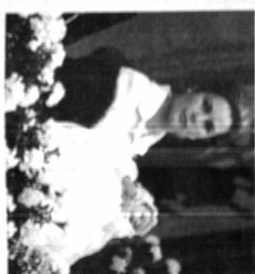
CUANDO ERA JOVEN...

Una persona con una trayectoria tan larga va acumulando

Se siente contento con su trabajo en Tv, pero aún no satisfecho, pues le queda el camino de la ficción por recorrer: quiere realizar una miniserie o una telenovela

Nobles cambios

El tiempo pasa para todos, príncipes, princesas y plebeyos. Veamos



El príncipe de Asturias con la princesa de Gales, Lady Diana.



Los jóvenes príncipes de Mónaco (Carolina y Estefanía) junto a su padre, Reinaldo.



Una foto de la época más feliz de Carolina y su familia.



La princesa que quiso ser cantante y actriz, junto a su reciente ex marido.



"Caro" con la cantante brasileña, Linda y Jones.



Estefanía y Juan Carlos, el príncipe de Asturias, con quien anunció su casamiento en 1990.



Silvia Fregasson, el día de su boda con el príncipe Andrés.



Este es uno de los rostros más carismáticos de Carolina.



Una de las pocas etapas de Fregasson.



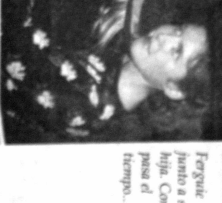
Fregasson, junto a su hijo. Como pasa el tiempo.



Diana cuando aún mantenía el título de "duquesa real" y el novio insignia de la juventud.



El por las calles como una inglesa común y corriente, sin maquillaje ni carismáticos ojos.





familiid?

NADA ES VERDAD NI MENTIRA

Y si pensamos un poco más, la radio, los libros y una buena revista pueden cau-

* Comer fren- más respetados

familiar durante el *hijos* -dice Cynthia

intercambien *ción, entonces muy poco*

tan agitada que *no es automático*; nos

para clases *bio de arácnidos diurnos*

...sentarse frente a la computadora y escribir. En la actualidad, la mayoría de los escritores profesionales escriben en la computadora. Pero, ¿cómo se relaciona esto con la escritura creativa? ¿Es la computadora una herramienta que ayuda a la creatividad o, por el contrario, la limita? ¿Cómo se relaciona la tecnología con la creatividad? ¿Qué papel juega la tecnología en la creatividad? ¿Cómo se relaciona la tecnología con la creatividad? ¿Qué papel juega la tecnología en la creatividad?

100

La mayor interés en la milia grandes hay d-

que también los produ- mente es malo que

ultimo es lo que saca-

La más joven se

en su habitación y que todos tienen la li-

*"Havi que combi-
su inimico, ¿es puero?."* *CHINO SECTIVO, Ind.*

100

tan previamente.

temus proprios et

interruptor de dis

Muchas personas

FACTOR DE UNIÓN

texto que por las in-

• Las palabras

divertidas pueden

diffloso

VALOR ENCENDIDO HEUTE A UNA INESITA CRO-

película para ver entre todos, se unen a la

ción. Y luego cuando aparece la palabra

Como todo en la vida, la Tv puede

"Nosotros debemos dominar al tele-

convierte en un elemento enajenante", con-

CON LA CUAR

En opinión del técnico de The Strongest, Ramiro Blacutt

BOLIVAR, ORIENTE Y SAN JOSE SON LOS RIVALES MAS DIFICILES

Para Ramiro Blacutt, director técnico de The Strongest, los escollos más difíciles para lograr el campeonato liguero en actual disputa, en el marco del Regional Final, viene a ser Bolívar, Oriente Petrolero y San José, en ese orden.

El estratega dijo que aún restan siete encuentros de juego, y mucho no se puede hablar de un candidato, ya que cada equipo participa, pero eso sí, estimó que el equipo de lograr el primer lugar con la idea a objetivo de lograr el primer ascenso.

Y The Strongest no podía ser la excepción. "No alojaremos en nuestro empeño de conseguir una respuesta favorable al trabajo que estamos realizando. Nuestro optimismo de los jugadores que se está recogiendo de los asumen papel protagónico en los partidos", dijo Blacutt.

Más adelante el estratega refirió que el equipo está creciendo en diferentes conceptos. Blacutt, luego de la contundente victoria conseguida por su equipo frente a Real Santa Cruz a pesar de la descoordinación advertida en las primeras escaramuzas, se refirió para darle otro tono al desarrollo de las acciones. "Estamos en un nivel de buena competencia, con buen ritmo y ajustando líneas, por cuanto siempre hay cosas que corregir", encendió Blacutt.

CONCENTRACION

A propósito de la concentración, el entrenador aligerado sostuvo que es un acierto el haber detenido este tren de trabajo, por cuanto se constató uno de los objetivos centrales, cual es la que contar con un grupo bien unido y con una buena dinámica.

"Uno de los hechos demostrables es que el comportamiento que siempre caracterizó a The Strongest lo estamos recuperando, la gata, el temperamento deben marcar en el presente como testimonio demostrable del cambio que se está logrando", subrayó el declarante.

MOTIVACION

Uno de los hechos que también ha sido motivo de consideración "oro y negro" es el relativo al importante apoyo que brinda el cuerpo directivo por Mauricio González, y que se evidencia en el pago de obligaciones económicas como pago de sueldos y primos.

VILLARROEL PODRIA REAPARECER MAÑANA

"Me siento reanimado..."

Johnny Villarreal podría reaparecer mañana en la formación titular de The Strongest, habida cuenta que superó la dificultad que le aqueja desde su ingreso a los entrenamientos.

El volante de creación se integró a los entrenamientos del elenco stronguista a mediados, cuyo desempeño en la práctica futbolística fue auspicioso y el informe médico prácticamente lo considera apto para subir en el campo y exigir una física.

Johnny es una alternativa para el encuentro con Independiente, se integró a las prácticas y al menos por el momento se espera que participe en una rotación de alivio con los capitulinos", manifestó Ramiro Blacutt, director técnico stronguista.

Por otra parte, la inhabilitación de Ramallo para el choque en cuestión, por acumulación de tarjetas amarillas, originará cambios en la formación que emergerá al pitcho con los "petroleros" mañana en el Sílex.

ANIMADO

"Me siento reanimado, siempre cuesta sobre el físico, pero me animo a estas cosas", dijo Villarreal, por muchos días de reposo, ya que se le había ordenado que se quedara en el hotel, pero al estar en la ciudad, se animó a salir a hacer un entrenamiento con el equipo, dijo Johnny Villarreal, que anunció se sumará a la concentración del cuadro "Aurumayo".

El habilidoso jugador cochabambino al ser consultado sobre la expresión futbolística que tiene Strongest al presente sostuvo: "Llevo bien, con argumentos subjetivos como para alcanzar el campeonato, y eso deberá demostrarlo en los partidos que debe sortear en el hexagonal".

PRACTICAS

The Strongest tiene previsto hoy labor en doble turno, por la mañana una sesión ligera de preparación física y repaso de conceptos tácticos, mientras que por la tarde, se dará cobertura a la parte técnica estratégica delibando para el efecto desarrollo fútbol durante mediodía y completar sus aprestos con jugadas con pelota detenida.

Ayer, los jugadores se movieron en forma ligera, efectuando adelanto muscular y elongaciones. Pasado el mediodía se dio la desconcentración hasta las 20 horas.



Johnny Villarreal come delante de Oscar Sánchez.

Dispusieron prisión preventiva para representante de Maradona COPPOLA IMPOTENTE ANTE CONTUNDENCIA DE PRUEBAS

Buenos Aires, 25 oct (EFE).- La justicia dispuso la prisión preventiva de Guillermo Coppola, representante de Diego Maradona, ante la contundencia de pruebas en su contra en la causa que investiga su vinculación con la venta de drogas.

La detención del jugador de fútbol argentino, anunciada el jueves, fue adoptada como consecuencia de que "las declaraciones del imputado y las de los testigos no avanzaron a demostrar la presunta original de que se recibían y se entregaban, entre un integrante de una organización de tráfico y la comercialización de estupefacientes".

Bernasconi indicó que sus investigaciones han tenido como base una serie de llamadas telefónicas y de testimonios de personas que afirman que dejaron a Coppola en una situación de terror en el país.

La jueza argentina, contra quien se le declaró de tenencia de drogas con fines de comercialización, declaró entre 6 y 20 años de prisión, lo cual es hoy declarado por la prensa de Buenos Aires en sus participaciones.

Coppola fue detenido Maradona con la causa al declarar que el futbolista participó en una reunión en la casa de su representante al que asistieron varias mujeres, días antes de que Bernasconi hubiera casi medio kilogramo de cocaína dentro de un jarrón en un espectacular registro en el que participaron decenas de policías.

La detención de la jueza y el representante del delantero internacional Gabriel Batistuta, quien quedara clara su vinculación con el caso, como una maniobra para desviar la atención de la causa, como una maniobra para desviar la atención de la causa, como una maniobra para desviar la atención de la causa.

Coppola sostiene que la droga encontrada en su casa fue poseída por alguien que quiso perjudicarlo, argumento que él hace al parecer, no ha tenido en cuenta hasta ahora. El juez Bernasconi no ha logrado probar que el intermediario haya distribuido drogas en otros países, presunción surgida de algunos testimonios que el imputado consideró erróneos.

Los testimonios pertenecen a varias mujeres que señalaron a Coppola como el jefe de una red que se utilizaba como "banco" para determinar la cantidad de dinero, se permitía para transportar estupefacientes de drogas.

Puede ser el apoyo de la ciudad bonaerense de Dockers, sede del juzgado de Bernasconi, dijeron que el juez ha reservado la identidad de las mujeres y de otros testigos que han incrementado a Coppola.

Además del intermediario, también están detentados otros tres personas, algunas de las cuales accedieron al ex futbolista Alberto Tarantini de haberse delatado.

Tarantini fue detenido en libertad el jueves tras dos semanas de detención con la obligación de someterse a un tratamiento para superar su adicción a la heroína.

El magistrado dispuso también el arresto del registro de un apartamento de "Adolfo" de Intermedario, en el que se encontraron varias pastillas de "caxinas", una escopeta, algunas documentación relacionada con Coppola.

Federico se halla prófugo y la policía cree que podría estar en Uruguay, donde un grupo de agentes intenta dar con su paradero.

Una vez registrado el domicilio de Coppola el día 8 de este mes y tras la clausura del mismo dispuso por Bernasconi, una persona luego, sin violar las puertas, entrar al apartamento y vaciar una caja fuerte, pese a la custodia policial dispuesta en el lugar.

Bernasconi sospecha que en la persona es Natalia Coppola, la hija del acusado, quien se había conocido a través de la red de tráfico y podría quedar detenida por violación de domicilio.



Guillermo Coppola y Diego Maradona, sin duda eran otros tiempos. Ahora el representante se halla cada vez más comprometido.

RIVER GOLEO Y SIGUE DE LIDER

Fútbol argentino

Buenos Aires, 25 oct (EFE).- El River Plate, último líder de la liga argentina de fútbol de primera división, obtuvo hoy una cómoda victoria por 3-0 en casa ante el Olimpia de Jujuy en el partido que inauguró la novena jornada del torneo Apertura.

Los goles del combinado rioplatense fueron anotados por el delantero Juan Pablo Sorín y el delantero Julio Cruz.

Los locales dieron una nueva demostración de fútbol exquisito, desbordaron a la formación olímpica en todo el juego y coronaron su gran actuación con la contundencia de su goleada.

El equipo jujuyense, en tanto, apenas dispuso de un par de ocasiones para anotar y debió sostener en un solo partido la misma cantidad de goles que había encajado en las ocho primeras jornadas del torneo, en el que cedió la definición.

Con este triunfo, el River Plate se adelantó en la vanguardia con 22 puntos, seguido del Independiente y el Lanús con 18, el Vélez Sarsfield con 16 y el Racing Club con 14.

El programa completo de partidos de la novena jornada es el siguiente: River Plate-Olimpia de Jujuy (verano), Olimpia de Jujuy-River Plate (invierno), Olimpia de Jujuy-River Plate (invierno), Olimpia de Jujuy-River Plate (invierno), Olimpia de Jujuy-River Plate (invierno).

El programa completo de partidos de la novena jornada es el siguiente: River Plate-Olimpia de Jujuy (verano), Olimpia de Jujuy-River Plate (invierno), Olimpia de Jujuy-River Plate (invierno), Olimpia de Jujuy-River Plate (invierno), Olimpia de Jujuy-River Plate (invierno).



LESIONADO

El volante de Barcelona y la selección española, Hektor Carril, se lesionó el domingo ante Paraguay, en Asunción el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

Carril se lesionó el miércoles en un amistoso con México en Oakland, California, el 10 de noviembre, por las molestias en la zona de la rodilla.

COCHABAMBA

BIBLIOTECARIO Y TRANSCRIPTORES PRECISAMOS. ENVIAR CURRICULUM CASILLA 5654 COCHABAMBA. PROVEEMOS VIVIENDA. (25-12 Oct.)
COCHABAMBA REF.: TELF. 042-62448 (15-21 Oct.)
VENDO LOTE DE 270 MTS. TEMPORAL DE CALA CALA. URB. HUANUNI REF.: TELF. 042-58907 (15-21 Oct.)
VENDO CASA COMO TEMPORAL. AV. TEOFILO VARGAS ESQUINA JOSE RENO. (15-21 Oct.)

VENDO 2 HERMOSAS CASAS BARRIO RESIDENTIAL. (15-21 Oct.)

AGUIRREACHAN 0586. ZONA RESIDENTIAL. TELF. 042-44482 (15-18 Oct.)

ORURO
Vendo colección billetes, monedas antiguas. Ref. Wisington 1201 Telf. 50284. Por extravió queda nulo el certificado de inscripción RUC. N° 8310530 del Sr. Antonio Guzmán Aguilar.

SE NECESITA ALQUILAR DEPARTAMENTO, SECTOR CENTRO. AMOBLA-DO. TELEFONO, REFERENCE. FONOS 53838-72013. HOTEL SUCRE. BUSCARA CHARLES OLIVERA, ORURO.

LA PAZ

EN BERMEOJO Por extravió, queda nula la librería de ahorro en \$us. N° 1996-1 del Banco de La Paz, perteneciente a ELFY MARIA MOGRO VACA. (26-30 Oct.)

EN TRINIDAD PORNOCINEMA. Se vende casa zona residencial. Suelo. 100 m². 650 m² de terreno 450 m² construido. con piscina, establecimiento y línea telefónica. Ref. 10000. Telf. 2-2970 (19-27 Oct.)

EN SANTA CRUZ MAQUINAS DE CONSTRUCCION VENDO MAQUINA ASFALTADORA "BAKER GREEN" 7.000 cc. 130 HP. SIN USO. 130.000.- cc. DE LA CARCADA. DE \$63.500. 130.000.- ACEPTAMOS PERMUTAS POR TERRENOS, MOVILIDADES U OTROS A CREDITO DE PAGO. OPCIONAL SE CO-PIA BRACD RETROCAMBIADORA Y TITULO. MOTOR COMPLETO. REFERENCIA TEL. 042-28282 (24-28 Oct.)

SU CARGA DE BRASIL
Asesoramiento comercial y aéreo de mercadotecnia hacia Bolivia. Llame-nos en San Pablo al tel. (11) 230-9364, 225-8959, fax (11) 228-5945 (FICEBRAS) y en Santa Cruz al 522616, 521242, fax 520258 (CEBRA LTDA).

ESPECTACULAR OFERTA COMPUTADORAS 586/133 COLORES HD 2 GIGAS \$US. 745.- CRE-DITO EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO 2 (PRADO) (20-20 Oct.)

COMPUTADORAS DES-DE \$US. 333 DOLARES ACEPTAMOS PARTE DE PAGO COMPUTADORAS ANTIGUOS CREDITOS DATA JET GALERIA PA-SAJE DEL CENTRO LO-CAL 1A (20-20 Oct.)

PARTES DE COMPUTA-DORES A ENSAMBLA-DORES CON GARANTIA PRECIOS ECONOMICOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO 2 (20-20 Oct.)

En venta un alojamiento en Copacabana. Ref. Aloja-miento Puntita. Preguntar Raul Uscamayta (25-30 Oct.)

SE BUSCA A MERY MIRIAM CAROLINA ROSARIO JACKELINE GUZMAN QUIROGA El Prof. Dr. Jorge Morales en Santa Cruz comunicarse al Telfac 362213 Urgente (24-28 Oct.)

IVAN ROJAS BITTUME DE SIRON & SCHUSTER CONAVI CALLE C. 503 Telf. 46-0190
PASAR A CANCELAR SU DEUDA

ATENCION VENTA DE PESCADO FRESCO
Origen Entre Rios - Rep. Argentina Rio Paraná - apto para su consumo. Se invita a toda la población de La Paz acercarse a las inmediaciones de la fábrica Said y verificar la calidad del producto. (24-26 Oct.)

Empleada doméstica necesario. Tel. 212768. (15-23 Oct.)

BICICLETAS. Compro 363725. (21-30 Sep.)

AMPLIFICACION todo evento, acontecimiento (22-25 Oct.)

TV SERVICE Reparamos a domicilio, técnicos es-pcializados, repuestos originales todo tipo de marcas, Sony, Sanyo, Aliva, Pioneer, RCA, Ze-nith, Daytron, Samsung, Goldstar, General Elec-tronics. (24-27 Oct.)

Casa en venta en Urba-nización "Kenko". El Altillo. Teléfono 811459 (26-27 Oct.)

POR EXTRAVÍO queda anulada la cuenta N° 00-34-88949-6 de la Mutual "LA PRIMERA" Carlos Luyra C.I. 12297391 (P. 24-30 Oct.)

EN SANTA CRUZ DE OCASION: VASONEZ MALLORCA MED 96 Camión, Dr. Hiralalica, Niños Elencos, SA Importada por O'Randi. Pagado en 26.000 \$us. Ref. Telf. 03-471134 Dom. 05-325081 (24-28 Oct.)

BOX PARA BAÑO Desfilones, fabricamos e instalamos: puertas, ventanas, mamparas, regaderas, división de ambientes y mantenimien-to general, en estructura de aluminio y vidrio de seguridad templado. Llámennos al Telf. 370077 (24-28 Oct.)

ATENCION VENTA DE PESCADO FRESCO
Origen Entre Rios - Rep. Argentina Rio Paraná - apto para su consumo. Se invita a toda la población de La Paz acercarse a las inmediaciones de la fábrica Said y verificar la calidad del producto. (24-26 Oct.)

Tr. Fax computadoras, minilíores - centrales, equipos de alta fidelidad, karaoke. Teléfono 306163 (23-27 Oct.)

VENDO COMPUTADOR Macintosh-Portadil Power Book 170/Modem Incorporados manuales y programas originales. Ref. Av. Arce 1252-Edif. Iluminapiso 7 Teléfono 327553

Ocasión regalo 300 m² lote Achumani, excelente ubicación. Telf. 712461 (24-31 Oct.)

HOSTAL EN VENTA Situación: 125 m² de terreno, 125 m² de construcción, 25 m² de terreno, 25 m² de construcción. Ref. Telf. 200700 (19-24 Oct.)

Por extravió queda anulada la cta. N° 0034047439-2 de la Mutual "La Primera" Nancy Rosendo Zúñiga Delvicio C.I. 32582 L.P. (25-28 Oct.)

Vendo Dpto. en Cochabamba, barrio El Achumani, excelente ubicación, se avisa mas entusiasmo, las cosas no salen con facilidad. La delegación retornó hoy, cerca al medio día. Por determinación del cuerpo técnico se concedió descanso por hoy, para reponer energía, luego del viaje cansador desde la ciudad oriental.

EL PARTIDO Santa Cruz comenzó bien. Enfatizo serios ataques y su mejor ubicación en el campo de juego, le permitió ser el dominador. En Cochabamba donde se advirtió mas entusiasmo, las cosas no salieron con facilidad. La delegación retornó hoy, cerca al medio día. Por determinación del cuerpo técnico se concedió descanso por hoy, para reponer energía, luego del viaje cansador desde la ciudad oriental.

CERRADURAS INGLESAS UNION
Crespo Velasco S.A.
Av. Mariscal Santa Cruz 1086
Tel. 323980 - Fax (02) 353051
La Paz

PRESENCIA



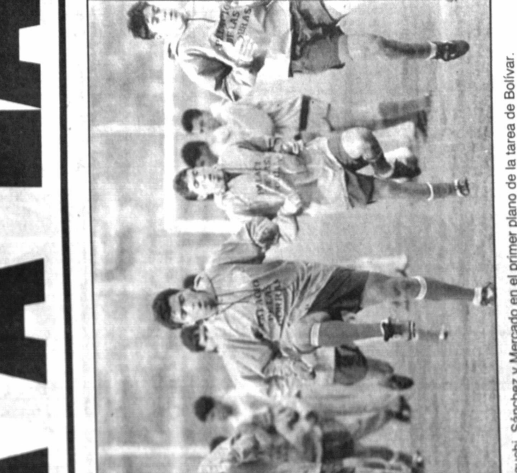
Gottardi, Jiguchi, Sánchez y Mercado en el primer plano de la tarea de Bolivia.

Nacional femenino
SANTA CRUZ GANO ANOCHE EL TITULO

COCHABAMBA 25 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina
C.- Santa Cruz se coronó campeón del torneo femenino de fútbol femenino. Anoché, tras derrotar al local por 2-0, el equipo de la capital ganó el título. El partido comenzó con un plantel mejor conformado físicamente. El partido comenzó con un plantel mejor conformado físicamente. El partido comenzó con un plantel mejor conformado físicamente.

EL PARTIDO Santa Cruz comenzó bien. Enfatizo serios ataques y su mejor ubicación en el campo de juego, le permitió ser el dominador. En Cochabamba donde se advirtió mas entusiasmo, las cosas no salieron con facilidad. La delegación retornó hoy, cerca al medio día. Por determinación del cuerpo técnico se concedió descanso por hoy, para reponer energía, luego del viaje cansador desde la ciudad oriental.

TERCERO El equipo de La Paz se ubicó en el tercer puesto, tres puntos por 5 goles a 1. El equipo pacense que marcó por intermedio de Susy Gironda a los 10, 21 y 30 el primer tiempo. Jacqueline Aravena a los 9 y Carmen Mercado a los 15 del complemento. Karina Parada a los 29 del complemento hizo el único gol para Beni.



Gottardi, Jiguchi, Sánchez y Mercado en el primer plano de la tarea de Bolivia.

Beneplácito en San José
20.000 ENTRADAS A LOS MISMOS PRECIOS

ORURO, 25 (PRESENCIA), por Walter Barriga-
Beneplácito general provocó el empate que logró San José frente a Oriente Petrolero, ayer en Santa Cruz, al cumplirse la tercera fecha del hexagonal de fútbol ligero. Los dirigidos manifestaron su conformidad con el resultado, indicando que se recuperó un valioso punto que es vital para las aspiraciones de llegar a la final. La delegación retornó hoy, cerca al medio día. Por determinación del cuerpo técnico se concedió descanso por hoy, para reponer energía, luego del viaje cansador desde la ciudad oriental.

ORGANIZACION El directorio encabezado por Carlos Sandy, informó que el trabajo de organización del clásico del fútbol boliviano, entre San José y Bolivia, se cumple en base al cronograma establecido. Se pondrá a la venta 20.000 entradas, los precios se mantienen en 12 bolivianos la preferencia, 10 la general, 8 la curva sur y 6 la norte.

PRESENCIA



Gottardi, Jiguchi, Sánchez y Mercado en el primer plano de la tarea de Bolivia.

Beneplácito en San José
20.000 ENTRADAS A LOS MISMOS PRECIOS

ORURO, 25 (PRESENCIA), por Walter Barriga-
Beneplácito general provocó el empate que logró San José frente a Oriente Petrolero, ayer en Santa Cruz, al cumplirse la tercera fecha del hexagonal de fútbol ligero. Los dirigidos manifestaron su conformidad con el resultado, indicando que se recuperó un valioso punto que es vital para las aspiraciones de llegar a la final. La delegación retornó hoy, cerca al medio día. Por determinación del cuerpo técnico se concedió descanso por hoy, para reponer energía, luego del viaje cansador desde la ciudad oriental.

ORGANIZACION El directorio encabezado por Carlos Sandy, informó que el trabajo de organización del clásico del fútbol boliviano, entre San José y Bolivia, se cumple en base al cronograma establecido. Se pondrá a la venta 20.000 entradas, los precios se mantienen en 12 bolivianos la preferencia, 10 la general, 8 la curva sur y 6 la norte.

PRESENCIA



Gottardi, Jiguchi, Sánchez y Mercado en el primer plano de la tarea de Bolivia.

Beneplácito en San José
20.000 ENTRADAS A LOS MISMOS PRECIOS

ORURO, 25 (PRESENCIA), por Walter Barriga-
Beneplácito general provocó el empate que logró San José frente a Oriente Petrolero, ayer en Santa Cruz, al cumplirse la tercera fecha del hexagonal de fútbol ligero. Los dirigidos manifestaron su conformidad con el resultado, indicando que se recuperó un valioso punto que es vital para las aspiraciones de llegar a la final. La delegación retornó hoy, cerca al medio día. Por determinación del cuerpo técnico se concedió descanso por hoy, para reponer energía, luego del viaje cansador desde la ciudad oriental.

ORGANIZACION El directorio encabezado por Carlos Sandy, informó que el trabajo de organización del clásico del fútbol boliviano, entre San José y Bolivia, se cumple en base al cronograma establecido. Se pondrá a la venta 20.000 entradas, los precios se mantienen en 12 bolivianos la preferencia, 10 la general, 8 la curva sur y 6 la norte.

BOLIVIA PLANTEARÁ JUGAR EN LA PAZ DE COMIENZO A FIN

En Copa América del '97

Próxima semana DEFINEN FECHA DE CONGRESO

Cochabamba, 25 oct (EFE). La Selección Boliviana de Fútbol se reunirá oficialmente el sábado en el Congreso de la Federación Boliviana de Fútbol, para definir la fecha de la Copa América del '97.

El dirigente se trasladó ayer a Cochabamba, donde en la sede de la Unión de Fútbol se reunirá el Comité Ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, para definir la fecha de la Copa América del '97.

El dirigente se trasladó ayer a Cochabamba, donde en la sede de la Unión de Fútbol se reunirá el Comité Ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, para definir la fecha de la Copa América del '97.



Luis Mercado, presidente de la FBF.

Bolivia continuará en La Paz y mientras no pierda continuidad, optará hasta la final, señaló ayer José Saavedra, presidente de la Federación de Fútbol, al tiempo de referirse al planteamiento nacional con respecto a la Copa América del año próximo.

El dirigente se trasladó ayer a Cochabamba, donde en la sede de la Unión de Fútbol se reunirá el Comité Ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, para definir la fecha de la Copa América del '97.

El dirigente se trasladó ayer a Cochabamba, donde en la sede de la Unión de Fútbol se reunirá el Comité Ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol, para definir la fecha de la Copa América del '97.

VIENEN DE LA CSF PARA TRATAR TEMA DE LA TV

Miembros del Comité Organizador de la Copa América se reunirán el viernes 26 con miembros de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) en Santa Cruz, según informó hoy el titular de la Federación Boliviana de Fútbol (FBF), José Saavedra.

Estadio "Mario Mercado" AMPLIARAN GRADERIAS

Estadio "Mario Mercado"

Porcel, 25. Presencia de la Selección Boliviana de Fútbol, por Oscar Porcel, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, al tiempo de referirse al planteamiento nacional con respecto a la Copa América del año próximo.

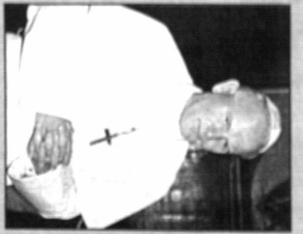
Estadio "Mario Mercado" AMPLIARAN GRADERIAS

Estadio "Mario Mercado"

Porcel, 25. Presencia de la Selección Boliviana de Fútbol, por Oscar Porcel, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, al tiempo de referirse al planteamiento nacional con respecto a la Copa América del año próximo.

EL PAPA ALIENTA A DEUDOS DE VICTIMAS DE GUATEMALA

Guatemala, 25 oct (EFE). El arzobispo de Guatemala, monseñor Próspero Fournier del Barrio, celebró hoy una misa en memoria de las 80 personas que murieron el pasado día 16 en el Estado Nacional "Mato Flores" de esta capital, en la que leyó un mensaje del papa Juan Pablo II a los deudos.



Juan Pablo II.

El papa expresó su dolor por la tragedia que llevó de hito a la familia guatemalteca. El papa expresó su dolor por la tragedia que llevó de hito a la familia guatemalteca.

DT PERUANO EXTRAÑADO POR INDIFERENCIA DE VENEZUELA

Lima, 25 oct (EFE). El seleccionador de fútbol de Perú, Juan Carlos Oblitas, dijo hoy que le extraña la poca importancia que le da Venezuela al fútbol de su país.

CUATRO MUERTOS AL DERRUMBARSE TRIBUNA EN DAKAR

Dakar, 25 oct (EFE). Cuatro personas murieron como consecuencia de una avalancha que se produjo ayer en el estadio Bissau Mar Diop, en el barrio popular de la Medina de la capital senegalesa durante un partido de fútbol entre dos selecciones del campeonato "Nations Cup".

Según cuentan hoy los medios de comunicación, fallas estructurales en las gradas de seguridad han sido la causa de la catástrofe. También recuerdan, que un accidente similar ocurrió en el mismo estadio en 1991, costó la vida una persona.

CHILENOS SEGUROS DE GANAR A URUGUAY

SANTIAGO, oct 25 (Reuters). El entrenador de la selección chilena de fútbol, Nelson Acosta, expresó su confianza que su equipo podrá vencer a Uruguay en el primer partido de la eliminatoria para la Copa América del '97.

Finalizó reunión nacional CONSENSO EN EL DEPORTE EN TORNO A NORMA JURIDICA

El deporte encontró consenso en la búsqueda de un instrumento jurídico legal que contribuya a la aprobación de la Ley del Deporte.

Esa la conclusión a la que arribaron los directores departamentales de deportes de las 16 regiones que durante dos días deliberaron en La Paz, ante el llamado de la Secretaría Nacional del Deporte.

Guido Mervin, titular del máximo organismo deportivo nacional, expresó su beneplácito por el alto grado de análisis que tuvo el tema de la norma jurídica, que el no es otra cosa que el fundamento legal que sustentará la aplicación de la Ley del Deporte.

Los directores departamentales y prefecturas jugarán un rol determinante tanto en las capitales de departamento como en las provincias.

"El análisis realizado partió de un proyecto presentado por la Secretaría, se consensó una norma jurídica que preliminarmente mereció su aprobación y dentro de veinte días se enviará a la instancia correspondiente para su aprobación en Gabinete", dijo a su turno el asesor de la Secretaría Nacional, Jaime Michel.

Más adelante y entrando en precisiones, el abogado Michel dijo: "Entre las particularidades que tiene esta norma jurídica está adecuarse a la Ley de Participación Popular y a la Ley de Descentralización

Administrativa con sus respectivos Decretos Reglamentarios, de forma tal que es una norma de avanzada, por cuanto contempla la masificación de la municipalización del deporte. Ya no hay ciudadanos de primera ni de segundo orden, todos somos de una misma categoría y todos merecemos y tenemos derecho al deporte", apuntó.

Las partidas presupuestarias asignadas al deporte a nivel de Alcaldías y Prefecturas determinarán que se atiendan sus necesidades.

Se tiene que atender el deporte en sus tres facetas que son el formativo, recreativo y competitivo.



Un aspecto de la sesión de clausura de la reunión que tuvo la dirigencia del deporte para analizar la norma jurídica que se pondrá en vigencia.

Según De los Heros

PRUEBAS DE FEBAD NO TIENEN VALIDEZ

LA PAZ OCT. 25 (JATHA). Las competencias que la Federación Boliviana de Automovilismo (FEBAD), está organizando "no son válidas", dijo Víctor de los Heros, presidente de la Asociación de Automovilismo de La Paz.

"Jurídicamente hablando, se invalidan los campeonatos de la Federación, porque tienen que tener todo sus requisitos legalmente constituidos, lo cual no ocurre", argumentó.

Dijo que en los estatutos que firmaron en Cochabamba, el 31 de marzo de 1996, las asociaciones de La Paz, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Tarija y Cochabamba, se estableció claramente que la Federación tiene que tener su Tribunal de Justicia legítimamente constituido.

El capítulo 10, artículo 51, indica claramente que el Tribunal de Justicia de la Federación debe estar conformado por cuatro miembros, uno de los cuales, uno de ellos tiene que ser abogado. Pero vemos que el Tribunal no lo conforman cuatro, sino tres miembros, de los cuales dos de ellos son abogados", dijo de los Heros.

Finalmente, expresó que está a la espera del Congreso Extraordinario de la Federación, donde se debe elegir a un Tribunal de Justicia con personal con criterio amplio.

En Pucarani

SE CORRE CUARTA DEPARTAMENTAL

Mañana se correrá la cuarta prueba del campeonato de automovilismo departamental. Esta vez se correrá en el circuito del Autódromo de Pucarani a partir de las 8 de la mañana.

La competencia lleva el nombre de "Prefectura de La Paz-Servicio Distrital de Caminos".

La prueba está reservada para las siguientes categorías: N-12, 16 válvulas, 8 válvulas y Volkswagen.

Esta carrera debía cumplirse hoy, pero fue postergada por la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz.

Se informó que se tomó esa decisión porque todavía se están haciendo algunos trabajos de asentamiento del terreno en la pista.

A las 7 de la mañana se realizará la inspección de coches y a las 8 las vueltas de clasificación. Después se cumplirá la prueba.

PARTICIPANTES

Se dio cuenta que habrá buena participación de pilotos. En 16 válvulas, tomarán parte Hugo Torné, Jorge Zárate, Roberto Sánchez, Víctor Almona, Ricardo Slier, Ali Eid, Alvaro Jover, Ordoñez, Adolfo Palma, Fernando Alvarado, Pablo Franulic y Marcelo Jiménez.

En 8 válvulas, tomarán parte Víctor Almona, Fernando Alvarado, Pablo Franulic y Marcelo Jiménez.

En Volkswagen, Pascual Lanza, Henry Ugarte, Marcelino Poma y Vitalliano Fernández.

Existen dudas que haya participación de pilotos de N-12, que poco a poco se ha ido quedando sin participantes.

Esta prueba servirá de entrenamiento a los corredores que se alistan para intervenir en la carrera nacional "Mito Mercado Víctor Guzmán" a disputarse en Oruro el próximo fin de semana.

Entre ellos, Hugo Torné es el volante parecido con más posibilidades de darle un título a la asociación de esta ciudad.

ARRANCA LA COPA "SIMON BOLIVAR"

En Miraflores

GONZALEZ RECIBI A FRONTANILLA

El campeón paceño, Atlético Cochabamba, estuvo de cabeza al vicecampeón orureño, Estudiantes Fron-

tanilla, en el inicio de la Copa "Simón Bolívar". El partido arrancó a las 15:30 horas en el estadio "Hernando Siles".

Miraflores y será dirigido por el árbitro Ismael Rodríguez. El partido se jugará en las líneas de Guido Terceros y Freddy García.

El técnico del plantel paceño, Edgar Góngora, expresó su optimismo por el triunfo en el certamen nacional.

Góngora se mostró fiando por la capacidad de sus dirigidos y más cuando el debut se lo hacen jugando de locales.

Por otro lado, el estratega no ocultó su preocupación por los problemas surgidos en las últimas horas con las facilidades de Johnny Soriano y Gunderrez fueron incho-

tos ante la Federación Boliviana de Fútbol —al liviana de Fútbol— al re del libro de pases que determinó que no dan reforzar el cuadro "negro" en el torneo cional.

Ante las anunciadas bajas, el equipo que sentaría Atlético Gón-

sería el siguiente: Kricha, Pedro Morán, Ricardo Slier, Víctor Almona, Víctor Zárate, Víctor Almona, Víctor Zárate, Víctor Almona, Víctor Zárate.

En el mediodía, cuando en el estadio "Je-

Marco Antonio Ordoñez, Juan Carlos Aramayo, Daniel Blanco en la de la

ENTRADAS
Dirigentes de Atlético Góngora indicaron que pondrán a la venta 20 localidades para el cón-

Juan Ángel, intere-

chín señaló que el p-

de las mismas será bolivianos y se habilita la recta de general y Por otra parte, el apoyo público para con el peón paceño.



Juan Carlos Aramayo



Viaja a las 8 de la mañana

MARISCAL BRAUN VISITA A INGENIEROS DE ORO



Katsuro Shirashi

Con la intención de conseguir un resultado positivo en su debut en la Copa "Simón Bolívar", el plantel de Mariscal Braun se ausentará a las 8:30 horas, donde por la tarde enunciará a ingenieros.

Existe optimismo en filas del subcampeón paceño, por obtener alguna unidad en la capital orureña, que permitirá escapar el cotejo de la ciudad.

Abraham Ovando, dirigente del club, señaló que se pretende llegar lo más lejos posible, aunque hemos podido comprar que varios equipos hicieron importantes inversiones de dinero para reforzar sus plant-

tes y aspiran al título. Lastimosamente nosotros no hemos tenido esa posibilidad y de ahí que no existen grandes pretensiones".

EQUIPO

El equipo, en su momento, culminó en apuros de cara al cotejo; el técnico del plantel definió el equipo titular que enfrentará al campeón orureño: Guaberto Villarreal, Nicolás Ortiz y Martín Bergnani Vaca.

En el banco de suplentes, Ernesto Avaca, Leandro Llanos, Ernesto Calle, Víctor, Edgar Serrano y Martín Calle; Pablo Martínez y Katsuro Shirashi.

Además de los once titulares, la comitiva chaqueña estuvo integrada de la siguiente manera: Abraham Ovando,

UN TORNEO CON RICA HISTORIA

Cochabamba, 25 Oct. (FEBOL). La rica historia de la Copa Simón Bolívar, creada en 1960 con motivo de la disputa de la Copa Libertadores, ocupó lugares preponderantes en las vitrinas de las instituciones más grandes y gloriosas del fútbol boliviano.

El certamen fue organizado con motivo de otorgar el pase a los representantes bolivianos al campeonato continental de clubes, organizado por la Confederación Sudamericana de Fútbol, y recobra su vigor en los últimos años, después de su interrupción tras la creación de la Liga Profesional.

Los archivos de la Federación Boliviana de Fútbol guardan en sus colecciones la historia de uno de los torneos más tradicionales del fútbol boliviano, cuya relación es la siguiente:

Año	Campeón	Sub-campeón
1960	Wilstermann (CB)	Aurora (CB)
1961	Municipal (LP)	Aurora (CB)
1962	Chaco (LP)	Municipal (LP)
1963	No se clasificó por el torneo sudamericano	
1964	The Strongest (LP)	Aurora (CB)
1965	Municipal (LP)	Wilstermann (CB)
1966	Bolivar (LP)	31 de Octubre (LP)
1967	Wilstermann (CB)	Always Ready (LP)
1968	Bolivar (LP)	Litoral (CB)
1969	Universitario (LP)	Litoral (CB)
1970	Chaco (LP)	The Strongest (LP)
1971	Oriente (SC)	The Strongest (LP)
1972	Wilstermann (CB)	Oriente (SC)
1973	Wilstermann (CB)	Municipal (LP)
1974	The Strongest (LP)	Wilstermann (CB)
1975	Guabirá (SC)	Bolivar (LP)
1976	Bolivar (LP)	Oriente (SC)
1977	Quedó interrumpido por el surgimiento de la Liga	
1988	Enrique Happ (CB)	Universidad (SC)
1990	Universidad (SC)	Naval Mamoré (BE)
1991	Enrique Happ (CB)	Guabirá (SC)
1992	Enrique Happ (CB)	U. Católica (LP)
1993	Real Santa Cruz (SC)	Frontanilla (OR)
1994	Stormers (CH)	Always Ready (LP)
1995	Municipal (LP)	Chaco (LP)

PATINO PRIMERO EN GOLF

Sergio Patiño encabezó las posiciones del torneo de golf organizado por la Asociación de Construcción de Construc-

tores Ormaiztegui, la misma que se lleva a cabo en los links de Mito Mercado Víctor Guzmán, modalidad particular y con premios económicos.

Al cabo de los primeros 18 hoyos, bajo la modalidad de stroke play, Patiño registró 64 golpes relegando a segundo lugar a Víctor Almona, y a tercero a Sergio Patiño.

Por su parte, el tercer lugar lo ocupó Víctor Almona, y el cuarto lugar lo ocupó Víctor Almona.

El torneo se disputará el viernes primero de noviembre en La Paz. Para el efecto, han confirmado su asistencia casi todas las autoridades del deporte de esta parte del continente.

Entre otros temas importantes, ese día se dará curso a la elección del nuevo directorio.

CALDERON SERIA REELECTO EN CONFEDERACION DE TENIS

Se conocerá el programa de actividades tendrán los dirigentes del tenis sudamericano el próximo fin de semana, cuando se reúnan en el "Capitolio" (salón de reuniones ubicado en el edificio Arce) un encuentro con el presidente de la COSAT, Víctor Hugo Cárdenas, y el vicepresidente, Víctor Hugo Cárdenas, y el secretario, Víctor Hugo Cárdenas.

En la tarde, el Presidente de la República interino, Víctor Hugo Cárdenas, recibirá a los dirigentes en el Palacio Legislativo. Y en la noche, el alcalde ponceño Ronald MacLean los declarará en el municipio Huéspedes Ilustres.

Es inminente la reelección de Vicente Calderón en la presidencia de la Confederación Sudamericana de Tenis (COSAT).

El dirigente boliviano, que ya está dos años al frente de esta entidad, está dispuesto por su lado a aceptar otra gestión.

Se conoce que de las diez Federaciones Nacionales que integran la COSAT, ocho le han exteriorizado abrumadora su apoyo.

Solamente Uruguay y Perú, que tienen nuevos dirigentes, se abstuvieron de votar en el próximo acto electoral.

Calderón ha cumplido en estos dos años una buena tarea en la COSAT, cuya sede se encuentra en esta ciudad.

Ese trabajo comprendido es justamente lo que ha sido valorado por las distintas Federaciones Nacionales que ven conveniente que el boliviano continúe un periodo más.

El Congreso Ordinario de la COSAT se

